Amanecer

DIARIO ARAGONES DEL MOVIMIENTO

Año XXXVII.-N.º 11.456 | Zaragoza, jueves 17 de mayo de 1973 | Redacción, Admón. y
Dpto. legal: Z-62-1958 | Director: Francisco Villalgordo Montalbán | Talleres: Porcell, n.º 1
Ejemplar: 6 pesetas | Editor: Prensa y Radio del Movimiento | Tels. 229340 y 222680

VISITA DE LA MARQUESA DE VILLAVERDE

★ *Presidió la colocación de la primera piedra del nuevo Hospital Oncológico*

La excelentísima señora doña Carmen Franco Polo de Martínez-Bordíu, marquesa de Villaverde, estuvo ayer en Zaragoza en calidad de presidenta nacional de la Junta de Damas de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer. Arriba: a su llegada a la avenida de la Hispanidad, para presidir la colocación de la primera piedra del Hospital Oncológico, la ilustre dama es acogida por el público con muestras de gran simpatía. A la derecha: en el momento de estampar su firma en el acta de creación de dicho importante Centro sanitario, y bajo estas líneas, en el palco de honor del Teatro Principal, durante el concierto benéfico, acompañada por el alcalde ejerciente, don Emilio Parra Gasque, con su esposa; doña Juana Izuel de Alierta, presidenta de la Junta provincial de Damas de la Lucha contra el Cáncer, y el doctor Cuenca Villoro, presidente de la misma entidad

(Fotos. MONGE.)

Un informe objetivo de la O. C. D. E.

NUESTRA ECONOMIA GOZA DE BUENA SALUD

☆ AUNQUE PREOCUPA LA EVOLUCION DE LOS PRECIOS

PARIS, 16. (Del corresponsal de AMANECER y Pyresa, ENRIQUE LABORDE.) — El estudio económico de la O. C. D. E. sobre España, que recoge una panorámica de la evolución de la economía española en 1972 y principios de 1973, constituye un informe altamente objetivo y responsable sobre nuestra situación económica y sus perspectivas a corto plazo.

En líneas generales, el estudio subraya el rápido crecimiento registrado en el último año (en volumen, 7'5 por ciento del producto nacional bruto), frente a unos ritmos mucho más módicos en ejercicios anteriores (4'6 por ciento en 1971 y 5'1 entre los años 1967 a 1970).

Al analizar la fenomenología de ese crecimiento, el informe señala dos hechos sobresalientes que, actuando como factores esenciales, han cristalizado en el fuerte dinamismo económico de 1972. En primer lugar, se trata del vigoroso progreso de las inversiones, y en segundo término, de la incidencia de las exportaciones sobre la demanda global.

En efecto, no cabe duda de que las medidas de política económica adoptadas en 1971 han contribuído a estimular las inversiones, que, junto con una demanda creciente y mejores espectativas empresariales, se han materializado en un fuerte impulso inversionista. Al mismo tiempo, el dinamismo exportador, particularmente en el ámbito de los productos industriales, favorecido por una demanda mundial creciente, ha constituído otro factor positivo en el crecimiento.

PREOCUPACION POR EL INCREMENTO DE LOS PRECIOS

Frente a estos aspectos positivos, el informe de la O. C. D. E. señala como aspecto preocupante para la economía española la evolución de los precios. Los incrementos de precios han sido en 1972 superiores a los registrados en los cinco últimos años, y pese a las medidas adoptadas en el campo de la regulación de la demanda, reforzadas por un control temporal de precios en octubre, al que se ha sumado una cierta liberalización de las importaciones, persiste la preocupación en torno al incremento de precios en España.

Otro aspecto de nuestra economía al que la Secretaría de la O. C. D. E. dedica un amplio estudio en su informe es el relativo al cambio registrado en la estructura de la balanza de pagos en los últimos años. En este sentido se señala la profunda transformación que supone el pasar de unas transacciones económicas con el exterior con déficit crónico, a los actuales excedentes por balanza corriente, que, con respecto al producto nacional bruto, se consideran como los más elevados del mundo. Esta importante transformación en la balanza de pagos, que está teniendo lugar desde hace unos años, es señalada en el párrafo segundo de la introducción como un hecho importante, y reiterada en el párrafo 16, que recoge el impulso dado a las exportaciones industriales. En efecto, dicho párrafo habla del «espectacular progreso de las exportaciones que no son alimenticias», y recuerda que mientras en 1963 las exportaciones no alimenticias no representaban más que una tercera parte de la exportación total, diez años más tarde, en 1972, las exportaciones industriales representaron aproximadamente las tres cuartas partes del total de la exportación. Eso sí, se señala aquí que ello no representa todavía más que un 6 por ciento del producto nacional bruto, cifra muy modesta si se la compara con la media de un 16'5 por ciento de las exportaciones de este tipo para los países europeos de la O. C. D. E.

Esta evolución, reforzada por una serie de partidas en continuo crecimiento (turismo, transferencias privadas y entradas de capital a largo plazo), ha originado una acumulación de reservas que, de no utilizarse, a juicio de la O. C. D. E. significarán para la economía española una pérdida potencial de crecimiento.

POTENCIAL DE CRECIMIENTO MUY ELEVADO

El informe puede considerarse optimista en cuanto las perspectivas de la economía española a corto plazo, si bien es de esperar para 1973 un crecimiento quizá menos acelerado por parte de la demanda de las empresas para inversiones y formación de «stocks», así como en lo relativo al aumento de las exportaciones, lo que puede traducirse en un ritmo de crecimiento del producto nacional bruto ligeramente inferior al de 1972. Sin embargo, nuestro potencial de crecimiento es muy elevado, y con una política económica adecuada puede reforzarse.

La O. C. D. E. estima que puede conseguirse aquel objetivo mediante una política económica que persiga el equilibrio externo (liberalización de importaciones, fundamentalmente), tratando así de ajustar la balanza corriente y no la de capitales. Al mismo tiempo destaca el informe la contradicción existente entre nuestro excedente exterior en la balanza corriente durante los últimos dos años, que representa un trasvase de recursos reales a otros países, prácticamente del Occidente de Europa, y la salida de trabajadores al extranjero en busca de empleo, lo que representa exportar dos de los más importantes factores de la producción, que son el capital y el trabajo.

Por otra parte, el estudio indica nuestras amplias posibilidades de desarrollo, que pueden realizarse reforzando la política de equilibrio externo con una política presupuestaria que incremente los gastos públicos en inversión, ya que los efectos multiplicadores de éstos mejorarían el empleo y movilizarían recursos no utilizados en el sector de la construcción.

IMPORTANCIA DEL TURISMO

Uno de los temas más destacados en el informe económico sobre España, de la O. C. D. E., es el del turismo, en el que con preferencia a las ganancias derivadas de esta actividad, que aumentaron en una cifra media del 13 por ciento anual en el período

(Pasa a la página 2.)

ESPIADOS POR ORDEN DE NIXON

Numerosos miembros del Consejo de Seguridad Nacional

NUEVA YORK, 16. — El «New York Times» dice hoy que el presidente Nixon autorizó personalmente la interceptación telefónica de las conversaciones de más de doce subordinados suyos del Consejo Nacional de Seguridad y del Pentágono.

Haciéndose eco de «fuentes fidedignas» en Washington, el diario afirma que la interceptación se produjo como réplica a la primera información de Prensa respecto a que los bombarderos estadounidenses «B-52» estaban atacando objetivos en el interior de Camboya.

Otras fuentes señalan que al menos tres funcionarios de la Casa Blanca y del Pentágono fueron separados de sus puestos cuando se descubrió que eran «parlanchines», según el diario.

LA CASA BLANCA LO CONFIRMA

La Casa Blanca confirmó hoy que el presidente Nixon ordenó el espionaje de doce miembros del Consejo de Seguridad Nacional de los Estados Unidos.

El espionaje se produjo en 1969, después de que «The New York Times» publicase una información en la que se decía que por vez primera los Estados Unidos estaban usando sus bombarderos «B-52» para atacar blancos en Camboya.

El portavoz de la Casa Blanca añadió que la autorización del espionaje había sido motivada por «razones de seguridad nacional». — EFE.

EL DIRECTOR GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL, EN ZARAGOZA

Ayer presidió varios actos en Zaragoza el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostizaga, quien aparece en la foto superior entregando los títulos de auxiliares de clínica a varias cursillistas del P. P. O., en la Ciudad Sanitaria «José Antonio», y bajo estas líneas, en un momento del discurso que pronunció en la Delegación de Trabajo, al dar posesión al nuevo delegado provincial de Mutualidades Laborales, don Fernando Molinero Sánchez. Acompañan al director general varias primeras autoridades zaragozanas y otras personalidades.—(Fotos MONGE.)

Ladrón en el Vaticano

Había robado cuatro medallas de valor

CIUDAD DEL VATICANO, 16. — En una celda del Vaticano se encuentra detenido un hombre, especialista en líneas telefónicas, cuya identificación no ha sido facilitada, informa hoy el portavoz oficial de la Santa Sede, profesor Federico Alessandrini, quien no ha facilitado tampoco los cargos de que se le acusa.

El único juez del Vaticano, monseñor Giuseppe Spinelli, decidirá si el detenido habrá de comparecer ante él o será puesto a disposición de la Justicia italiana.

La especialidad laboral del detenido había hecho pensar, en principio, que se podía tratar de un caso de escucha telefónica, pero posteriormente se ha dado a entender que se trata simplemente de un caso de robo de cuatro medallas pontificias de gran valor.

La Prensa italiana entiende, en general, que se trata de un grupo de ladrones al que se atribuyen gran número de robos. Se dice que la actuación de esta banda puede retrotraerse hasta 1968 ó 1969, y que en el curso del presente año han conseguido sustraer varios objetos preciosos de las habitaciones papales. La Santa Sede ha desmentido la información. — EFE.

López Bravo, en las Cortes

Una política universal, dinámica e independiente

España, firme ante Gibraltar

▪ *La relación con los países comunistas se hace sin ceder en nada sustancial*

MADRID, 16. — Bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se ha reunido esta tarde, en sesión informativa, la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas. La sesión, según se había anunciado en el «Boletín» de la Cámara, se celebró a puerta cerrada.

Finalizada la sesión, los servicios de Prensa de las Cortes facilitaron la siguiente informa-

«Abrió la sesión el presidente de las Cortes, con unas palabras de salutación al ministro y procurador señor López Bravo, y de invitación a los presentes para que formulasen las preguntas que estimasen pertinentes, después de oír la exposición que sobre diversos aspectos de la política exterior española haría el ministro de Asuntos Exteriores, a quien seguidamente concedió la palabra.

La exposición inicial del señor López Bravo abarcó siete temas fundamentales de la política exterior española: relaciones con el mundo occidental, Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, negociaciones con la Comunidad Económica Europea, relaciones con Marruecos, problemas internacionales actuales de la pesca, relaciones con Iberoamérica y relaciones con los países socialistas.

POLITICA DINAMICA E INDEPENDIENTE

Comenzó su informe el ministro de Asuntos Exteriores diciendo que España, por su entidad nacional, histórica y política y por sus recursos materiales y humanos, está obligada a tener una política internacional universal, dinámica e independiente, puesto que la España de hoy, en su vertiente económica, ocupa el quinto o sexto lugar en Europa, entre un total aproximado de treinta y cinco países, y entre el décimo y decimoquinto lugar en el mundo, entre unos ciento cuarenta Estados soberanos. La postura eopolítica española se perfila en tres dimensiones: estratégica, humana y de recursos. Estratégicamente, está a la entrada del Mediterráneo, dominando el estrecho de Gibraltar, en el balcón europeo sobre el Atlántico, frente a las tres Américas y vigilando el acceso marítimo a Europa central y del norte: en el fondo continental de Europa

(Pasa a la página 2)

INFORMACION GENERAL

Un informe objetivo de la O. C. D. E.

NUESTRA ECONOMIA GOZA DE BUENA SALUD

☆ AUNQUE PREOCUPA LA EVOLUCION DE LOS PRECIOS

(Viene de la 1.ª página.)

1963-72 y doblaron hasta alcanzar la cifra de 2.600 millones de dólares en los últimos tres años, se citan especialmente tres factores, que son:

1.—El continuo aumento de la infraestructura turística, con una progresión del 12 por ciento anual en el período 1968-72.

2.—El extraordinario aumento de la capacidad del transporte aéreo en los últimos años y la baja en los precios de los billetes, que ha situado los servicios turísticos de España en un radio de acción de entre dos y tres horas de un extraordinario mercado de 250 millones de personas en Europa, que constituye hoy el mayor mercado turístico del mundo.

3.—El hecho de que, a pesar del deterioro experimentado por los precios españoles frente a otros países europeos, aún existe una diferencia que el informe sitúa en una cifra del orden del 50 por ciento de media en favor de España en el curso del año 1970.

Al terminar este párrafo se señala la considerable combinación que representa para nuestro país el tener una extensa área al mismo tiempo que la mayor extensión de costas, todo ello en un clima templado.

Las conclusiones del informe, recogidas brevemente en la parte última del mismo, son de un extraordinario interés y vienen a dar una impresión final del contenido total del informe.

El párrafo final expresa la confianza de que en determinadas condiciones se confirmen las mejores esperanzas para el logro del desarrollo económico de España en los próximos años, y termina diciendo que la transformación de la situación de la balanza de pagos ha creado oportunidades para la iniciativa de nuevas políticas económicas de importancia equivalente a aquellas que fueron aprovechadas con éxito en 1959, cuando se inició una apertura que ha conducido a nuestra economía a una más estrecha integración con los mercados mundiales. Estamos, pues, ante una excepcional oportunidad, equivalente a la de 1959, que es de esperar que las autoridades españolas aprovechen con éxito.

En resumen, el informe elaborado por la O. C. D. E. es optimista con respecto al futuro crecimiento de la economía española, recomendando para ello una política económica que persiga el equilibrio externo y que fuerce la utilización de los recursos internos, vigilando al mismo tiempo el ritmo de crecimiento de los precios.—PYRESA.

CONTENIDO DEL INFORME

PARIS, 16. — La recomendación de una aceleración del crecimiento económico, combinada con una liberación de las importaciones y reducciones tarifarias es la más importante que hace este año la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos a la economía española en su estudio económico hecho público hoy 16 de mayo.

Desarrolla la O.C.D.E. esta recomendación así: "Admitiendo que la evolución de la situación mundial asegure en el futuro un grado sustancial de libertad a las condiciones de pago internacionales, España tendría las mejores posibilidades, según parece, de desarrollar su economía en los años venideros dando a su política económica una orientación general que vaya en el sentido de una aceleración del crecimiento, que se combinaría con una liberación de las exportaciones y con reducciones tarifarias".

Y concluye: "La transformación que ha conocido la balanza española de pagos da a su economía la posibilidad de tomar iniciativas de gran alcance, y le ofrece ocasiones cuya importancia es quizás tan capital como la de aquellas de las que supo tan felizmente sacar partido cuando, en 1959, su economía comenzó a abrirse hacia el exterior y a integrarse más estrechamente en la economía mundial".

En el análisis de la economía española de 1972 y lo que va del 1973, se elogian las medidas de nuevo impulso tomadas en 1971 para ayudar a la economía a salir de una larga fase de crecimiento muy aminorado, medidas que según los expertos del Organismo internacional "han logrado de forma notable provocar una expansión vigorosa de las inversiones en 1972". Se añade que "las exportaciones se han visto beneficiadas por una evolución de la demanda mundial netamente más dinámica de lo que se había previsto a principios del año pasado". "La actividad económica conoció en tales condiciones una recuperación general, y la tasa de crecimiento en volumen del producto general bruto ha llegado a un siete y medio por ciento, cuando la media es de seis y medio por ciento plazo medio".

La primera advertencia de este estudio económico de la O.C.D.E. sobre España, se refiere a los precios. Tras hacer notar que "la rapidez de la expansión no ha hecho bajar mucho el excedente sustancial de la balanza exterior corriente" y que "éste, combinado con la persistencia de importantes entradas de capitales, ha acarreado un nuevo aumento de las reservas de divisas", llama la atención sobre "la subida rápida y continua de los precios". Opinan los redactores del informe que "la evolución de los precios ha sido sin duda la causa de la orientación imprimida a la política presupuestaria y a la política monetaria, que se convirtieron gradualmente en menos expansionistas en 1972".

Tal política «de regulación de la demanda» no ha sido ni tardía ni brutal, como en algunos casos del pasado, según la O.C.D.E., que, no obstante, no vuelve a preconizar esta política de moderación para la economía española.

Se refiere después la O.C.D.E. en su estudio a lo que denomina «el problema primordial que se le plantea actualmente a las autoridades españolas, el de la evolución de las operaciones exteriores», y afirma que «parece, en verdad, poco oportuno que el excedente de la balanza corriente de España, expresado en porcentaje de su producto nacional bruto, sea uno de los más elevados del mundo, mientras que los trabajadores continúan expatriándose para ir a buscar un empleo al extranjero, aun cuando la emigración haya disminuido en los últimos tiempos». Se dice en el informe que un déficit moderado de la balanza corriente española podría financiarse fácilmente con los «recursos asegurados por la importante afluencia neta de capitales a largo plazo» y teniendo en cuenta el nivel elevado de reservas de cambio «para permitir enfrentarse con cualquier imprevisto». En estas condiciones, la decisión de mantener la paridad de la peseta después de la devaluación del dólar en febrero de 1973, parece plenamente justificada.

La situación actual de la economía española «tiene precisamente la ventaja de permitir emprender resueltamente las reformas deseables en el campo del comercio exterior, por medio de la rebaja de las barreras protectoras en la importación mediante la reducción de derechos de aduana que tendería a reducir el excedente de la balanza corriente, pero ejercería, por otra parte, una detención vigorosa del alza de precios, y permitiría a la economía española, estimulando su eficacia, alcanzar más fácilmente un ritmo de crecimiento más rápido, y susceptible de sostenerse de forma duradera. A medio plazo, contribuiría también a asegurar el mantenimiento de la competitividad de las exportaciones españolas». — EFE.

EL LUNES LLEGA EL SECRETARIO GENERAL

PARIS, 16. — El próximo lunes, día 21, llegará a Madrid el secretario general de la O.C.D.E., Van Lennep, con el fin de visitar al ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, en su calidad de presidente del Consejo de Ministros de la O.C.D.E. y examinar con él la problemática que presente el orden del día que se fije para la reunión a nivel ministerial convocada para los días 6, 7 y 8 de junio próximo en París.

En las circunstancias internacionales actuales, en que está en estudio la reforma del sistema monetario internacional, en vísperas de iniciarse las negociaciones comerciales en el seno del G.A.T.T. y a la vista de la «declaración Kissinger» sobre la nueva filosofía que anima al presidente Nixon en la llamada «Carta del Atlántico», no cabe duda de que la reunión ministerial de la O.C.D.E., que, como consecuencia de la entrada de Nueva Zelanda en la organización, incorpora a los representantes de 24 países de Occidente, constituye un encuentro del más vivo interés político-económico. — PYRESA.

"LEYLAND", EN ESPAÑA

Quiere fabricar 130.000 automóviles al año

MADRID, 16.— Los proyectos de «British Leyland», en relación con el desarrollo de la factoría española de fabricación de automóviles, entre los que se incluyen el incremento de su participación en la empresa «Authi» desde el cincuenta por ciento que hoy posee hasta el cien por cien de su capital, han sido presentados hoy por el presidente de la mencionada entidad, lord Stokes, al ministro de Industria.

Acompañaban al titular de «British Leyland» el vicepresidente financiero de la misma, señor Barber, y el presidente y director de la empresa «Authi», señores Díaz Alegría y Blank, respectivamente. En la reunión estuvo presente, asimismo, el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, señor Pérez Bricio.

De acuerdo con los proyectos de «British Leyland», se prevé una inversión del orden de siete mil millones de pesetas, en un plazo de cuatro años, y un aumento de la capacidad de producción de automóviles de los cincuenta mil actuales a ciento treinta mil, lo que supondrá la creación de cuatro mil quinientos puestos de trabajo. Sumados a los actuales, podrá alcanzarse, a fines de 1976, una cifra de puestos de trabajo superior a los nueve mil.—PYRESA.

● El teniente general don José Vega Rodríguez, ha prestado hoy juramento del cargo de presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, en el transcurso de un acto presidido por el ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena.

Presentación del informe de la O. C. D. E. en Madrid

El año actual será muy bueno para la economía española

MADRID, 16. — Los meses transcurridos dede que fueron establecidas las conclusiones del informe de la O. C. D. E. permiten colegir en sentido más positivo las perspectivas para 1973, que va a ser un año muy bueno para la economía española, y puede afirmarse que el crecimiento del producto nacional se centrará, en términos reales, en torno a un siete por ciento, ha afirmado el secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, en el acto de presentación a los periodistas españoles del informe anual de la O. C. D. E. correspondiente a 1972, en el Ministerio de Asuntos Exteriores, y presentado al mismo tiempo en París.

Tras un breve resumen a cargo del director general de Relaciones Económicas Internacionales, don José Luis Cerón Ayuso, sobre el procedimiento que siguen estos informes de la O. C. D. E., que se realizan para todos los países miembros anualmente, hizo uso de la palabra el presidente español en dicho organismo, señor Fernández Ordóñez, quien dijo que este año el informe tiene un carácter más especializado, ya que se centra en torno a la balanza de pagos y a los precios. Indicó que la introducción señala la vigorosa recuperación experimentada por la economía española en 1972 estimulada por medidas de política económica expansiva.

El informe en sí mismo se divide en tres partes, que se refieren respectivamente a la evolución de la balanza de pagos corriente, al problema de la inflacción y a las perspectivas a corto plazo de la economía española.

Se refirió después el señor Fernández Ordóñez a la parte del informe en el que se destaca el «boom» experimentado por las inversiones durante 1972, que ha sido uno de los mayores de los últimos años. El informe centra la comparación con el año 1969, en que si bien la tasa de crecimiento fue la misma, el saldo de la balanza corriente registró un déficit de 400 millones de dólares, mientras que en 1972 el crecimiento de la demanda interna, cifrado en un 8'50 por ciento en términos reales, ha sido compatible con un superavit de 650 millones de dólares.

La segunda parte del informe está dedicada al análisis de la política económica, especialmente en relación con el problema de la inflación. Señala que los precios al consumidor aumentaron por término medio en un 8'30 por ciento, y que los crecimientos de los precios en el último año se encuentran entre los más altos de Europa, lo que ha constituído materia de preocupación para las autoridades. Y, por último, la parte tercera analiza las perspectivas para 1973, ya puntualizadas por el señor Fernández Ordóñez.

El informe elogia también las medidas monetarias tomadas por el Gobierno en relación a la peseta y termina con un resumen sobre la orientación general de la política económica. Dice en el que la aceleración del crecimiento económico sería naturalmente el camino más apropiado para restaurar el equilibrio exterior; pero una expansión muy rápida implica el riesgo de exacerbar las presiones sobre los precios, si no va acompañada de reformas estructurales.

Afortunadamente, la situación actual permite emprender las deseables reformas en un determinado camino dentro del área del comercio exterior, reduciendo las barreras proteccionistas contra las importaciones. La liberación de las importaciones en el más amplio sentido del término, es decir, incluyendo la reducción de aranceles, tendería a reducir el superavit corriente, pero provocaría también un poderoso medio contra la subida de precios. Y estimulando la eficiencia facilitaría un crecimiento más rápido y sostenido. A más largo plazo, ayudaría a asegurar la continua competitividad de las exportaciones españolas. Suponendo para el futuro un sustancial grado de libertad en el comercio mundial y condiciones normales en los pagos internacionales, una orientación general de la política hacia un más rápido crecimiento, combinado con una liberalización de importaciones y reducciones arancelarias, permitiría sustentar las mejores esperanzas para el desarrollo económico en los años venideros. La transformación de la situación de la balanza de pagos ha creado oportunidades; para iniciativas de política económica, quizás tan importantes como las que fueron puestas en práctica, con éxito, en 1959, cuando la economía española inició la apertura hacia una más decidida integración de los mercados mundiales. — PYRESA.

CONCLUSIONES

MADRID, 16.—Las conclusiones del estudio elaborado por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico pueden resumirse en los siguientes puntos:

A) EVOLUCION EN 1972

— Las medidas adoptadas en 1971 tuvieron un pleno éxito al lograr una fuerte recuperación de la inversión.

— Además, las exportaciones se beneficiaron de unas condiciones de la demanda mundial sensiblemente más favorables de lo que se había previsto a principios de año.

— Como resultado de ello, se produjo una amplia recuperación de la economía y el P. N. B., en términos reales, aumentó aproximadamente en un 7'5 por ciento.

— El rápido crecimiento económico no incidió significativamente sobre el importante superávit corriente con el exterior, lo que, junto con unas entradas de capital persistentemente altas, condujo a una acumulación adicional de reservas exteriores.

— Por otra parte, el rápido y continuado incremento de los precios ha sido causa de una preocupación creciente. La situación de los precios fue probablemente una de las principales razones de la progresiva moderación del carácter expansivo de las políticas fiscal y monetaria en el curso de 1972.

— La gradual variación en cuanto a la regulación de la demanda ha sido facilitada por ciertas mejoras en los instrumentos de política económica, contrastando con la experiencia anterior.

B) PERSPECTIVAS PARA 1973

— Existe una posibilidad de que el crecimiento de la producción, que continúa siendo fuerte en el momento actual, se reduzca en el curso de 1973, a menos que ello se evite mediante los apropiados ajustes en la política económica.

— Es probable que las condiciones monetarias sigan siendo fáciles en los próximos meses, incluso aunque las autoridades monetarias intenten evitar un aumento excesivo de la liquidez.

C) BALANZA DE PAGOS

— El superávit corriente, aunque algo menor, siguió siendo importante en 1972 y no parece probable que cambie significativamente en 1973.

— Las reservas han alcanzado un nivel muy alto y parece probable que continúen aumentando en 1973.

— Esta situación de desequilibrio externo requiere una acción correctora. En vista de la posición relativa de España con respecto a renta "per cápita" y de sus sustonciales necesidades de desarrollo, el ajuste debería buscarse en la cuenta corriente más bien que en la cuenta de capital.

— La previsible persistencia de una considerable entrada neta de capital a largo plazo podría eventualmente financiar un moderado déficit corriente en los próximos años, al tiempo que el alto nivel de reservas proporciona un margen para contingencias.

— En estas circunstancias, la decisión de mantener la paridad de la peseta después de la devaluación del dólar en febrero de 1973 parece totalmente justificada.

D) ORIENTACION GENERAL DE LA POLITICA ECONOMICA

— La aceleración del crecimiento económico sería, naturalmente, el camino más apropiado para restaurar el equilibrio exterior. Pero una expansión muy rápida implica el riesgo de exacerbar las presiones sobre los precios, si no va acompañada de reformas estructurales. Afortunadamente, la situación actual permite emprender las deseables reformas en un determinado camino, dentro del área del comercio exterior, reduciendo las barreras protectoras contra las importaciones. La liberalización de las importaciones, en el más amplio sentido del término, es decir, incluyendo la reducción de aranceles, tendería a reducir el superávit corriente, pero proveería también de un poderoso medio contra la subida de precios y, estimulando la eficiencia, facilitaría un crecimiento más rápido y sostenido. A más largo plazo ayudaría a asegurar la continuada competividad de las exportaciones españolas.

— Suponiendo para el futuro un sustancial grado de libertad en el comercio mundial y condiciones normales en los pagos internacionales, una orientación general de la política hacia un más rápido crecimiento, combinado con una liberalización de importaciones y reducciones arancelarias, permitiría sustentar las mejores esperanzas para el desarrollo económico de España en los años venideros. La transformación de la situación de la balanza de pagos ha creado oportunidades para iniciativas de política económica, quizá tan importantes como las que fueron puestas en práctica con éxito en 1959, cuando la economía española inició la apertura hacia una más decidida integración en los mercados mundiales.—CIFRA.

López Bravo, en las Cortes

Una política universal, dinámica e independiente

España, firme ante Gibraltar

(Viene de la 1.ª pág.)

occidental y en el puente desde el Norte de Africa.

En el aspecto humano, España, dentro del mundo cultural de Occidente, constituye una sociedad vigorosa y expansiva, recordando aquí el ministro las palabras que recientemente le dijo el presidente Nixon en el sentido de que España es actualmente el país más joven de Europa, tanto por el promedio de edad de su población como por la de sus gobernantes.

Desde el punto de vista de los recursos, dijo, el futuro es el de un país industrial y de agricultura especializada, con necesidad de exportar. Como base de la forma de desarrollar la política exterior española, citó las palabras referidas a este tema del mensaje del Jefe del Estado en la Navidad del año 72.

En el primer capítulo de relaciones con el mundo occidental, recordó el señor López Bravo que por herencia histórica y libre elección, España ha venido desarrollando una política de estrechamiento de lazos con estos países, aunque no forma parte de ningún bloque, y que los acuerdos defensivos con Portugal y con Estados Unidos dejan a España su plena soberanía y libertad de acción, al mismo tiempo que coordinan sus —dijo— ha quedado reafirmado esfuerzos defensivos. Todo esto en sus recientes entrevistas con sus colegas portugués y norteamericano.

LA ALIANZA ATLANTICA Y GIBRALTAR

Se mostró de acuerdo con las líneas generales del discurso de Kissinger del día 23 de abril sobre la necesidad de reformar la Alianza Atlántica, de dar cabida al Japón en el mundo occidental y de reorganizar la vida económica internacional sobre la base de una equitativa consideración de los intereses de todos los países. Recordó igualmente que Nixon y otros altos dirigentes de su Administración le habían manifestado que desean y esperan un papel trascendental para España en el futuro de Europa.

Lamentó el señor López Bravo que el clima de cordiales relaciones que existen con prácticamente todos los países que forman el mundo occidental, no puedan existir con Gran Bretaña, debido a los obstáculos que supone el problema de Gibraltar, dando cuenta a la Comisión del resultado de sus entrevistas con sir Alec Douglas Home, al que ha expuesto con absoluta claridad el sentir del Gobierno y de la opinión española sobre este asunto, en un ambiente que calificó de firme y sereno. Expuso a continuación las consecuencias positivas de todo orden que se seguirían de un entendimiento hispano-británico sobre la base de la devolución a España de ese trozo de territorio español.

Clarificadas ambas posiciones —siguió diciendo—, considero oportuno dar por terminada la serie de entrevistas que había celebrado con el secretario británico del Foreign Office, y preciso que corresponde ahora a Gran Bretaña introducir algún nuevo elemento a la consideración del problema, y que por parte de España no faltaría ni paciencia ni firmeza.

EUROPA Y EL MEDITERRANEO

Al tratar de la Conferencia de Seguridad y Cooperación, cuyas reuniones preparatorias se vienen celebrando en Helsinki, dijo el señor López Bravo que Europa debe ser considerada en su totalidad, incluyendo el Mediterráneo, esencial para nuestra seguridad, y que deberán arbitrarse fórmulas para tener en cuenta los intereses de países de la orilla sur del Mediterráneo que han demostrado interés en la Conferencia, sobre todo Argelia y Túnez. Dijo también que al discutirse los principios que regularán las relaciones entre los estados, y concretamente en relación con la propuesta sobre inviolabilidad de las fronteras, España ha hecho una reserva formal exponiendo su reivindicación sobre Gibraltar.

Señaló López Bravo que desde un punto de vista estrictamente comercial, cerca de un 60 por ciento de nuestras exportaciones van a países europeos y que al mismo tiempo un 53 por ciento de nuestras importaciones proceden de dichos países. Consciente de ello, el Gobierno se ha fijado el objetivo de la integración de España en Europa y el primer jalón en ese camino es el acuerdo de junio de 1970.

Que en los dos años que lleva de ejecución ha funcionado satisfactoriamente para ambas partes, elevándose, en 1972, las exportaciones con respecto a 1970 en un 44 por ciento, y las importaciones, en un 33 por ciento. La existencia de ese acuerdo ha permitido a España plantear la necesidad de revisar los equilibrios pactados, perturbados por la ampliación del Mercado Común, y al mismo tiempo atender a los procesos desencadenados por dicha ampliación, entre los que destaca la firma de libre comercio industrial entre la C. E. E. y los miembros de la E.F.T.A., no candidatos a la adhesión.

Se ha convenido ya la nueva negociación durante el año 1973, cuyos resultados entrarán en vigor en enero del 74 y ello supondrá un nuevo paso en el acercamiento de la economía española a la europea. Entre tanto se ha firmado, en enero de este año, un protocolo adicional al acuerdo vigente, que salvaguarda los intereses españoles y supone un compás de espera para la negociación del nuevo acuerdo con la Comunidad ampliada, que habrá de tener un carácter global y conducir a la total supresión de los obstáculos en los intercambios. Recordó también que el sector agrícola merecerá prioridad absoluta en el futuro acuerdo.

RELACIONES CON MARRUECOS

Analizó el señor López Bravo las relaciones con Marruecos, dedicando especial atención a los problemas planteados por la decisión marroquí de ampliar unilateralmente sus aguas jurisdiccionales a efectos de pesca, e hizo un amplio estudio sobre la evolución histórica de esta materia y política seguida al respecto por los diferentes países. Recordó que fueron los Estados Unidos, concretamente el presidente Truman, quien primero rompió la línea tradicional iniciando la doctrina de un reconocimiento de «interés especial» del Estado ribereño en materia de recursos del mar, citando a continuación los países de Iberoamérica, Africa y Europa que han adoptado medidas de extensión del mar territorial. Hizo asimismo mención de la práctica internacional seguida hasta el momento en las conferencias internacionales que han tratado el tema y perspectivas de la próxima Conferencia del Mar.

POLITICA CON IBEROAMERICA

Al tratar del capítulo de relaciones con Iberoamérica, recordó el señor López Bravo las visitas que ha realizado a diecisiete países iberoamericanos y la atención que se ha prestado durante estos años a aquella zona en los terrenos diplomático, cultural, económico, social, técnico, científico, consular, informativo, etc., sin excepción de países ni de sistemas políticos, aplicando una norma que desea sea aplicada a España: un estricto y escrupuloso respeto hacia la organización que, por cualquier vía, se den a sí mismos los países iberoamericanos y propugnó el apoyo a una doctrina de pluralismo ideológico que ahora se abre camino en el seno de la propia Organización de Estados Americanos. El hecho de que, en los próximos días, recibamos sucesivamente la visita oficial del secretario general de la O.E.A., de los ministros iberoamericanos de Planificación y Desarrollo y de los máximos representantes de los países andinos, ligados por el "Acuerdo de Cartagena", me parece —dijo el señor López Bravo— un expresivo reflejo de que la política iberoamericana de España no se asienta sobre palabras, sino sobre obras.

Resaltó la lamentable excepción de Méjico en estas estrechas y cordiales relaciones con los países iberoamericanos, no por culpa de España, sino por la obstinación del Gobierno mejicano, y señaló que las relaciones futuras dependerán de la voluntad de ambas partes y no sólo de la decisión unilateral de una de ellas.

RELACION CON LOS PAISES SOCIALISTAS

Se refirió finalmente, a las relaciones con los países socialistas, y afirmó que la política hacia los países de Europa del Este y hacia China es la determinada por el Gobierno y que cada uno de sus pasos ha sido conocido y autorizado específicamente por el Consejo de Ministros y, en aquellos puntos que requerían intervención parlamentaria, por las Cortes. Todo ello se ha hecho, como dijo el Jefe del Estado, "Sin ceder en nada de lo que nos es consustancial ni bajar la guardia con que protegemos lo nuestro". Con el último paso, de las relaciones con Pekín, dijo el señor López Bravo, se viene completando el horizonte de apertura diplomática, de acuerdo con el principio que había expuesto al comienzo de su intervención, de hacer una política exterior universal, dinámica e independiente, que hay que profundizar y mejorar cada día.

A continuación, el señor López Bravo respondió a las preguntas de los señores procuradores, sobre diversos aspectos de su exposición, pudiendo éstos, por primera vez en los trabajos de la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes, replicar, a su vez, a las respuestas del señor ministro, entablándose un animado diálogo que se prolongó durante dos horas y diez minutos. El número de preguntas formuladas por los procuradores superó el centenar, gran parte de las cuales se refirieron a los problemas de la pesca y otros aspectos de las relaciones con Marruecos.

Ante la imposibilidad, por lo avanzado de la hora, de que el ministro contestara a la totalidad de las preguntas presentadas, el presidente anunció a la Comisión el propósito del señor López Bravo de reunirse de nuevo en breve, con la Comisión, en fecha que se anunciará oportunamente". — PYRESA.

Galo Plaza llega hoy a Madrid

Cumplimentará al Caudillo y al Príncipe

MADRID, 16.—El secretario general de la Organización de Estados Americanos (O.E.A.), señor Galo Plaza, llegará a las 9'35 de mañana a Madrid, en visita oficial de dos días de duración, invitado por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo. Posteriormente, y en el curso de la mañana, el señor Galo Plaza será recibido en audiencia por el Jefe del Estado y el vicepresidente del Gobierno, tras lo cual celebrará un almuerzo de trabajo en la sede del Instituto de Cultura Hispánica.

A las diez de la mañana del viernes, día 18, el señor Galo Plaza tendrá una reunión de trabajo en el Ministerio de Asuntos Exteriores, en la que se entrevistará con el titular del Departamento. Tras ser recibido, a mediodía, por el Príncipe de España, en el palacio de la Zarzuela, el secretario general de la O. E. A. hará una ofrenda floral ante el monumento a Isabel la Católica. A primera hora de la tarde, y en el palacio de Viana, le será ofrecido un almuerzo por el señor López Bravo, al que corresponderá el señor Galo Plaza con una cena, ese mismo día, en el hotel Palace, con la que finalizará el programa de su visita oficial a España.

El señor Galo Plaza prolongará varios días su estancia en Madrid, para asistir a las sesiones de la Conferencia Iberoamericana de Ministros de Planificación y Desarrollo, que se celebrará en esta capital entre los días 21 y 25 de este mes.—PYRESA.

GIBRALTAR

Seguirán las conversaciones, dice Douglas-Home

LONDRES, 16. — Gran Bretaña y España continuarán examinando el problema de Gibraltar, dijo hoy en la Cámara de los Comunes el ministro de Asuntos Exteriores, Sir Alec Douglas-Home, en una respuesta escrita a la pregunta de un diputado sobre el tema. El ministro español don Gregorio López Bravo y yo "hemos sido incapaces de hacer progreso alguno" en nuestras conversaciones mantenidas en Londres la pasada semana sobre Gibraltar, dijo Sir Alec.

"Hemos decidido continuar examinando el problema paciente y constructivamente. Yo, en su debido momento, mantendré otra vez contacto con López Bravo", concluyó el ministro británico de Asuntos Exteriores.

El pasado miércoles, día 9, las conversaciones sobre la colonia británica mantenidas en Londres entre López Bravo y Sir Alec Douglas-Home, se interrumpieron al término de la séptima reunión entre los dos ministros. En [illegible] del fin de la [illegible] se ha abierto un período de reflexión para profundizar sobre las posiciones respectivas.— EFE.

"7 FECHAS" CAMBIA DE FORMATO

El popular semanario «7 FECHAS» cambiará de formato a partir del próximo día 15. Aumenta el tamaño de sus páginas, dará más información y mejorará notablemente sus calidades técnicas. El lector encontrará en ello un [illegible]. El precio seguirá siendo el mismo: 6 pesetas

CRONICA DEL MUNDO

PARIS — FAISAL E ISMAIL BUSCAN LA AYUDA FRANCESA

PARIS. (Del corresponsal de AMANECER y «Pyresa», ENRIQUE LABORDE.)—La visita oficial del rey faisal, de la Arabia saudí, ha tenido hoy una nota de color con la presentación al soberano del procedimiento «Secam», de televisión en color. Pero de modo inmediato, el monarca ha vuelto a su actividad política con una reunión a la que han asistido todos los embajadores árabes acreditados en la capital francesa. Por su parte, el presidente Pompidou ha recibido hoy en el Elíseo al consejero del presidente Sadat, Hafez Ismail, que, según se afirma, es portador de un mensaje especial del presidente egipcio. El «Kissinger egipcio» ha declarado que esta etapa parisiense es la primera de una serie de visitas a diversas capitales europeas.

«Este viaje —ha dicho Hafez Ismail— coincide con la petición egipcia de un debate en el Consejo de Seguridad sobre la crisis del Próximo Oriente, dados los nuevos informes del secretario general de las Naciones Unidas y de su representante, Gunnar Jarring.»

«En mi estancia parisiense —ha añadido Ismail— informaré al Gobierno francés del punto de vista de mi Gobierno sobre la situación actual del Próximo Oriente y sus eventuales consecuencias.»

Aun cuando nada se sabe del contenido de las conversaciones entre el monarca saudí y el jefe del Estado francés, se afirma que se ha tratado de una posible iniciativa destinada a reanudar la acción concertada de las cuatro grandes potencias, para intentar una mediación en el conflicto israelo-árabe, dentro del marco de las Naciones Unidas. El rey Faisal, se agrega, mantiene una actitud de gran confianza en orden a los principios esenciales que deben garantizar las tesis tradicionales francesas.

Los observadores políticos consideran muy significativa la coincidencia de esta visita oficial del soberano saudí con la llegada del consejero personal del presidente egipcio. En cuanto a la cooperación franco-saudí, parece ser que se han abordado los temas esenciales, entre ellos el militar. Los envíos de diversos equipos militares (blindados, helicópteros, etcétera) se intensifican y el ministro saudí de Defensa ha insistido para que se aceleren.

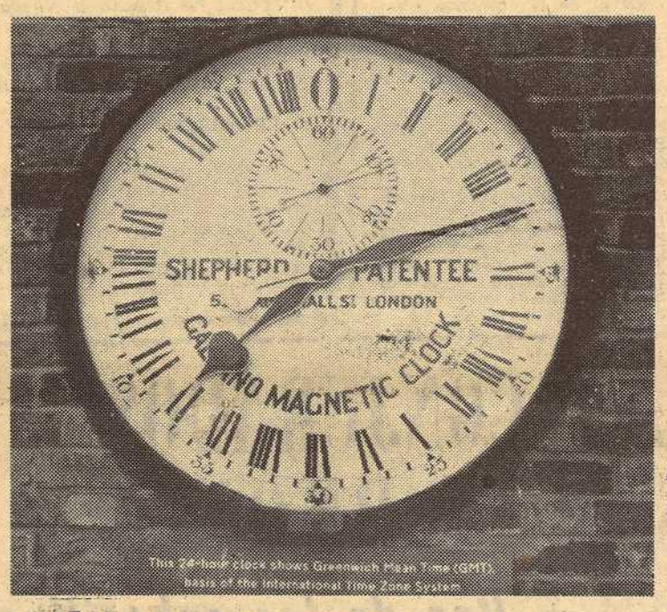
La visita de Faisal terminará mañana, y la satisfacción no se oculta por ninguna de ambas partes. Así, la agencia de Prensa saudí ha informado de este viaje como la confirmación del interés que presenta Francia para los países árabes. Especialmente los productores de petróleo. En efecto; después de esta visita del rey Faisal, París acogerá oficialmente al emir de Kuwait y al presidente de la Federación de los Emiratos Arabes Unidos.—PYRESA.

LONDRES — UNA HORA EN GREENWICH

★ Cerca del cielo y de los telescopios

LONDRES. (Crónica del corresponsal de AMANECER y Pyresa, ANTONIO PARRA.) — Uno de los lugares recomendados por algunos municipios y órganos de la Prensa londinense como posibles centros de atracción turística es el parque de Greenwich, que por aquí dicen «grinich», a secas. Tiene Greenwich categoría de real sitio y constituye un punto entrañablemente familiar de la geografía del globo terráqueo, que los escolares de los cinco puntos cardinales deberán saber de memoria. Está enclavado sobre una de las pocas colinas de Londres y hace las veces de un gran mirador sobre el Támesis. Los fines de semana, cuando llega el buen tiempo, suele encontrarse bastante concurrido. Aparte de que es un escenario ideal para excursiones y meriendas campestres, sin salirse demasiado del extrarradio de la ciudad, el observatorio de Greenwich se brinda de por sí para una lección de geografía «in situ».

Greenwich, hora del mundo, longitud y latitud cero, porque así lo dispuso arbitrariamente la humana convivencia, imprimió siempre carácter sobre los mapas y cartas de navegar. Es la coordenada base y el punto de apoyo de todo el que escrutina los espacios, pesa o mide la materia y —más difícil aún—, recuenta algo tan sutil y relativo como el tiempo. El observatorio, con sus cuadrantes y sextantes, telescopios y demás aparejos de medición, se alza como un monumento al viejo positivismo británico, a todo aquel afán calculador de los émulos y secuaces de Newton. Nunca la asepsia de la Matemática y de las llamadas Ciencias Exactas en general se presentó de un modo tan sugerente y tentador como en Greenwich. Por los pasillos y salas del museo brujulean vivarachos rapaces, que pueden convertirse —quien sabe— en los Einstein, los Laplace o los Nelson del mañana.



La hora del mundo.—(Foto. PYRESA.)

Aquí es de notar como la náutica, la Astronomía y la Física son disciplinas con los mismos puntos de referencia. Por doquier se escucha el tic-tac de los relojes, acompasado por el sereno oscilar de los péndulos. Millares de X del infinito hacen esguinces dentro del cerebro. ¿Qué es el tiempo?

Los conserjes del «Royal Greenwich Observatory» —no los he visto más serios en ningún otro museo de Londres— miran con aire de enterradores, un poco lejanos, un tanto escépticos, y como si estuvieran por encima de los vanos afanes y pequeñeces de nuestro vivir. En unas dependencias se exhiben rudimentarias agujas de marear y demás instrumentos, que utilizaban los marinos del Medievo, y en otras, relojes, de todas las suertes y tamaños, desde los primitivos relojes de arena a los inexorables cronómetros atómicos. Pero hasta la precisión de éstos parece cuestionable. Por ejemplo, 1972 —que para colmo de males fue año bisiesto— entró con algunas décimas de segundo de retraso. Fue un fallo de los mecanismos que sincronizan al «Bing Ben» con el observatorio de Greenwich. Cada diez años, al parecer, el reloj más perfecto del mundo sufre un desfase de unas millonésimas de segundo, imperceptibles en el aquí y el ahora, pero que a través de la caída de centenares de hojas de los almanaques puede representar un desajuste de horas, días, meses e incluso años. Por eso, Greenwich se pasó recientemente a la hora atómica, el más perfecto cómputo del tiempo que haya logrado el hombre. Con el reloj atómico son casi nulos tales retrasos.

En la «Cámara Stellata» una niña de corta edad pregunta a su padre cuántas estrellas hay, y un pensionista curioso no resiste la tentación de mirar por un telescopio —está rigurosamente prohibido tocar—; los planetas del Cosmos deben de hacerle guiños a millones de kilómetros, quizás muchos años luz de distancia. Todo debe ser lejano, relativo e inefable para el buen viejo.

El Observatorio se conserva tal y como fuera en los tiempos de su fundación, en 1675, cuando lo mandó erigir Carlos II, nombrando astrónomo real a John Flasteed, el cual, desde el año siguiente en que realizó su primera observación hasta el de su muerte, en 1719, vivió en la soledad y el aislamiento, dedicado por entero a la tarea de escudriñar las galaxias, como un eremita. Flasteed sentó prácticamente las bases de la Astronomía como ciencia moderna y su tenaz trabajo, así como el de sus sucesores, condujo al descubrimiento de nuevas constelaciones. ¿Desde entonces hasta ahora cuántas horas de contemplación, cuánto secreto afán y quehacer de los sabios para recontar estrellas?

A la salida, y para que todo concluya con broche de oro, el visitante podrá admirar un lingote fundido a base de una aleación de metales preciosos, que ni estira ni encoge ni sufre los efectos del frío y el calor. Está ahí fijo e inmutable, como un tesoro de los sistemas métricos. Es el metro, profesor algo que hace recordar emocionadamente aquellas bellas definiciones aprendidas de carrerilla, y sin saber a ciencia cierta lo que se decía, de nuestras primeras lecciones de Geografía.

BRUSELAS — EL SABADO, REUNION ECUMENICA

BRUSELAS. (Del corresponsal de AMANECER y Pyresa, IGNACIO MARIA SANUY.) — El próximo sábado, Bruselas será escenario de una gran manifestación ecuménica en la que estarán presentes representantes de todos los países de la «Europa de los Nueve». El acontecimiento, que promete revestir especial relieve, contará con la presencia del cardenal primado, monseñor Suenens; del arzobispo de Canterbury y de monseñor Helder Camara.

Lo curioso de la reunión, además de su contenido innegablemente espiritual, es su articulación dentro del marco del Mercado Común. La presencia de Helder Camara, como eminente representante del tercer mundo, se produce en vísperas de las nuevas negociaciones del G. A. T. T. y a punto de renovarse los acuerdos de la C. E. E. con los países africanos. Viendo las cosas a ras de suelo, parece un ecumenismo estructurado sobre el marco estrictamente europeo, con las consabidas ramificaciones para los países en vías de desarrollo.

En Bruselas estarán el sábado representantes de diez Iglesias: la anglicana, la baptista, la luterana, la metodista, la ortodoxa, la protestante, los reformados, los viejos católicos y, naturalmente, la Iglesia católica romana.

A la celebración ecuménica del sábado, que tendrá lugar en la catedral de San Miguel, asistirán el presidente de la Comisión Europea, François Xavier Ortoli; los embajadores representantes de los nueve países de la C. E. E. y los embajadores de los países que, como España, tienen una misión permanente acreditada ante el Mercado Común.

El servicio ecuménico programado estará centrado esencialmente en la idea de la reconciliación de los pueblos y se iniciará con una llamada «letanía de la humillación», seguida de tres lecturas de textos sagrados. Después, el cardenal Suenens pronunciará la homilía en la que hablará en los distintos idiomas de la Comunidad y dirá algunas frases en castellano. Esta homilía servirá de prólogo al «Año de la Justicia», que oficialmente comenzará en el mes de septiembre.

Durante la ceremonia, un pastor protestante llevará la Biblia, un sacerdote católico será portador del cáliz, y nueve niños, representando a los países de la C. E. E., llevarán sendos cirios que representarán las fuentes de la vida del cristiano.

Mañana es esperado en Bruselas el doctor Ramsey, primado de la Iglesia anglicana, que durante su estancia evocará las conferencias ecuménicas de Malinas y rendirá homenaje a la memoria del cardenal Mercier.

El presidente de la Comisión Europea y el cardenal Suenens ofrecerán sendas recepciones a los asistentes a los actos, entre los que hay que destacar una sesión académica en la que intervendrá Jean Rey, antiguo presidente de la Comisión Europea. — PYRESA.

INFORMACION GENERAL

EL "SKYLAB", UN HORNO VOLANTE

Hasta el sábado no se decidirá el envío de los astronautas

NUEVA YORK, 16. (Del corresponsal de AMANECER y «Pyresa», GUY BUENO.) — «No estamos tratando de enterrar aún al paciente... Creemos que tiene una buena posibilidad de recuperarse», acaba de diagnosticar, como médico de cabecera del «Skylab», el doctor William Chenedier, director de este programa espacial. El paciente se encuentra ahora con altísima fiebre en su lecho orbital, a cerca de 400 kilómetros de distancia de la Tierra. La fiebre ha subido de ayer a hoy en grado alarmante. Pero quien recuerda la epopeya del «Apolo XIII», y como, a pesar de estar mortalmente herido, la N.A.S.A. logró conducirlo felizmente hasta la Tierra con sus tres astronautas a bordo, sabe que las palabras de Scheider no son vana jactancia.

POSIBLES REMEDIOS

El problema que iba a comprometer tan gravemente la misión de este primer laboratorio espacial lanzado en órbita alrededor de nuestro planeta por los Estados Unidos, se planteó a los 63 segundos exactamente del lanzamiento. Por razones aún no del todo comprendidas, el finísimo escudo protector de aluminio que hubiera debido absorber el impacto eventual de micrometeoritos, se despegó de la nave, interfiriendo, al parecer, el despliegue normal de los paneles destinados a convertir la luz solar en energía eléctrica. Por lo demás, este escudo protector había sido pintado de blanco para proteger el interior de la cabina contra el excesivo calor. Ahora, con tan sólo una parte del «Molino Holandés» —así bautizado por su forma— capaz de producir energía, no existe suficiente electricidad a bordo para hacer funcionar los aparatos de aire acondicionado.

Varias son las operaciones actualmente en estudio para poner remedio a la situación. En primer lugar, se sigue proyectando el envío al espacio de la tripulación del «Skylab» (Conrad, Weitz y Kerwin) para que inspeccionen personalmente lo que hubiera debido ser su hogar durante los próximos 28 días, y vean si existe una manera de reparar las averías. Se habla incluso de la posible colocación manual de un nuevo escudo protector, pero ello requeriría largos meses de preparativos, y el «Skylab» tiene sólo una vida orbital calculada en ocho meses.

También se podrían alimentar brevemente las baterías del «Skylab» con las de la nave «Apolo», permitiendo así la entrada de la tripulación en el laboratorio espacial. En el peor de los casos, se proyecta construir un nuevo «Skylab», que podría estar listo para el lanzamiento dentro de doce a quince meses, por un costo no superior a unos 200 millones de dólares.

DEMASIADOS GASTOS

El hecho de que esta nueva aventura espacial esté amenazada de muerte, después de haberse tragado un presupuesto de unos dos mil quinientos millones de dólares, ha vuelto a encender, naturalmente, la polémica en torno a si semejantes desembolsos se justifican en aras de conquistar el espacio, cuando tantos problemas se hallan planteados en la mismísima tierra. Y también alimenta ahora la teoría de que la aventura espacial debería ser emprendida en común por Estados Unidos y la Unión Soviética, a fin de reducir los gastos y conquistar el espacio ultraterrenal en nombre de todos y no sólo de un pueblo de nuestro planeta. Pero lo curioso es que si la «Operación Skylab» se encuentra hoy tan gravemente comprometida es porque, a pesar de haber intervenido en ella 2.500 millones de dólares, tan fabuloso caudal no fue por lo visto suficiente como para llevar a esta nave a buen puerto. En realidad, se trató de hacer economías que ahora resultan terriblemente caras, de emplear partes de otros programas, equipos de otras naves, piezas de recambio de otros vehículos, en lugar de dedicar todos los esfuerzos a la creación del «Skylab», cualquiera que fuera su precio, y, sobre todo, de verificar una y otra vez el funcionamiento de cada una de las miles de piezas, antes de dar la «luz verde», como se hizo con la serie «Apolo».

El «Skylab» ha demostrado lo que la gente pobre sabe de memoria: que nada sale tan caro como lo barato, que las alpargatas cuestan bastante más, a la larga, que un espléndido par de botas. Para Estados Unidos, la cuestión planteada es si es oportuno seguir desarrollando o no el programa espacial. Cuestión fundamental, pues la respuesta tan sólo puede ser un categórico sí o un no menos categórico no, aceptándose todas las consecuencias de una u otra decisión. «Sklvab» ha demostrado que no se pueden hacer las cosas a medias.— PYRESA.

VIAJE PELIGROSO

CABO KENNEDY, 16. — Los astronautas del «Skylab» se enfrentan al viaje más peligroso de los hechos hasta ahora, si deciden por fin marchar en dirección a la estación espacial averiada y que sin la protección del escudo térmico es un auténtico horno.

Los miembros de la tripulación del «Skylab» se enfrentan con grandes peligros, porque en la estación espacial averiada se encontrarían con los numerosos problemas normales que tendrán que resolver sobre la marcha. El sábado próximo se decidirá definitivamente si los astronautas son lanzados el domingo.

Es posible que la temperatura siga subiendo en el «Skylab», pero el helado de vainilla que hay dentro de los refrigeradores todavía no ha comenzado a derretirse. El helado está en el depósito, con otros alimentos, en cinco refrigeradores. La temperatura interior de la nave es de 48 grados centígrados. La causa de que en el «Skylab» aumente la temperatura es que en el momento del lanzamiento fue rozado y estroneado el escudo de protección, con lo que la nave queda expuesta al calor de los rayos solares.

A última hora de esta tarde (hora española), la Agencia del Espacio de los Estados Unidos reveló que la nave «Skylab» ha dejado de ser habitable, debido a las crecientes temperaturas existentes en su interior.

Según el director de vuelo del programa «Skylab», Chuck Lewis, los astronautas tendrían que corregir una serie de fallos desde el exterior antes de poder penetrar en el interior del vehículo. Esto requeriría que cuando se produjera el encuentro en el espacio entre el «Skylab 1» y el «Skylab 2» los astronautas tendrían que dejarse colgar en el espacio para reparar la avería.— EFE.

El hijo de Hess, recurre a Brandt

Para la libertad del prisionero de Spandau

BERLIN, 16. — El hijo de Rudolf Hess, el ex lugarteniente de Hitler, ha pedido hoy al canciller de la República Federal Alemana, Willy Brandt, que intervenga ante el secretario general del Partido Comunista soviético, Leonid Breznev, para que éste acceda a que se ponga en libertad a su padre, recluido por crímenes de guerra en la prisión de Spandau.

En un anuncio que hace la Prensa alemana, el hijo de Hess Wolf Rudiger Hess, pide a Brandt que trate el tema del encarcelamiento de su padre con Breznev cuando éste visite Alemania durante los días 18 al 22 de mayo, para que el jefe comunista soviético acceda a lo que ya han accedido los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.

Hess, de setenta y nueve años, cumple cadena perpetua en la cárcel de Spandau, situada en el sector británico de Berlín. — EFE.

Audiencia civil de S.E. el Jefe del Estado

Recibió al rector de la Universidad de Zaragoza, don Agustín Vicente Gella

MADRID, 16. — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

— Junta de Gobierno de la Universidad Autónoma de Madrid, presidida por el doctor don Julio Rodríguez Martínez y acompañada de don Luis Villar Palasí, ministro de Educación y Ciencia.

— Comité Ejecutivo del VI Congreso Internacional de Criminología, presidido por don Juan del Rosal Fernández, director del Instituto de Criminología de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid, acompañado de don José Luis Villar Palasí, ministro de Educación y Ciencia.

— Patronato de la Fundación Universitaria de San Pablo (C. E. U.), presidido por don Abelardo Algora Marco y acompañado del ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí.

— Consejo Directivo de la Asociación Española de Anunciantes, presidido por don Eduardo Ortiz Uribe y acompañado de don Alfredo Sánchez Bella, ministro de Información y Turismo.

— Comisión organizadora del II Simposio de Directivas de Amas de Casa, presidida por doña Margarita Font Melís y acompañada de don José García de Andoain, comisario general de Abastecimientos y Transportes.

— Ayuntamiento de Mérida, presidido por don José Zurrón Rodríguez, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Badajoz, y acompañado del teniente general don Alfonso Pérez-Viñeta.

— Ayuntamiento de Lluchmayor, presidido por don Enrique Ramos Fernández, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Baleares.

— Ayuntamiento de Camas, presidido por don Víctor Hellín Sol, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Sevilla.

— Comité organizador de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, presidido por don José Riba Ortínez y acompañado de don Carlos Díaz-Monís, comisario general de Ferias.

— Junta Rectora Nacional de la Asociación de Amigos del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia («Inicef»), presidida por el doctor don Juan Boch Marín.

— Comités Ejecutivos de los Congresos de la Sociedad Internacional de Cirujía e Internacional Cardiovascular en Barcelona, presididos por los doctores don Rafael Vara López y don Antonio Rodríguez Arias.

— Monseñor don Fernando Vargas Ruiz de Somocurcio, S. J., obispo de Huaras (Perú), acompañado del reverendo padre Cesáreo García del Cerro, S. J., director nacional del Secretariado Latinoamericano de la Compañía de Jesús.

— Don Jorge Rojas Silveira, embajador de la República Argentina en Madrid.

— Don Agustín Vicente Gella, rector magnífico de la Universidad de Zaragoza.—PYRESA.

LAS RAMIFICACIONES DEL "WATERGATE"

Dimite el presidente de la Comisión de Cambio y Bolsa

WASHINGTON, 16. — El presidente de la «Comisión de Cambio y Bolsa», Bradford Cook, responsable de una investigación que dicha Comisión de Reglamentación de la Bolsa neoyorquina estaba realizando sobre las actividades ilegales del industrial Robert Vesco, dimitió hoy, miércoles, poco después de que un jurado le acusara de haber actuado bajo influencias del ex secretario de Comercio, Maurice Stans. Bradford Cook anunció su decisión en una carta al presidente Nixon, en la que explicó que «las circunstancias del caso forzaban su dimisión».

Según acusaciones formales realizadas la semana pasada en Nueva York, contra el ex ministro de Justicia del presidente Nixon, John Mitchel, y el ex ministro de Comercio, Maurice Stans, Cook tomó en cuenta recomendaciones de ambos miembros del Gabinete de Nixon para que la «Comisión de Cambio y Bolsa» tuviera una actitud benévola en la investigación de un escándalo financiero en curso contra el industrial internacional Robert Vesco.

Según revelaciones periodísticas, Robert Vesco realizó una contribución —luego devuelta— al «Comité de Reelección de Nixon» que presidía Mitchell, por valor de 250.000 dólares para que tanto Mitchell como Stans, jefe financiero del Comité, actuaran con su influencia ante la «S. E. C.» y su presidente Cook en favor de él.

La dimisión de Cook, el presidente más joven que ha poseído la Comisión de Cambio y Bolsa, es la número 18 que se produce relacionada con los escándalos derivados del «Watergate». Es, asimismo, la primera directamente relacionada con las anormalidades en la obtención de fondos electorales por el «Comité de Reelección de Nixon» y su empleo para fines al margen de los permitidos.

Según informaciones periodísticas, basadas en testimonios dados ante el Comité del Congreso que investiga el escándalo «Watergate», los 250.000 dólares que el industrial Vesco destinó a la campaña electoral de Nixon, fueron destinados a engrosar una cuenta secreta que poseía Stans y con la que presuntamente se financiaron parte de las actividades ilegales, similares a la del «Watergate», que el Comité de Reelección de Nixon realizó contra los demócratas.

Aunque el presidente de la «S. E. C.», Bradford Cook, no se le ha acusado formalmente de ningún delito en la relación de la investigación, tanto Mitchel como Stans y Vesco han sido encausados judicialmente en Nueva York por aceptar «regalos» a cambio de favores de índole política. Por su parte, Vesco ha sido acusado de manipulaciones ilegales de una demanda civil de 224 millones de dólares contra él, actualmente pendiente de la «S.E.C.»

Robert Vesco, un industrial internacional con propiedades y participaciones en sociedades de fondos mutuos en Estados Unidos, Gran Bretaña, Suiza, Costa Rica y varios países del área mediterránea, se encuentra actualmente en Costa Rica. — EFE.

DIEZ ALEGRIA REGRESO DE PARAGUAY

MADRID, 16. — El jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegría, ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas esta mañana, procedente de Paraguay, país en el que ha permanecido durante cinco días en visita oficial.

LA VIRGEN DE FATIMA NO PODRA ENTRAR EN MADRID

★ *Los obispos de la diócesis no quieren que sea utilizada para fines no religiosos*

MADRID, 16. — «Los obispos madrileños han decidido finalmente que no viniera una imagen de Fátima —tenemos imágenes con esta advocación en casi todos los templos de la ciudad— por razones concretas de orden pastoral local. Quisiéramos hondamente —con el obispo de Leiria— que Fátima no fuera utilizada para fines que no sean religiosos, y pedimos a la Virgen María que nos guíe en la caridad y en la verdad de estos momentos», dijo el obispo vicario del Sur, monseñor Estepa, durante la rueda de Prensa que ofreció hoy a los medios informativos, para tratar de la decisión episcopal de que la imagen peregrina de la Virgen de Fátima no entrara en la diócesis madrileña.

Monseñor Estepa afirmó que noticias difundidas recientemente a este respecto necesitan ser completadas y aclaradas para evitar malentendidos que pueden resultar hasta gravemente injuriosos para los obispos de esta Iglesia diocesana.

Señaló que, por iniciativa de algunas personas y asociaciones religiosos, se propuso hace varios meses al cardenal arzobispo conmemorar el vigésimo quinto aniversario de la venida a Madrid de la imagen peregrina de la Virgen de Fátima, trayendo desde aquel santuario otra imagen en este mes de mayo. El cardenal arzobispo aceptó el proyecto a la vista de sus fines, entre los que figuraba que el pueblo de Dios adquiera un conocimiento más profundo de la misión que María ejerce en la Iglesia y pedir que se resuelvan las tensiones en el seno de la Iglesia.

«Estudiada esta iniciativa por el Consejo Episcopal —prosiguió monseñor Estepa—, se decidió insertar el proyecto dentro de la pastoral ordinaria de la diócesis, convirtiéndolo en "un tiempo fuerte de oración y catequesis en torno a la Virgen María", así como preparar y difundir orientaciones concretas y materiales en este aspecto. Se subrayó el expreso deseo del Consejo Episcopal de que esta predicación y estas celebraciones tuvieran lugar fundamentalmente dentro de las parroquias y comunidades.

Comuniqué personalmente a los miembros de la organización de la llamada "Peregrinación Fátima 73" —añadió el obispo vicario del Sur— que si autorizábamos la venida de esta imagen a Madrid sería sin perjuicio alguno de la acción educativa fundamental y sin organizar manifestaciones masivas en calles o plazas, lo cual no nos parecía adecuado. Lo que nos parece perfectamente válido para otras diócesis y ciudades del país, no lo consideramos viable para Madrid. Por razones diversas, no se pudo finalmente localizar en un templo concreto de Madrid la imagen peregrina.»

Sin embargo, manifestó monseñor Estepa—, se ha preparado todo el material proyectado y se ha enviado a las parroquias y comunidades.—PYRESA.

INFORMACION GENERAL

LA PESCA EN ISLANDIA TOMA UN CARIZ BELICO

Puede actuar la Marina de Guerra británica

LONDRES, 16.—El Gobierno prometió hoy en el Parlamento de Londres que si los guardacostas islandeses cañonean a los bacaleros británicos que pescan en la zona de cincuenta millas, reclamada por Reykavik, como límites pesqueros, la Marina de Guerra podría actuar inmediatamente.

La ministro de Estado del Ministerio de Asuntos Exteriores, lady Tweedsmuir, hizo público un comunicado del Gobierno que trata de mostrar firmeza frente a Islandia sin comprometerse a utilizar los barcos de guerra.

Los disparos y otras acciones violentas de los barcos islandeses contra los bacaladeros británicos podrían dañar «irrevocablemente» la posibilidad de acuerdo en la guerra del bacalao, dijo lady Tweedsmuir, quien añadió que la industria pesquera, «en su totalidad», no ha pedido aún protección de la Marina de Guerra. Los disparos efectuados esta semana parece que han sido un aviso y no un ataque armado, afirmó la ministro.—EFE.

López Rodó pide a EE. UU. un "clima de juego limpio" en las relaciones económicas

Anunció que la renta de cada español será de 2.500 dólares anuales en 1982

NUEVA YORK, 16. — Con el anuncio de que los españoles disfrutarán en 1980 una renta «per cápita» de 2.500 dólares anuales, el ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, ha expresado hoy su esperanza de un «clima de juego limpio» en las relaciones económicas con Estados Unidos.

Ante dos centenares de hombres de negocios de ambos países, López Rodó dijo que sería decepcionante que la política norteamericana perjudicara en el futuro las exportaciones españolas, que podrían verse seriamente afectadas, si además de soportar un tipo de cambio menos favorable frente al dólar, tuviera que enfrentarse con discriminaciones y barreras destinadas a defender un mercado tan amplio como es el norteamericano.

Destacó el ministro que en las dos devaluaciones del dólar, la peseta siguió su paridad con el oro, lo que supuso en realidad una revaluación frente al dólar. «Sería decepcionante que esta actitud española de franca colaboración con las medidas monetarias del Gobierno norteamericano no fuese correspondida, en justa reciprocidad, por las medidas que en el futuro adopte la política comercial de los Estados Unidos.

No sería lógico que «el enderezamiento de la balanza comercial y de pagos norteamericana se hiciera a costa de países como España, cuyos intercambios tienen un saldo negativo, frente a Estados Unidos, que acusa un déficit de cuatrocientos millones de dólares.

Dado el interés que para muchos hombres de negocios tienen las perspectivas políticas de España, López Rodó explicó también en su discurso las previsiones sucesorias, que están perfectamente definidas por las Leyes Fundamentales.

Afirmó López Rodó en su discurso que con una renta anual de 1.250 dólares «per cápita» y una producción nacional bruta que ocupa el sexto lugar en Europa occidental, España es la quinta potencia industrial en el Continente y que desde 1960 hasta hoy ha saltado del puesto 28 al 17 en el conjunto de todos los países occidentales en lo que a producto nacional bruto se refiere. La transformación de la estructura socioeconómica permite afirmar que la situación y perspectivas futuras de la economía española son brillantes.

La industrialización, transformación de la agricultura, regadíos y repoblación forestal se han reflejado en el comercio exterior, que elevó las exportaciones en 1972 a 3.700 millones de dólares, con un incremento anual en el último cuatrienio del veinticinco por ciento. Las exportaciones industriales significaron en 1972 el setenta y uno por ciento del total. Por otra parte, el desarrollo acelerado permitió que España realizar aen 1972 importaciones de 6.600 millones de dólares. Afirmó el señor López Rodó que desde 1959 han llegado a España capitales superiores a los 1.600 millones de dólares, y que el nuevo acuerdo que se negocia con el Mercado Común y con la E.F.T.A. darán lugar a la reducción de barreras arancelarias para nuestras exportaciones industriales.—EFE.

CENA EN SU HONOR

En Washington, el embajador de España ante la Organización de Estados Americanos, don Enrique Suárez de Puga, ofreció anoche una cena al ministro español de Desarrollo, don Laureano López Rodó, a la que asistieron el secretario general de la Organización, Galo Plaza, y el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Ortiz Mena.

A la cena asistieron también los embajadores de Venezuela y de Brasil ante la O.E.A., el representante de España ante el Banco Mundial, señor Moro, y otras destacadas personalidades del Cuerpo Diplomático hispanoamericano acreditado ante la Organización panamericana.—EFE.

EN LA CAMARA DE COMERCIO HISPANONORTEAMERICANA

NUEVA YORK, 16. — El ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, manifestó hoy, miércoles, que los intercambios comerciales con Iberoamérica han alcanzado en 1972 una cifra próxima a los mil millones de dólares.

El ministro español hizo esta declaración durante un importante discurso pronunciado ante más de trescientos miembros de la Cámara de Comercio Hispanonorteamericana de Nueva York, al término de un almuerzo ofrecido en su honor en el hotel "Pierre" de esta ciudad.

"A la vista de la progresiva integración de la economía española con los países iberoamericanos, con los que unen, además, especiales vínculos históricos y de sangre, el Gobierno español y la "Cepal" han convocado una conferencia de ministros iberoamericanos de Planificación y Desarrollo, que se celebrará la próxima semana en Madrid, con el fin de estrechar aún más las relaciones económicas entre la comunidad de países hispanoamericanos", dijo el ministro español.

López Rodó, en su discurso de once páginas, expuso ante los miembros de la Cámara de Comercio Hispanonorteamericana el estado actual de la economía española y el sistema político español, detallando Leyes Fundamentales, Cámaras y sistema de sucesión.

"Cuando algunos se preguntan: "¿Después de Franco, qué?". La respuesta es muy sencilla. Después de Franco, el Rey don Juan Carlos d eBorbón", dijo el ministro.

López Rodó, que llegó a Estados Unidos el pasado sábado, ha mantenido en los últimos dos días entrevistas con asesores económicos del presidente Nixon, en Washington, así como con ejecutivos de la "Combustion Engineering".

El ministro español regresará mañana a España directamente desde Nueva York.—EFE.

LOS PRINCIPES, EN TALAVERA DE LA REINA

Bajo una lluvia torrencial, la multitud hizo objeto a Sus Altezas de un entusiástico recibimiento

TALAVERA DE LA REINA (Toledo), 16. — Poco después de las once de la mañana tomó tierra en el campo de deportes de "Educación y Descanso", de esta ciudad, el helicóptero en que venían Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía.

El Príncipe pilotaba el helicóptero y al descender del mismo Sus Altezas fueron recibidos por los gobernadores civil y militar de la provincia, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad.

El público, que abarrotaba el campo de deportes, a pesar de que llovía torrencialmente, tributó a Sus Altezas un entusiasta recibimiento.

Desde allí se trasladaron en coche a la ermita de Nuestra Señora del Prado, Patrona de esta ciudad, en cuyos alrededores se había congregado una gran multitud de personas, quienes prorrumpieron en vítores y aplausos a la llegada de los Príncipes de España.

En el atrio del templo fueron cumplimentados por el presidente de la Audiencia Provincial, alcalde de Toledo, Ayuntamiento en Pleno de esta liudad, Consejo Local del Movimiento, autoridades locales y el rector del santuario, revestido de capa pluvial, que ofreció a Sus Altezas el agua bendita al penetrar en el templo, que se hallaba también abarrotado de público. Después de que se cantase una salve los Príncipes de España pasaron a la sacristía, donde firmaron en el Libro de Honor y les fue entregado un recuerdo de cerámica talaverana. A continuación, subieron al camarín para besar el manto de la Patrona.

Seguidamente se trasladó la comitiva al Mercado Nacional Permanente da Ganado que se iba a inaugurar. Durante el trayecto, lo mismo que en el recorrido anterior, el público estacionado dedicó incesantes ovaciones a Sus Altezas.

En el vestíbulo del Mercado, el director general de Comercio y Ganadería, del Ministerio de Agricultura, explicó las características y fines del Mercado y a continuación el Príncipe de España descubrió una lápida de cerámica con la siguiente inscripción:

"Su Alteza el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón inauguró este Mercado el día 16 de mayo de 1973".

En el anfiteatro del edificio los Príncipes de España presenciaron una demostración de esquileo mecánico de reses lanares talaveranas y escucharon una conferencia sobre la estabulación de ganado vacuno de carne.

Después, Sus Altezas Reales recorrieron todo el recinto del Mercado permanente, donde se exhiben numerosos ejemplares con motivo de celebrarse la VIII Feria Provincial del Campo, que tiene lugar estos días.

A la una y cuarto de la tarde los Príncipes de España dieron por terminada su visita a esta ciudad, subiendo a un coche que salió con dirección a Oropesa.

El numeroso público congregado en las calles tributó una apoteósica despedida a Sus Altezas.

Durante toda la mañana no cesó de llover y a ratos torrencialmente. A pesar de ello, el público acudió en masa para manifestar su afecto y simpatía a los Príncipes de España. — CIFRA.

LOS PRINCIPES, EN JEREZ

JEREZ DE LA FRONTERA, 16. — A las nueve veinte de la noche, en vuelo procedente de Madrid, llegaron al aeropuerto de Jerez los Príncipes de España, acompañados de la infanta Elena, del ministro del Ejército y señora y del marqués de Mondéjar. Fueron recibidos, al pie del avión, por las autoridades regionales, haciéndole entrega la esposa del capitán general de la Región Aérea del Estrecho, a doña Sofía, de un ramo de claveles.

A las diez quince de la noche, los Príncipes presidieron la recepción ofrecida por el Ayuntamiento de Jerez con motivo de la Feria. Don Juan Carlos procedió a la entrega, a don Alvaro Domecq Romero, del «Caballo de Oro» con que el rejoneador jerezano fue premiado por el Ministerio de Información y Turismo, en razón a los méritos contraídos en la pasada Feria del Caballo de Jerez. — PYRESA.

Gran mejora de las carreteras españolas

En 1980 dispondremos de una de las mejores redes viarias

MADRID, 16. — "Al final del III Plan de Desarrollo, España estará batiendo el record mundial de construcciones de autopistas, con un promedio de 300 kilómetros anuales, y hacia 1980 dispondrá de una de las mejores infraestructuras viarias", ha manifestado el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, en el acto de entrega de las medallas de honor de la Asociación Española de la Carretera, correspondientes a 1972, que tuvo lugar este mediodía en el salón principal del Ministerio de Obras Públicas.

El ministro dijo en primer lugar que la carretera es en la actualidad no sólo un eje para el desarrollo sino uno de los cruces prioritarios del ocio, y éste el gran signo de la civilización del futuro y el supremo beneficio de los países desarrollados. Aludió después a la prioridad que los Planes de Desarrollo conceden al sector del transporte terrestre, y dijo que mientras en 1962 la inversión pública en carreteras se cifró en 2.300 millones de pesetas, en el año actual asciende a 23.000 millones; es decir, diez veces más. En abundamiento de la importancia del sector, manifestó también que a la política de autopistas de peaje la Costa del Sol supone el doble de inversión que todo el Plan pedía.

El ministro se refirió, asimismo, a la política de autpistas de oeaje, afirmando que entre sus ventajas existen dos que son fundamentales: la financiera, derivada del pago aplazado, y la social, que estriba en que si las autopistas se financiaran directamente con los fondos públicos, millones de españoles que no disponen de vehículo, estarían pagando en beneficio de los que los poseen, lo que no sucede con el mencionado sistema.

El ministro subrayó finalmente los méritos contraídos por los homenajeados y agradeció a todos su labor de aliento, orientación y colaboración con la Administración Pública.

El ministro, que se encuentra en posesión de la Medalla de Oro de la Asociación, entregó a continuación cinco medallas de plata a don Vicente Cudos Samblancat, don José María Gómez-Morán Cima, don José Antonio Jiménez Salas y don Víctor de la Serna, así como otras ciento doce medallas de bronce otorgadas a otras tantas personas representativas de muy diversos sectores, que se han distinguido por su defensa y amor a la carretera.

En nombre de los homenajeados agradecio las distinciones don Víctor de la Serna. — PYRESA.

CONSULTORES PONTIFICIOS

ENTRE ELLOS, UNA JOVEN ESPAÑOLA

CIUDAD DEL VATICANO, 16. Pablo VI ha nombrado hoy a nuevos miembros y consultores de la Congregación para las Religiosas y los Institutos Seculares. Entre los miembros designados figura el cardenal argentino Raúl Francisco Primatesta, arzobispo de Córdoba, y el prelado brasileño Aloisio Lorscheider, arzobispo de Fortaleza.

Entre los consultores de la Congregación para la Sección de Institutos Seculares figura una española: la señorita Teresa Aubach, mientras que en la sección de Institutos Religiosos ha sido nombrada, entre otros, la dominica escocesa madre Teresa de Avila McLeod, que hace una semana informó a los periodistas acerca de la nueva Comisión pontificia de estudio sobre la función de la mujer en la sociedad y en la Iglesia. EFE.

MUNDO LABORAL

Convenio sindical del Metal, en Madrid

Readmisión de un sancionado

MADRID, 16. — En la Casa Sindical provincial y en presencia del delegado provincial de Sindicatos, se ha firmado el convenio colectivo del Metal, que afecta a 3.000 empresas y 35.000 trabajadores.

Este convenio, con una vigencia de tres años, establece, junto a un incremento salarial con revisiones anuales, en función del índice de coste de vida, mejoras en otros aspectos de la relación laboral; entre ellas, las referidas a vacaciones y a jornada laboral que queda establecida en 44 horas semanales, sin que ello suponga modificación de los horarios actuales de comercio.

En el acto de la firma pronunciaron breves palabras los representantes de las respectivas comisiones. El presidente del convenio y el delegado de Sindicatos, quien puso de manifiesto el alcance del convenio y la seguridad de que las condiciones pactadas supondrán, junto a un mejoramiento económico, un paso más en el clima de armonía laboral que preside el desenvolvimiento de este sector. — PYRESA.

NEGOCIACIONES EN PAMPLONA

PAMPLONA, 16. — Han comenzado las deliberaciones para la revisión del convenio colectivo sindical de la industria siderometalúrgica, que afecta a 1.203 empresas y 18.663 trabajadores, que representan un 20 por ciento de la población laboral navarra.

De las propuestas presentadas por los trabajadores se destacan, como las más importantes para la negociación, su vigencia desde julio de 1973 hasta 31 de diciembre de 1974, cuarenta y cuatro horas semanales, incrementos salariales que oscilan entre veinte y veintiséis mil pesetas por año, según categorías profesionales; las pagas extraordinarias de 18 de Julio y de Navidad de una mensualidad cada una de ellas, jubilación a los sesenta años, en caso de enfermedad el 100 por ciento del salario real, mejoras en la antigüedad, y desaparición del tope de edad para el ingreso de personal en las empresas. PYRESA.

LEVANTAMIENTO DE SANCION
LEVANTAMIENTO DE SANCION

MALAGA, 16. — La empresa «Citesa» ha decidido readmitir al perito de dicha empresa, que había sido suspendido de empleo y sueldo por plazo de quince días. Aquella decisión dio lugar a un paro laboral que llegó a afectar a cerca de 800 trabajadores de la citada factoría malagueña de aparatos telefónicos. — CIFRA.

FALLECIO DON JOSE LUIS COLAS

Presidente de "Energía e Industrias Aragonesas"

MADRID, 16. — Falleció esta mañana en Madrid el decano del Servicio Contencioso del Ayuntamiento, de la capital de España y prestigioso abogado, don José Luis Colás Hontán.

El señor Colás, personalidad muy conocida en los medios jurídicos y financieros, era también presidente de "Energía e Industrias Aragonesas", sociedad que, bajo su mandato, abandonó el ámbito puramente provincial y su enclave en Sabiñánigo (Huesca), y se proyectó en Tarragona y Huelva. Igualmente desarrolló una amplia labor de promoción en otras sociedades del grupo, en las que ocupaba puestos de relieve.— PYRESA.

COSAS que PASAN

Nuevo matrimonio: suman 150 años

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — Un total de ciento cincuenta años suman las edades de un hombre y una mujer que acaban de contraer matrimonio en la localidad de Sardina del Sur, situada en el Sur de la isla de Gran Canaria.

La pareja está constituida por don Santiago Ramírez de setenta y cinco años, y doña María Guillén, de idéntica edad, quienes tras la boda han fijado su residencia en la mencionada localidad. El señor Ramírez es vendedor de Lotería.—PYRESA.

LAS FLORES Y LA MUSICA

LONDRES.—Las palabras dulces y la música suave pueden obrar maravillas con las plantas, según Jack Boyce, un experto en jardinería de Cambridgeshire. De acuerdo con las teorías de Boyce, el pleno florecimiento de las plantas se logran con los métodos por él predicados.

Refiriéndose en particular a la música, Boyce afirma que Beethoven es ideal para las trepadoras, Tchaikowsky para las rosas y Handel para cualquier tipo de planta. La música «pop», prohibida.—PYRESA.

ATRAVESARA EL OCEANO EN UNA BAÑERA

NUEVA YORK.—El señor Moore, de cuarenta y ocho años, natural de Oakland (California), recorrerá por mar el trayecto entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, utilizando, como embarcación, una bañera.

Moore partirá el próximo día 4 de julio, de la península de Seaward, y espera coger una corriente favorable que le transporte a Siberia. El viaje se realizará, dice el arriesgado «marino», en nombre de la amistad internacional.—PYRESA.

«DERECHOS DE LUZ»

LONDRES.—Dos viudas de avanzada edad, ambas vecinas, han recibido sendas compensaciones de quinientas libras por parte del Ayuntamiento de Worcester, al reconocer éste que ha infringido el «derecho de luz» de ambas damas.

El Ayuntamiento construyó una piscina cubierta a pocos metros de las ventanas de las casas de ambas damas, y la elevada pared les priva de luz del sol, por lo que actualmente tienen que mantener constantemente encendida la luz eléctrica en sus respectivas salas de estar.—PYRESA.

COMPRA CUATRO TONELADAS DE DISCOS VIEJOS

NUEVA YORK.—Chris Barber, jefe de una banda de yaz británica, ha llegado a Nueva York expresamente para realizar una extraña compra: cincuenta mil discos viejos, de gramófono, de setenta y ocho revoluciones por minuto.

El cargamento que Barber tendrá que llevarse de vuelta a Inglaterra pesa alrededor de cuatro toneladas.—PRESA.

PROHIBIDO FUMAR EN UN MINISTERIO ALEMAN

BONN.—No serán distribuídas en lo sucesivo cajetillas de cigarrillos ni cajas de puros en las mesas de sesión del Ministerio de Investigación Científica, ha comunicado hoy el Departamento una circular de su titular, Horst Ehmke, quien «destierra la costumbre y cortesía de ofrecer tabaco en un ministerio al que incumbe la actividad de los Centros de Biomedicina y lucha contra los agentes del cáncer».—EFE.

LOS CONJURADOS DE BOLIVIA SERAN PRONTO JUZGADOS

★ Uno de los cabecillas se ha fugado, después de matar a un policía

LA PAZ, 16. — Cuatro militares y siete civiles serán enjuiciados en tribunales separados, acusados de conspiración contra el Gobierno boliviano, después de que ayer los organismos de seguridad locales descubrieron un complot derechista. La información fue proporcionada anoche en La Paz por el ministro del Interior, Alfredo Arce.

El complot tuvo un dramático final: la muerte del coronel retirado Andrés Selich, uno de sus cabecillas Los detenidos son dos coroneles, un teniente y cuatro civiles, entre los que se encuentra el alcalde de Tarija y el rector de la Universidad de Tarija.

Uno de los principales cabecillas del fracasado complot se fugó esta mañana de la ciudad de Tarija, situada a 1.059 kilómetros al Sur de La Paz, tras matar a tiros a un agente de seguridad. El prófugo es el hasta hace dos días alcalde de Tarija, José Azurduy Estenssoro, quien tras asesinar al agente, huyó con dirección hacia la Argentina. EFE.

LA CRISIS URUGUAYA

MONTEVIDEO, 16. — El Frente amplio de izquierda acusó hoy al presidente Bordaberry de estar dispuesto a violar una decisión del Senado y ordenar el arresto, a cualquier precio, del senador opositor Enrique Erro.

La acusación ha sido formulada por los periódicos «Ahora» y «El Popular», portavoces de la democracia cristiana y del Partido Comunista, las dos corrientes más importantes del Frente amplio al que pertenece Erro.

La Cámara Alta discute desde el lunes un planteamiento de la justicia militar para retirar los privilegios parlamentarios a Erro, acusado de colaborar con los «tupamaros» en 1969 y 1970. — EFE.

ROGERS, EN LIMA

LIMA, 16. — En la pasada madrugada llegó a Lima, procedente de Caracas, el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, que fue recibido en el aeropuerto por un representante del presidente del Perú, el ministro de Relaciones Exteriores del Perú, y el embajador de los Estados Unidos.

Un amplio intercambio de cumplidos y sonrisas, marcó el inicio del primer contacto en privado entre el secretario de Estado de Estados Unidos, William Rogers, y el canciller peruano, general Miguel Angel de la Flor, que duró 55 minutos.

Llamó la atención de Rogers el palacio de Torre Tagle, construido en el siglo XVIII, y su mobiliario de la época.

De la Flor pidió a Rogers tomara asiento en una de las sillas coloniales de su despacho y le dijo que aunque son incómodas ya encontró el secreto para sentarse en ellas. Como estaban separados, Rogers le dijo que «esta distancia no sirva para establecer un paralelo 38 entre nosotros». Ambos rieron al unísono.

Al término de la entrevista, De la Flor acompañó a Rogers hasta la puerta, rodeados por periodistas y personal de seguridad, tanto peruano como norteamericano. — EFE.

TERMINO LA REUNION DEL EPISCOPADO ESPAÑOL

Preparó el tema "Educación en la Fe" para el Pleno de la Conferencia

MADRID, 16. — Este mediodía concluyó la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado Español, que se ha venido celebrando en San Lorenzo del Escorial desde el pasado día 14.

En esta última sesión prosiguió el estudio preparatorio del tema "Educación en la Fe" para la próxima Asamblea plenaria. Se analizó igualmente el proyecto de reestructuración de las Comisiones episcopales y sus servicios técnicos, así como el Reglamento de las Asambleas plenarias. Asimismo se estudió la posibilidad de implantación en todas las diócesis de la seguridad social del clero.

En relación con el tema monográfico "Educación en la Fe", que será abordado en la próxima Asamblea plenaria, se incorporaron al texto de las ponencias las observaciones de las Comisiones de Apostolado Social, medios de comunicación social y liturgia.

Por su parte, la Comisión de Asuntos Económico-Jurídicos presentó un proyecto de reforma del Reglamento de las asambleas plenarias de la Conferencia Episcopal, en el que se abren nuevos cauces para la participación de las provincias eclesiásticas en la elaboración de los temas a decidir por el conjunto del Episcopado. Igualmente, en el proyecto, se estipula una mayor participación de expertos en la elaboración de las ponencias, así como su participación en las sesiones plenarias, cuando se traten asuntos en cuya preparación hayan participado los expertos.

A fin de agilizar el funcionamiento e incrementar la eficacia pastoral de las comisiones, se presentó un «anteproyecto de reorganización de dichas comisiones y sus servicios nacionales», preparado por los obispos González Moralejo, Delicado y Yanes. El anteproyecto clasifica las catorce comisiones existentes en instrumentales, de acción evangelizadora y proyectadas sobre los agentes de la acción pastoral. Tiende fundamentalmente, respetando el esquema existente, a clarificar los objetivos de cada organismo episcopal, cubrir lagunas pastorales, agilizar el funcionamiento y unificar los servicios burocráticos.

En relación con la Seguridad Social del Clero, se afirmó en las sesiones de trabajo que 33 diócesis, con sus consejos de presbiterio, se han expresado en el sentido de incorporarse a la Seguridad Social del Estado y que a este efecto se han iniciado conversaciones con los organismos pertinentes, en los que se ha encontrado, en principio, una acogida favorable.

Finalmente, el representante de la Comisión Episcopal de Liturgia dio cuenta del relevo del padre José María Martín Patiño como director del Secretariado de Liturgia, a fin de que pueda dedicarse íntegramente al puesto de vicario general de la Archidiócesis de Madrid que actualmente desempeña. Para cubrir el cargo vacante ha sido nombrado don Francisco Gil Peláez, sacerdote de la diócesis de Madrid, actualmente consultor de la Comisión Episcopal. Por otra parte, se dio cuenta del nombramiento de padre Javier Badiola, de la diócesis de Bilbao, como consiliario nacional del Movimiento Junior (Infancia de la Acción Católica Española). — PYRESA.

Quinta página

Zaragoza, jueves 17 de mayo de 1973

MOMENTO MUNDIAL

Por Carlos RIVAS

MIENTRAS SE BUSCA LA PAZ Y SIGUEN LAS GUERRAS

"Australia y Nueva Zelanda se oponen enérgicamente a las pruebas nucleares francesas en el Pacífico."—(De la Prensa internacional.)

Ya se sabe, desde los tiempos de la vieja Roma, que si quieres la paz, debes prepararte para la guerra; pero, y pese a la claridad del aforismo latino, lo que no se puede hacer es prepararse para la guerra, en nombre de la paz, envenenando a lejanos pueblos, mientras se cuida que ese veneno no llegue a la propia casa; que es realmente lo que Francia está haciendo con sus ensayos atómicos en el Pacífico. La protesta de Australia y Nueva Zelanda, ya presentada ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, está plena de razones, y hasta de temores, y hay que esperar que con ello, pese al orgullo galo, se logre que los peligrosos experimentos queden frenados. Aún quedarán las pruebas chinas, igualmente contaminantes y amenazadoras, pero para agotar las posibilidades de que sean también suprimidas habrá necesariamente que conseguir que Francia no las justifique con su mal ejemplo. Las otras bombas, las americanas, las soviéticas y las chinas, con o sin pruebas, forman parte de otra cuestión.

Por lo pronto, y en tanto La Haya no decide, treinta y cinco sindicatos australianos han entrado en acción casi violenta, prohibiendo los embarques de mercancías, vuelos y comunicaciones con Francia, expresando así la solidaridad popular con las medidas gubernamentales. La terquedad orgullosa de París puede sufrir una dura lección sobre lo que se puede y no se puede hacer en perjuicio de terceros, sobre todo cuando éstos tienen razón y, además, cuentan con sólidos respaldos.

EL ESPIONAJE DIPLOMATICO SOVIETICO

Continuando su acción contra la U. R. S. S., y cada día con más violencia, la Agencia Nueva China ("Hsinhua"), órgano del Partido Comunista, pone ahora en solfa, como si fuera un gran descubrimiento, la habilísima labor de espionaje que en todo el mundo realizan los diplomáticos de Moscú. No es importante la denuncia, ni descubre nada que no se supiera, pero, sobre todo pensando en los escépticos y tontilocos filocomunistas, esta denuncia china, por medio de uno de sus más importantes órganos de información, sirve para confirmar la labor incansable que esos diplomáticos comunistas, rusos o chinos, hacen bajo la dirección de organismos de información que no tienen nada que ver con la diplomacia; lo cual, por otra parte, comunista o no, siempre ha tenido algo que ver con esas necesarias tareas de información enmascarada.

No hay que desgarrarse ninguna vestidura, puesto que la cuestión es muy antigua y archisabida, pero hay que comentarla para que se pueda ver hasta dónde se están envenenando las relaciones entre los poderes y las políticas chino-rusa. De la vieja hermandad apenas si quedan más que malos gestos, insultos y, pese a que llegan tarde, nuevos "chivatazos".

VIETNAM Y LA COMISION DE CONTROL

La Comisión Internacional de Control y Supervisión del "alto el fuego" en el Vietnam, que hasta ahora no ha podido supervisar nada por no haberla dejado moverse con libertad unos y otros, ha reclamado de nuevo las propuestas comunistas para que visitara algún territorio controlado por el Vietcong, pese a que esta invitación tenía por objeto observar una liberación de prisioneros. Puede que ahora los comunistas los acusen de no cumplir su misión, sobre todo a los que son representantes de países capitalistas, pero éstos, pese a todo, parece que no están dispuestos a correr nuevas aventuras y peligros en la jungla donde se atrinchera el Vietcong.

Una vez más, sobre tantos optimismos sin sentido, se ponen en evidencia las características de una guerra y de una falsa paz, que están siendo tratadas como si sus escenarios fueran europeos y no asiáticos. La uniformidad externa, que parece hacer iguales a unos y otros, no puede hacernos olvidar que hay una separación de razas, de culturas, de siglos de historia y tal vez sobre todo, de relaciones entre colonizados y colonizadores: realidades que no se pueden suprimir alegremente por el solo hecho de que ahora unos y otros se sienten en la mismo sala del palacio de cristal de la O. N. U. en Nueva York.

Problemas, seguramente más importantes de lo que parecen, que se repiten en el Oriente Próximo, ahora mismo, en las luchas entre "fedayin" y libaneses, donde cada día se firma un acuerdo y se reanudan las hostilidades, sin que ellos se asombren mucho, en razón de que ellos, por primera vez en siglos, juegan su juego, que, claro está, nada tiene en el fondo que ver con los juegos que nosotros jugamos.

TEMAS ESPAÑOLES

PLURALISMO

Qué duda cabe que el Estado debe promocionar un sistema político de integración. El ministro secretario general del Movimiento ha fijado con claridad los límites de este tema:

«Ahora se habla, con harta frecuencia, de pluralismo. ¿Qué se entiende por pluralismo? ¿Es el pluralismo el reconocimiento de que una realidad social, una realidad política, una comunidad de convivencia nacional, una colectividad constituida en pueblo, es cada vez más, a medida que es mayor su desarrollo, el conjunto de múltiples corrientes y cauces de intereses, de grupos, de bienes, de actividades, de acciones, de vitalidad, en suma; y que esa vitalidad es necesariamente compleja y plural? Entonces, ¿qué duda cabe que toda sociedad es necesariamente pluralista?».

«La realidad social es pluralista; pero también es realidad el pluralismo de la manigua, en donde la vegetación exuberante crece expansiva y sin freno, sin más pauta que el vigor de la Naturaleza, que su espontaneidad, que conduce en su fecundidad incontrolada a la pugna, al conflicto, a la destrucción.»

Decir que una sociedad es pluralista, es decir una verdad indudable; pero es decir muy poco. Esa realidad de intereses, de bienes, de actividades, de grupos, abandonada a su propia espontaneidad, es necesariamente conflictiva, conduce a la lucha, a la pugna, a la anarquía; conduce si se la abandona a su propio impulso, al más radical caos.

Para lograr ese Estado nacional, Estado de todos los españoles, José Antonio afirmó que era necesario asentar con vigor la representación política, forma de realizar lo que hemos llamado nacionalización del poder. La presencia de la comunidad nacional a través de la participación representativa en el Estado como instrumento de poder al servicio de la sociedad española, del pueblo español.

Tales principios constituyen ya raíz y parte esencial del Movimiento. Le han impregnado de su sustancia y penetrado en su legislación. El Régimen español es un Régimen de gestión pública a través de la democracia orgánica. En este sentido abre amplias perspectivas, para todos los españoles de buena fe, de honestos propósitos. Hay que dejar atrás la situación inicial de desorden del año 1936, avanzando tenaz y constructivamente hacia la plenitud de orden y justicia formulados como metas del Movimiento Nacional, y esta peculiar dirección ha de imprimir a la política un ritmo necesariamente dialéctico, ya que en toda marcha proyectada es necesario jalonar etapas y proceder tácticamente mediante adecuadas negaciones, afirmaciones y síntesis sucesivas, promoviendo las coincidencias colectivas necesarias para la conquista de los fines nacionales propuestos.

REBELDES A MOSCU QUE MIRAN HACIA OCCIDENTE

AUTOGESTION, LA PALABRA CLAVE YUGOSLAVA

El ciudadano medio piensa que su sistema "sería perfecto si todos fuéramos santos"

La imagen del mariscal Tito está, para el pueblo, por encima de toda discusión y de todos los fracasos del Régimen

3

Al romper en 1948 con la disciplina comunista y crear un socialismo yugoslavo de originales características, el mariscal Tito supo tocar sicológicamente la fibra patriótica de su pueblo que olvidó los graves problemas internos y perdonó, en aras de la independencia nacional, los fracasos del sistema que los teóricos del partido acababan de poner a punto, como talismán para una trayectoria equidistante de los bloques en que se había dividido el mundo y aprovechándose de ambos. Con la amenaza de una invasión de las tropas soviéticas y encendida la antorcha nacionalista, se olvidaron fácilmente los problemas regionalistas-separatistas y se pasó por alto la desastrosa situación económica de un país cuyo paro obrero aumentaba cada día.

Aún hoy, los yugoslavos viven más preocupados por sus contactos con el exterior que por la situación real del país. Lo cual no quiere decir que cualquier joven no te hable con orgullo de la marcha del Estado federal. Recuerdo con asombro la conversación que sostuvimos con la joven secretaria e intérprete de la fábrica de pieles de Sombor, a donde habíamos llegado con uno de los transportistas de Gerposa.

LA SITUACION DE LA MUJER

Mientras el conductor del camión español cumplía los requisitos de aduana en la propia fábrica, esta joven de origen italiano estudiante (a la vez que secretaria) de Econonomía y comunista convencida cortaba todo intento de conversación política, pero era todo datos y opiniones a la hora de hablar de la experiencia económica de Yugoslavia.

Los más complicados datos sobre la organización del Estado federal, sobre la marcha del turismo, sobre el método de la "autogestión", tenían para ella una claridad absoluta. Si preguntábamos sobre la situación de la mujer, la respuesta era tajante:

—En Yugoslavia trabaja el 80 por ciento de las mujeres de edad laboral, y son muchas las que no han dudado en buscar empleo en otros países.

Un grave problema de Yugoslavia es el descenso de la natalidad. La joven secretaria de la fábrica de pieles está casada desde hace cuatro años con un muchacho de origen italiano que estudia también Economía. No tienen hijos y con la mayor naturalidad, nos comentaba:

—Necesito trabajar para pagar mis estudios y no veo cómo lo iba a hacer si tuviera familia.

—Y el Estado, ¿qué política sigue en este sentido?

El edificio de los Consejos de Trabajadores en Belgrado protagoniza la organización de la palabra (teoría), clavo del régimen económico del Estado Federal: la autogestión.—(Foto. PYRESA.)

—La de una total libertad, por supuesto.

Antes, hasta hace unos diez años, el Gobierno adoptó una política de control de la natalidad. (Era cuando el "boom" de los emigrantes y del paro obrero) e incluso, una mal disimulada campaña en favor del aborto. Sin embargo, en éste como en otros países, se ha dado marcha atrás al comprobar los resultados de las campañas. El país, cuya edad media es baja a causa de las guerras, comprueba ahora un bache demográfico de peligrosas consecuencias económicas.

Este descenso de la natalidad afecta, como es lógico, en mayor medida en los centros urbanos que en los agrícolas; la mentalidad de la mujer que trabaja en una fábrica, incluso su nivel de vida, supera con mucho la mentalidad de la joven de una cooperativa agraria. La propaganda del Gobierno, por otra parte, no llegó con la misma intensidad a ambos sectores.

EL EXITO DE LA "AUTOGESTION"

La palabra "autogestión" está presente en cualquier conversación sobre política económica que se mantenga a nivel medio. Los ciudadanos de Yugoslavia de mediana edad y formación aprendieron desde pequeños este artículo de la Constitución que dice que "el fundamento del sistema social-económico de su país reside en el libre trabajo asociado que se realiza con los medios de producción de propiedad social y en la gestión de los trabajadores en la producción y distribución del producto social...".

En éste como en todos los países del mundo, las directrices políticas se expresan con palabras ampulosas y de muy difícil comprensión para el ciudadano medio, pero siempre queda una palabra que resume el éxito popular de una política, o su fracaso. En Yugoslavia, esa palabra es "Autosugestión".

Para las personas con las que hablamos, la "autogestión" es el sistema perfecto. Ya citamos aquella frase que escuchamos en boca de un director de empresa de Zágreb, la bella y culta capital croata: "Nuestro sistema sería perfecto si todos fuéramos santos". Y, en realidad, la teoría no puede ser más atrayente: que los obreros administren y sean responsables de su propio trabajo, ganando más o menos según su gestión haya sido mejor o peor.

Pero en la práctica, este sistema apenas tiene vigencia; el director de una fábrica yugoslava tiene el mismo poder que el de una fábrica italiana, si bien se guardan las apariencias de los Consejos de Trabajadores, de los controles, de la "autogestión". Los enormes obstáculos de los egoísmos particulares, de los pequeños — y no tan pequeños— politiqueos y, sobre todo, el de la escasa formación de la mayoría del pueblo, impiden la puesta en marcha de una "autogestión" auténtica.

Un sistema parecido en teoría es el de los "kibbutzin" en Israel, pero mientras que los judíos se han encontrado con una homogenidad en el idealismo y en el patriotismo, los dirigentes yugoslavos han tenido que superar el modo de pensar y de vivir de un pueblo de mas de veinte millones de habitantes, heterogéneo en su idioma, costumbres, religión, tradiciones, nivel cultural y humano, y que aún sangra por las heridas de una guerra, a la vez que internacional, fratricida.

LA IMAGEN DE TITO

Los defectos del régimen pueden ser muchos y las críticas que se escuchan en algunos sectores, abundantes, pero la imagen del mariscal Tito está por encima de estos fracasos. Tito está fuera de toda discusión política para los yugoslavos cuando se trata de opinar ante un extranjero.

Su retrato se encuentra, como es lógico, en todas las escuelas, pero también en casi todas las salas de cualquier fábrica; y sus discursos, ya no tan frecuentes, son reproducidos, y oportunamente comentados, en las carteleras informativas de los locales sociales de los trabajadores.

Aquellos acontecimientos que el pueblo más agradece a su presidente son varios, pero hay uno que marca claramente los porqués de este prestigio. En este país, como también en Rumania, los rusos son mirados, además de con recelo, con una mal disimulada aversión. Los soviéticos son buenos clientes como turistas, pero el nacionalismo yugoslavo y el nacionalismo rumano sigue en pie y no se olvida fácilmente el neocolonialismo (imperialismo, al fin y al cabo) ruso de la época de Stalin, la invasión de Checoslovaquia, el bloque yugoslavo, etcétera.

Por encima de cualquier discusión está también la puesta en marcha del Estado federal yugoslavo, costoso procedimiento de gobierno, pues cada República posee su Gobierno que es reflejo del de la Federación en Belgrado, pero que ha mitigado las eternas rivalidades entre etnias que pueblan el país y que fueron una de las causas fundamentales del fracaso y desmembración de la antigua Monarquía.

JUAN G. BEDOYA
(Enviado especial de Pyresa)

EL TORVO ESPECTRO DEL SECTARISMO

Por Ismael MEDINA

Al hilo del brutal asesinato de un policía en Madrid el día primero de mayo, algunos han insinuado que la apertura democrática del sistema eliminaría las causas de fondo que sirven de caldo de cultivo a la pasión homicida ultraizquierdista. Otros presumen que si un cierto sector religioso no amparase con su demagogia advenediza esas instancias subversivas, le faltaría el aire a la violencia anticlerical de la ultraderecha. El enviado especial del «Corriere della Sera» en España, Paolo Bugialli, ha explicado a sus lectores italianos, a propósito del crimen horrendo de la calle de Santa Isabel, que un Estado unitario tampoco puede eludir los asesinatos políticos, tan frecuentes en los sistemas democráticos.

Aun contrariando las presunciones, es posible que bienintencionadas, de quienes fian la paz social en la restauración de las viejas formas convencionales del parlamentarismo, uno tiene derecho a sospechar que las *causas de fondo* de las que nace la espiral de la violencia, poseen un cariz muy distinto. No es casualidad, que la más alta incidencia europea en cuanto a criminalidad política, Irlanda del Norte aparte, se dé precisamente en Italia. El sistema parlamentario italiano es el menos evolucionado de todo el continente. Mientras otros países han buscado parchear las quiebras agoreras de la democracia convencional mediante fortalecimientos más o menos enmascarados del ejecutivo, en Italia se apura hasta lo increíble el proceso histórico de degradación del sistema.

En panfletos distribuidos en algunos centros de Enseñanza Media, donde la subversión busca el contagio al estilo francés, se dice respecto de la historia proletaria del primero de mayo: «Posteriormente, el Papa León XIII, intentando quitar todo contenido a esta fecha, hace de este día una fiesta religiosa: San José Obrero, el día del Santo Trabajador.»

Una válida tradición de la Iglesia, respecto a las liturgias paganas, ha sido la de su apropiación bautismal.

El mecanismo proporcionó resultados benéficos durante muchos siglos. La superior agresividad moral, de pensamiento y hasta institucional de la Iglesia, garantizaba la eficacia de la absorción. Las cosas, sin embargo, comenzaron a complicarse a partir de la Reforma. Y se hicieron aún más enojosas en la misma medida que se expandían por el mundo las hijuelas filosóficas, ideológicas y políticas de aquélla.

Cuando la Iglesia creyó haber absorbido el racionalismo liberal, se encontró frente a la poderosa irrupción de los movimientos anarquista y socialista. La «Rerum Novarum» fue un intento tardío de cristianización de las masas descristianizadas, rápidamente desbordado por otros fenómenos imperativos y desconcertantes: la consolidación institucional del marxismo, la irrupción espectacular de los movimientos fascistas y la profunda crisis de ideas en que desembocó la segunda guerra mundial.

La posición actual de un sector católico no se reduce ya sólo a un mero intento d econsolidación bautismal de la fiesta del primero de mayo y de su trastienda política. Algunos han entendido el ecumenismo respecto de los «hermanos separados» como un encadenamiento de concesiones doctrinales, susceptibles de situar a la Iglesia heredera de la Contrarreforma en condiciones pariguales a las Iglesias reformadas. Pero, al propio tiempo, esa peculiar actitud ecumenista se ha llevado hasta el campo de los más agresivos «no creyentes»: el área marxista. Parecen haberse rumiado: Ya que la montaña no viene a nosotros, vayamos nosotros a la montaña.

Los resultados están a la vista. La montaña marxista continúa impenetrable a toda contaminación doctrinal que no sea la de su evidenciada insuficiencia para llegar a donde había supuesto Marx que habría de llegarse inapelablemente. La regresión ideológica del marxismo es algo que sólo los tontos no admiten. Pero el viejo dogmatismo marxista «accidental», refugiado en un cultivo estéril de su retórica preinstitucional, ha encontrado en esos sectores religiosos sus más empecinados defensores. Yo no sé si la causa de la creciente resistencia de los regímenes socialistas a la política de deshielo propugnada por la Secretaría de Estado vaticana, debe buscarse, como sería presumible, en el miedo al atractivo que representa una expectativa de liberación espiritual para unas sociedades defraudadas en la ilusión de un paraíso materialista. O si acaso existe un lógico temor a que la demagogia marxistizada del sector más extremista del catolicismo, pueda convertir esa frustración en una gigantesca y demoledora explosión neotrostkysta. Es muy posible que de ahí provenga el rudo freno echado por Moscú a las pretensiones de Santiago Carrillo de un «pacto para la libertad» con ciertas áreas del revanchismo confesional. El tactismo personal de Carrillo parece haber olvidado, sin embargo, que la capacidad corruptora del marxismo «cristianizado» es tan corrosiva para los sistemas comunistas como para la propia Iglesia.

El panfleto del que he recogido el párrafo sobre León XIII pone en evidencia ese recelo profundo respecto de los nuevos usos bautismales. La prevención, sin embargo, es inadecuada. El anquilosamiento ideológico de sus autores respecto a la dimensión que en el mundo actual ha de tener la fiesta del primero de mayo, es tan arcaica y enervadora como la de esos sectores neoclericales que pretenden haber depurado su dimensión cristiana a través de un tardío descubrimiento de Marx.

En la propaganda y en la reflexión de la fiesta del primero de mayo se admite que el poder constituido puede congelar la dimensión política de la fiesta, con sólo estimular ciertas propensiones populares a la satisfacción tranquila del ocio. Lo cual significa, pienso yo, que a las masas les trae sin cuidado el arcaísmo ideológico bajo el que unos y otros corpúsculos sectarios intentan reactivar el primero de mayo.

No me parece que León XIII, pese a lo mucho que se cita su doctrina social, haya triunfado en su intento de «quitar todo contenido a esta fecha». Más lógico resulta admitir que la historia del progreso humano ha creado supuestos del todo nuevos, para los que ya no sirven las viejas recetas del liberalismo ni del marxismo convencionales. Y que la insistencia en unas y en otras, como si nada hubiera pasado desde 1886, se transforma en el más torvo y estéril de los sectarismos.

(PYRESA)

RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

se proyecta...

...a la juventud, a Aragón, a España...

ANUNCIOS OFICIALES

M. I. AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE TAUSTE

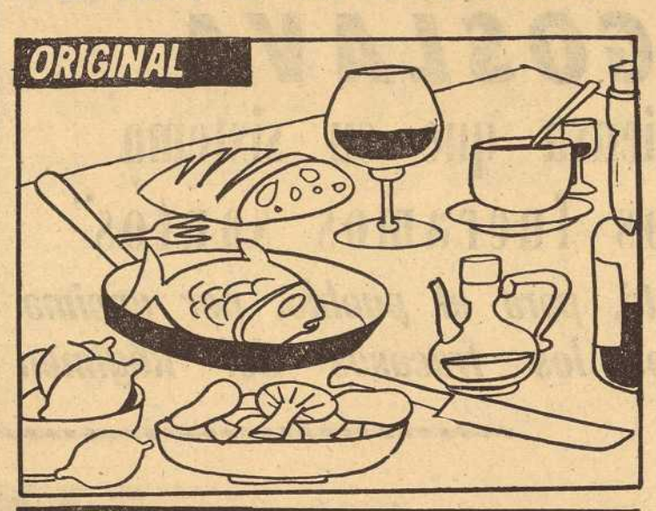
Convocada subasta para la enajenación de un solar de propiedad municipal, con superficie de 429'18 metros cuarrados, situado en la calle Germán, número 2 de esta villa, bajo el tipo de licitación en alza de 2.145.900 pesetas, se hace público que se admitirán proposiciones para esta subasta en la Secretaría municipal, hasta las trece horas del día 29 del mes de mayo actual.

Los anuncios correspondientes se publican en el «Boletín Oficial del Estado» número 108 y en el de la Provincia, número 92 de 5 de mayo y 23 de abril, respectivamente.

Tauste, 12 de mayo de 1973
EL ALCALDE,
LORENZO SIMON GARCIA

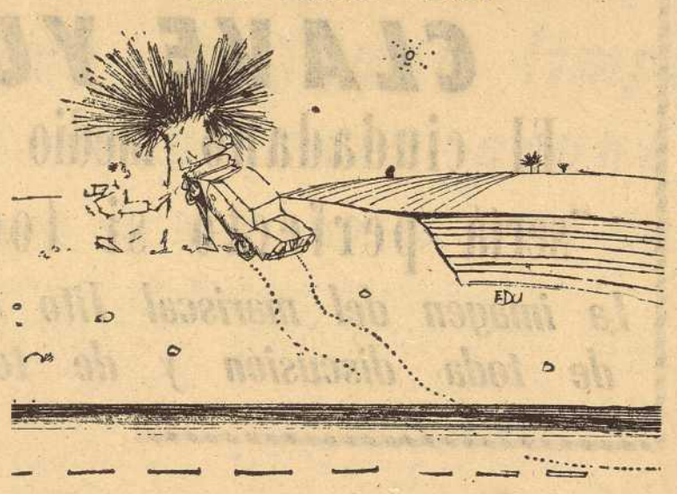
PASATIEMPOS

EL JUEGO DE LOS OCHO ERRORES



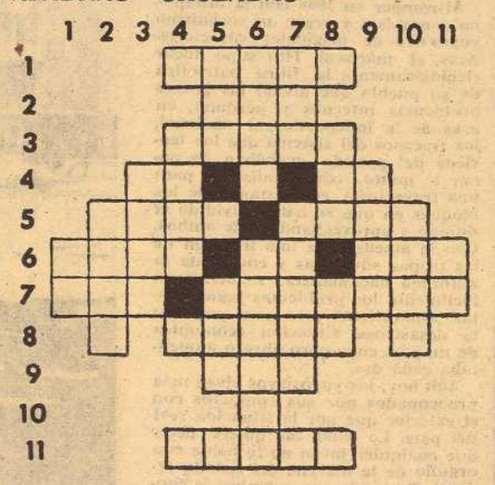
Entre uno y otro dibujo hay ocho motivos que los diferencian

BUEN HUMOR AJENO



(De Edu, en «Arriba».)

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES. — 1: Vasija, metálica, en forma de media esfera. — 2: Pronombre. — 3: Bahías, ensenadas. — 4: Conjunción. - Terminación verbal. — 5: Armadura o adorno que cubre el pecho. - Perteneciente a una raza. — 6: Estropeado. - Preposición. - Período de tiempo. — 7: Demostrativo. - Estudiante. — 8: Armaduras de mallas, a modo de almillas. — Pronombre.—11: Consuma.

VERTICALES. 1: Nota musical. 2: Sedimento. — 3: Limpio, puro. — 4: Costumbre o ceremonia. — 5: Letra griega. - Río gallego, en plural. — 6: Tosco, basto. - Masa de yeso y agua de cola, que se usa en escultura. — 7: Fiera. - Cuartos traseros de las caballerías. 8: Ente. - Pronombre. — 9: Barra pequeña de metal en bruto. — 10: Rogar. — 11: Terminación verbal.

HOROSCOPO PARA HOY

ARIES

Del 21 de marzo al 20 de abril

SALUD: Descanse más horas; lo necesita. TRABAJO: Tenga más fe en el porvenir. AMOR: Sea discreto y no dé pie para las habladurías de la gente.

TAURO

Del 21 de abril al 20 de mayo

SALUD: Excelente. TRABAJO: La jornada será poco favorable en el plano financiero. AMOR: No decepcione a la persona amada.

GEMINIS

Del 21 de mayo al 20 de junio

SALUD: Depresión nerviosa. TRABAJO: no dé un paso en falso en esta situación tan crítica. AMOR: Excelente.

CANCER

Del 21 de junio al 22 de julio

SALUD: Perfecta. TRABAJO: Sea responsable y no ponga en peligro su seguridad y la de su familia. AMOR: Exito de tipo sentimental.

LEO

Del 23 de julio al 22 de agosto

SALUD: Buena. TRABAJO: Retraso momentáneo en el plano laboral; no se alarme de todos modos, pues pronto seguirán sus asuntos su curso normal. AMOR: Actúe de forma abierta con la persona amada.

VIRGO

Del 23 de agosto al 22 de septiembre

SALUD: Buena. TRABAJO: No permita que su vanidad le ciegue hasta ese punto. AMOR: Situación tirante.

LIBRA

Del 23 de septiembre al 22 de octubre

SALUD: Muy buena. TRABAJO: Le rendirá de forma increíble. AMOR: No haga reproches a la persona amada.

ESCORPION

Del 23 de octubre al 21 de noviembre

SALUD: Dolores de tipo neurálgico. TRABAJO: Sea más estricto consigo mismo. AMOR: La incomprensión de la persona amada le hará sentirse herido.

SAGITARIO

Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

SALUD: Buena. TRABAJO: Estado satisfactorio de sus asuntos de tipo profesional. AMOR: Olvide lo ocurrido y trate de empezar de nuevo.

CAPRICORNIO

Del 22 de diciembre al 20 de enero

SALUD: Molestias apendiculares o de vesícula. TRABAJO: Oferta tentadora que, no obstante, pudiera significar un retroceso en su carrera. AMOR: No sea rencoroso.

ACUARIO

Del 21 de enero al 19 de febrero

SALUD: Excelente. TRABAJO: Jornada rutinaria en el plano laboral. AMOR: Alegría.

PISCIS

Del 20 de febrero al 20 de marzo

SALUD: No abuse del alcohol. TRABAJO: Se sentirá inquieto ante la falta de noticias del extranjero. AMOR: Bueno.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serár inteligentes, enérgicos y muy activos. Su mente lógica y su sentido práctico les permitirá resolver siempre sus problemas con serenidad y sangre fría.

LETRAS DESORDENADAS

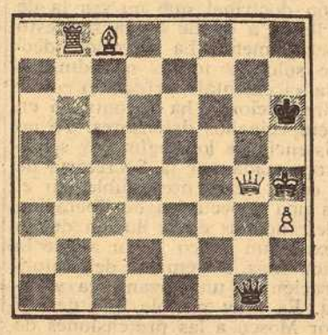
C	R	E	Q	U	E	T	E	S	A	M
O	T	O	C	S	O	F	A	R	E	U
M	O	C	I	A	M	E	R	S	S	O
O	F	L	O	C	A	M	A	S	C	I
D	L	U	N	I	R	D	A	I	R	O
A	L	A	B	E	M	A	T	R	I	B
R	U	S	U	T	A	I	C	A	T	I
G	L	A	T	U	R	C	O	M	O	O
P	E	R	A	T	I	G	A	Z	R	M
S	T	A	C	L	O	I	N	G	I	B
R	A	B	A	R	G	U	E	Ñ	O	O

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran los nombres de diez muebles diferentes, que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquirda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. ¿Sería usted capaz de identificarlos, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de uno o más de ellos?

Problemas de ajedrez

Por Harry Smith

NEGRAS



BLANCAS

Juegan negras y dan mate en tres. ¿Cómo?

JEROGLIFICO

¿QUIEN DA LA FIESTA?

SI NO ES HISTORIA, ES ANECDOTA

LA TEMPERATURA

Una buena mujer en la consulta médica.

—Doctor —dice—. No sé lo que me pasa. La cabeza me da vueltas y las piernas me flaquean...

—Yo pienso —le expone el galeno tras el examen de rigor— que es una ligera enfermedad. Vuelva a casa y tómese la temperatura durante cuatro días. ¿Tiene usted termómetro?

—¡Oh!, sí doctor, tenemos uno.

—Bien. Ya pasaré a verle este fin de semana. Anote bien su temperatura. Adiós, señora.

La buena mujer vuelve a casa y confunde en su caletre el termómetro con el barómetro. Y le dice a su marido:

—El médico me ha dicho que me tome la temperatura. ¿Quieres traer el barómetro?

El día convenido le visita el doctor.

—¿Ya se ha tomado la temperatura? —le pregunta a la enferma.

—Sí; no ha sido muy cómodo, pero lo he logrado.

—Bien, ¿y ya conoce la temperatura marcada?

—Pues en realidad yo no he comprendido nada. Siempre marcaba lluvia o viento.

COMPASION

Uno de los asistentes a aquel cónclave de fin de año, empinaba el codo que era un primor. Tanto, que la mujer de un amigo del tipo en cuestión, le preguntó:

—¿Por qué bebe usted tanto?

—Para ser fuerte y tener poder.

—¡Vamos! ¡Vamos! —objetó ella—. Los toros no beben "güisqui" y esto no les impide ser fuertes y poderosos.

—Puede usted asegurar que los toros no beben "güisqui" —preguntó el otro.

—Sí, se lo aseguro.

—En ese caso, les compadezco de todo corazón.

TELEVISION

"ROMEO Y JULIETA"

«Música para ver», de la Primera Cadena, ofrecerá en sus emisiones del 18, 25 de mayo y 1 de junio, el ballet «Romeo y Julieta».

Han sido numerosos los compositores que han llevado a los pentagramas sinfónicos o de ópera y «ballet» el tema de los amantes de Verona, «Romeo y Julieta» Las óperas de Benda, Bellini Gounod y Zandonai, por ejemplo, y las páginas sinfónicas de Tschaikowsky, Berlioz, Conrado del Campo, Marchetti, Guy y Prokofiev. El compositor soviético escribe su «Romeo y Julieta» con destino a ballet en 1934. La primera representación fue en 1938, en Brno Checoslovaquia. En 1940 se estrenó en Leningrado y desde 1946 está inscrito en el repertorio del Teatro Bolchoi de Moscú. Lavrosky se encargó de la dirección y el propio compositor y Radlov, idearon los «escenarios». Galina Ulanova ha sido la intérprete favorita en el papel de Julieta.

IRONIA Y REALISMO

Si Tschaikowsky se entrega en su «Romeo y Julieta» a las más fuertes expresiones líricas, Prokofiev, sin prescindir de momentos líricos, lo enfoca todo desde un espíritu un tanto irónico. Ayudan a ello las características disonancias, los quiebros rítmicos y el incisivo color orquestal propio del compositor, sin olvidar el fuerte impulso que anima la continuidad de tantas danzas, en contraste con los pasajes de orden pantomímico. La tragedia se hace en Prokofiev más amarga y realista que en Tschaikowsky, Berlioz o Gounod.

Cuando Prokofiev volvió a la Unión Soviética se encontró con una tradición de ballet que seguía fielmente las directrices de Tschaikowsky y de Petipa. Eran ballets «largos», en los que la «expresión» de la danza era tan importante o más que el virtuosísimo técnico, esto hacía que la unidad entre la música y el drama fuera difícil. Prokofiev consigue —y uno de los mejores ejemplos ello es «Romeo y Julieta»—, aunar el desarrollo sinfónico y la evolución psicológica y dramática de la acción teatral.

Todo ello gracias a una conjunción de temas «conductores» y a una unidad «total» de estilo, que dan a su ballet mayor fuerza que a los de Tschaikowsky o Delibes.

PREMIO ITALIA 1972

Después de cerca de dos meses de ensayos, la realización del ballet «Romeo y Julieta», de Prokofiev se llevó a cabo en 9 días, en los estudios de la TV. de Praga.

Los intérpretes fueron los mismos que habían montado este ballet en el Teatro Nacional de Praga, con coreografía de Miroslav Kura y escenarios de Josef Svoboda. El director y guionista de este programa filmado en 35 mm. color y que ha ganado el «Premio Italia 1972», en Turín, es Petre Weigl, que recientemente ha sido encargado de la realización del ballet «El amor brujo», rodado en Guadix, con Antonio y su ballet, en una coproducción de Televisión Española y Unitel.

INTERPRETES

Bohumil Reisner, Michaela Vitkova, Vlastimil Harapes, Pavel Zdichynec y Eva Landova.

RADIO

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO NACIONAL

A las 5'55 horas: Apertura. 5'58: Oración de madrugada. 6'05: Alborada. 7'05: Buenos días. 8: España a las ocho. 8'40: Así canta mi tierra. 9: La mujer. Incluye: Novelas famosas: «Juanita la Larga», de Valera. De 10 a 14, cierre de emisión. 14: Por las huellas de la poesía. 14'15: Aragón al día. Diario hablado local. 14'30: Segundo diario hablado. 15: Alta fidelidad. 16'05: La zarzuela: «El amigo Melquiades». 16'30: Radionovela: «Don Quijote de la Mancha», de Miguel de Cervantes. De 17 a 20, cierre de emisión. 20'05: Música sin pausa. 20'30: Diana en negro. 21'10: Pulso de la ciudad. 21'15: Antorcha deportiva. 21'30: Radiogaceta de los deportes. 22: Tercer diario hablado. 22'25: Suplemento de «Clarín». 22'30: Escenario: Ciclo con el teatro norteamericano: «El zoológico de cristal», de Tenneessee Williams. Música y músicos norteamericanos. 0'30: Veinticuatro horas. 0'57: Meditación religiosa. 1: Nocturno español. Incluye: Buenas noches, Europa. 3: Boletín informativo y cierre de la estación.

RADIO JUVENTUD

A las 7, Apertura. 7'03, Alborada en Zaragoza. 7'30, Buenos días, Zaragoza. 7'32, Al aire de la Jota. 7'45, Canciones de hoy. 8'01, En pie con voces y orquestas. 9'01, Alegramos su trabajo. 10'01, Cosas. 10'30, Vuelo musical a Méjico. 11'01, Voces de mujer. 11'15, De viaje... 11'30, Mapa musical de España. 11'45, El cantante y su noticia. 12'01, Regina - Coeli. 12'03, Zaragoza y sus caminos. 12'15, Antena indiscreta. 12'45, Sonido Liverpool. 13'01, Micrófono informativo. 13'06, Aperitivo musical. 13'50, Graderío. 14'01, Sonido espectacular. 14'15, Zaragoza: informaciones. 14'30, Radio Nacional de España. 15'01, Comentario de actualidad. 15'10, Radio Club (dedicados). 16'01, Confidencias. 16'30, «Simplemente María». Capítulo 362. 17'30, Super ding dong. 18'01, Musical. 18'30, Tiempo de tranquilidad. 19'01, Disco «boom». 19'30, Ronda hispánica. 20'01, El rosario en familia. 20'30, Musical. 21'01, La jornada deportiva. 21'15, Melodías de cada noche. 21'30, La voz de la ciudad. 21'40, Panorama de la música nueva. 22, Radio Nacional de España. 22'30, Ajedrez radiofónico. 1, Cierre.

RADIO ZARAGOZA

A las 7 horas: Apertura: Buenos días. 7'58: Matinal Cadena S. E. R. Información general. 8'30: Fémina 20. Pensando en la mujer. 8'55: El tiempo en la región aragonesa. 10: Radio alegría. Todo para el hogar. 12: Mediodía Cadena S. E. R. Música y concursos. 13'30: Estudio siete. Información y entrevistas. 14'30: Radio Nacional de España. 15: El deporte al día. 15'05: Compás. Música en la sobremesa. 15'30: Aldaba. Crónicas de corresponsales. 16: «Sombras que matan». 17: «Cumbres borrascosas». 17'30: «El cielo que nunca vi». 18'15: Programa especial S. E. R. 18'30: Voces de España. 19: «La rival». 19'30: Sintonía 344. Melodías para todos. 20'55: El tiempo en la región aragonesa. 21: Jam sesión. Ritmos de hoy. 21'30: Edición 21'30. Información y crónicas. 22: Radio Nacional de España. 22'30: Radio deporte. 23: Picadilly-Puerta del Sol. Entrevistas Madrid-Londres. 24: Hora veinticinco. Información y entrevistas. 1'30: Programa Firestone-Hispania. Musical e informativo. 2'30: Música para el adiós. 3: Cierre.

RADIO POPULAR

A las 7 horas: Presentación. 7'05: Feliz día, buen Dios. 7'10: El día es joven: ¡Música! 8: Calidoscopio. 8'30: Popular en directo. 10'30: Turista en mi tierra. 10'50: Atril selecto. 11: Presentación de edición mediodía. 11'01: Te habla una mujer. 11'30: Tercera página. 12: Regina Coeli. 12'05: Meridiano Zaragoza. 12'10: Cada día un nombre. 12'25: Frase célebre. 12'30: La cocina y sus secretos. 12'40: Hispanoamérica. 12'50: El mundo de los niños. 13: Top 50 de España. 13'30: Ibérica exprés. 14: Onda deportiva. 14'10: Sobremesa musical. 14'30: Conexión con Radio Nacional de España. 15: El mundo de la música. 16: Alrededor del reloj, con... Plácido Serrano. 16'45: Tiempo de tranquilidad. 17: Documento. 17'01: Tónica musical. 18: La eterna palabra. 18'01: Desde el país de la música. 18'20: Buzón de pérdidas. 18'30: Embajada de la alegría. 19: La hora Francis. 20: Santo Rosario. 20'20: Con la zarzuela. 21: Actualidad deportiva. 21'10: Zaragoza hoy. Servicio informativo. 22: Conexión con Radio Nacional de España. 22'30: Buenas noches Ahora... estamos más con usted. 23: Un paso hacia la paz. 23'55: Palabras para el silencio. 24: Cierre.

Todos nuestros programas se emiten también en F. M. 97'8 megaciclos.

HOY

PRIMERA CADENA

2'01 Almanaque.
2'30 Primera edición. Gran antena. Panel. Hoy noticia.
3'00 Noticias. Hoy mismo.
3'35 De la "A" a la "Z". Guión: Tomás Summers. Presentación: Clara Isabel Francia. Realización: José Luis Hernández Batalla. Profesor: Manuel Criado de Val.
4'00 Jennie, la hija del gobernador. "A volar, joven". Director: Leonard Stern. Intérpretes: Dan Dailey y Julie Sommars.
4'30 Despedida y cierre.
6'01 Avance informativo.
6'05 La casa del reloj. "Fiestas" (I).
6'25 Con vosotros. Los Picapiedra: "La isla de Fred". Centinelas del bosque: "El explorador".
7'30 Los Chiripitifláuticos.
7'40 Buenas tardes. Miscelánea. Presentador: Santiago Vázquez.
8'30 Novela. "La feria de las vanidades". (Capítulo XVIII.)
9'00 Telediario.
9'35 España, siglo XX. "La expulsión de los jesuitas". Comentarios: Eugenio Montes. Realización: Ricardo Blasco. En esta ocasión, el programa tratará de los siguientes temas: el temor a la guerra. Viaje oficial del presidente: Alicante. La expulsión de los jesuitas. Continúan las obras públicas. Rigores del invierno. El baile español triunfa en América. Embajada fallera a Castellón.
10'00 Sesión de noche. "Retorno al pasado". Director: Jacques Tourneur. Intérpretes: Robert Mitchum, Jane Greer, Kirk Douglas y Rhonda Fleming.
11'45 Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.
0'10 Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8'30 Bugs Bunny. "Hambriento y sin alimento".
9'00 Luces en la noche. Intérprete: Tony Landa. Realización: Ricardo Soria.
9'30 Telediario-2.
10'00 Tertulia. Guión: J. Felipe Vila-San Juan. Presentación: Julio Manegat.
11'00 Patrulla Juvenil. "La organización" (segunda parte). Dirección: George McCowan. Intérpretes: Michael Cole, Clarence Williams III, Peggy Lipton, Tige Andrews y César Romero.

TEATRO CINE MUSICA

A BENEFICIO DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

Gran concierto del pianista Carboné Bañeres en el Principal

★ *Lo presidió la marquesa de Villaverde*

En el Teatro Principal se celebró ayer, por la tarde, con rotundo éxito artístico y económico, el anunciado concierto de música clásica organizado por la Junta Provincial de Damas de la Lucha contra el Cáncer, a beneficio de humanitaria tarea. Realzó la sesión, con su presencia en el palco de honor, la marquesa de Villaverde, quien horas antes había presidido en la avenida de la Hispanidad la colocación de la primera piedra del Hospital Oncológico. La aparición en el coliseo municipal de la ilustre dama fue acogida con unánimes muestras de simpatía y afecto. En el intermedio, la marquesa de Villaverde abandonó el Teatro para emprender el viaje de regreso a Madrid, siendo objeto de una calurosísima despedida.

El jovencísimo pianista zaragozano Pedro Carboné Bañeres reapareció ante sus paisanos, como único intérprete, en este concierto que, dado su carácter benéfico y del mayor interés artístico, agrupó en la sala a una selecta y nutrida concurrencia.

Las excepcionales condiciones que concurren en este muchacho, que ya pudimos apreciar el año pasado, se mantienen inalterables, con el abono de una vida de estudio y trabajo formativo que ayudan a consolidar su innata facilidad para el cultivo del piano y ese acertado sentido musical que trasciende en sus actuaciones. De ello dan fe unas recientes manifestaciones hechas en una entrevista, en las que aseguraba, de un modo sencillo y espontáneo, que uno de sus músicos preferidos era Mozart.

Legar a una conclusión de este tipo, por el propio conocimiento y gusto personal, denota una intuición fuera de lo corriente y la demostración de que nos encontramos ante un músico nato, cuya vocación y estudio han de llevarle muy lejos. Esta admiración por Mozart, que ha de acompañarle y serle muy útil en toda su vida profesional, se puso de manifiesto en su primera intervención con la «Sonata en fa mayor», con la que dio comienzo su brillante recital.

Su afán por dar el máximo y demostrar lo completo y amplio de su preparación, le llevó a confeccionar un programa copioso en obras, nombres y estilos. La verdad es que en todos ellos dio prueba de dominio, tanto en la parte meramente técnica como en la de la comprensión y adecuación al espíritu de cada autor. Esa personal visión y la soltura con la que se enfrenta a cada necesidad musical son las que, sin duda, supieron valorar los jurados que muy recientemente le han concedido el primer premio en el Concurso Juvenil Ars Nova, de Barcelona, y la medalla a la mejor interpretación de Bach, nombre que yo eché de menos en su concierto de ayer.

Las obras escuchadas, después de la impecable ejecución de la sonata mozartiana, fueron, de Chopin: el vals en la menor, de la despedida; dos mazurcas, dos preludios, muy bien elegidos, y el Impromptu-Fantasía, póstumo. Luego, tres de las doce piezas dedicadas a cada uno de los meses del año por Tchaikowsky: Abril, muy lírica; Noviembre, con una danza de claro sabor folklórico, y Diciembre, un marcado vals, del estilo de los que luego incluiría en sus ballets y sinfonías.

La segunda parte la inició con la sonata, casi una fantasía, en do sostenido menor, de Beethoven; la llamada «Claro de luna», muy bien enfocada en sus tres tiempos, con facilidad de medios en su complicado «presto-agitato». Muy bien sentidas, asimismo, las delicuescencias del mundo debussiano, en sus dos arabescas, sobre todo la segunda, y la decadente estampa de «La plus que lente», tercer tiempo de vals, que Pedro Carboné nos brindaba en la jornada, perfectamente diferenciado de los anteriores. Terminó su recital con la primera serie de «Danzas gitanas», de Joaquín Turina; obras de ejecución brillante, que para un pianista que ha superado todo lo anteriormente reseñado no ofrecen mayores dificultades.

Triunfo claro de un pianista zaragozano, que alegra por lo que es y por lo que ha de suponer en el mundo musical del futuro, donde ha de sumarse a la constelación de figuras que ha dado nuestra tierra y que parecía sin sucesores. También satisfacción para el Conservatorio de Zaragoza, y muy especial para su más directo profesor, Jesús Gutiérrez, que al cambiar su carrera de concertista (aún recuerdo su brillante interpretación de las «Variaciones de Paganini», de Rachmaninov, con la Orquesta Sinfónica de Zaragoza) por la de la enseñanza, más sacrificada y abnegada, ha de encontrar justa recompensa en esta gozosa realidad. — E. F. G.

CINE - NOTICIAS

"LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS"

MADRID. — El productor y guionista Vicente Escribá está ultimando los preparativos de su próximo film, una comedia satírica que se titulará «Lo verde empieza en los Pirineos». El encargado de dirigir el film será Pedro Lazaga y el reparto está aún sin designar. — PYRESA.

"EL REGRESO DEL HOMBRE LOBO"

MADRID. — Paúl Naschy volverá a trabajar a las órdenes de Carlos Aured, que le ha dirigido en tres películas en la producción «El regreso del hombre lobo». Paúl Naschy, es el único actor del mundo que ha incorporado este personaje de la ficción cinematográfica en siete ocasiones. — PYRESA.

"EL BUQUE MALDITO"

MADRID. — El director cinematográfico gallego Amando de Ossorio, prepara un nuevo film de «terror», que se titulará «El buque maldito». Amando de Ossorio en la última etapa de su carrera ha realizado, exclusivamente, películas de intriga fantástica como «La noche del terror ciego», «Las garras de Loriley» y «El ataque de los muertos sin ojos». — PYRESA.

"EL ASESINO"

MADRID. — José Luis López Vázquez será el protagonista principal de una película de corte dramático que se titulará «El asesino». En ella, el actor volverá a estar a las órdenes del realizador Pedro Lazaga, con el que ha trabajado en diversas ocasiones. — PYRESA.

"UNA CHICA Y UN SEÑOR"

MADRID. — Pedro Masó volverá a dirigir a la actriz italiana Ornela Mutti en su próximo film «Una chica y un señor». Se trata de una comedia sentimental y crítica en la que el guionista-productor-director quiere también contar con el concurso del veterano actor francés Ives Montand.

Ornella Mutti, que ha rodado varias películas en España, trabajó anteriormente con Masó en «Experiencia prematrimonial». — PYRESA.

PELICULA DE ANNA KARINA

MADRID. — Anna Karina y Helmut Griem, uno de los protagonistas de «Cabaret», vendrán a España para incorporar los papeles protagonistas del film «Los hermanos», que va a dirigir Arthur Sidelman. En el reparto también figuran Donal Pleasence, María Perschy y Vittorio de Sica. — PYRESA.

SEMANA DEL CINE EN COLOR

MADRID. — Este año, la Semana Internacional del Cine en Color de Barcelona se celebrará del 13 al 21 de octubre próximo. Aún no se conoce ninguno de los títulos, oficialmente, seleccionados para el Certamen Monográfico barcelonés. — PYRESA.

"ANTOJO"

MADRID. — Eloy de la Iglesia está preparando una película que se titulará «Antojo». El director de «El techo de cristal», «La semana del asesino» y «Una gota de sangre para morir amando» —entre otros films— quiere que la protagonista principal de su nueva producción sea la actriz británica Susan George. — PYRESA.

LAURENCE HARVEY: CONVALECIENTE

NUEVA YORK. — El actor Laurence Harvey, que en la actualidad cuenta cuarenta y cuatro años de edad se encuentra convaleciente de una operación abdominal en un centro médico de Los Angeles. — PYRESA.

POLEMICA ENTRE PINTER Y VISCONTI

ROMA. — El escritor teatral británico Harold Pinter ha atacado duramente al director italiano Luchino Visconti, declarando que la versión dada por Visconti a la obra de Pinter «Viejos tiempos», es «un fiasco».

Entre otras acusaciones, Pinter ha manifestado que Visconti ha mostrado «falta de cortesía, una extraordinaria arrogancia y una falta de conducta civilizada». Además, el escritor británico señaló que «jamás había visto u oído una producción como esta, que es totalmente indiferente a las intenciones del autor y que introduce tan graves distorsiones».

Pinter dijo que ha dejado el asunto en manos de sus abogados, mientras que Visconti se ha negado a hacer comentarios al respecto. — PYRESA.

FIESTA BRAVA

QUINTA DE LA FERIA DE SAN ISIDRO

SOLO "EL VITI" BRILLO EN MAESTRO

Bienvenida y Vázquez defraudaron

MADRID, 16. — En el cartel, esta quinta del San Isidro-73, era una de las corridas de mayores atractivos. Los toros de don Victorino Martín, ganadero polémico, tienen mucho ambiente en Madrid —puede que sólo en Madrid—, como asimismo gozan del máximo crédito Antonio Bienvenida, Santiago Martín («El Viti») —éste, además, con el aliciente de su reaparición después de un año de ausencia— y Andrés Vázquez, que en Madrid consiguió superarse va a hacer dos o tres años.

Pero casi todo ha salido al revés, aunque no poco era de esperar. Ya la intensa lluvia mañanera y la que se veía venir por la tarde, torció el rumbo del festejo. Luego, en el desarrollo de la corrida, la pondrán imposible los mansos de don Victorino, de los que sólo uno, el segundo de lidia, se dejó medio torear. Por no sacar no sacaron, excepto el primero, ese respeto que les hizo famosos y temibles. De casta y de fuerzas, mejor es no hablar, pues también sólo uno, el sexto, tuvo poder en su pelea con los montados, una pelea en la que abundaron los derrotes, las pasividades, los encogimientos y las solturas, entre otros signos de mansedumbre, no compensadas por la dicha pujanza de la grandísima res. Los demás, por no tener fuerza, o al menos ganas de demostrarla, se emplearon mucho peor, tanto que ninguno admite paliativos. Un encierro, pues, pésimo para el ganadero y negativo cuando no peligroso y avisado para los de a pie.

El segundo, el que se dejaba medio torear, fue toreado del todo por Santiago Martín («El Viti»), a quien debemos que la corrida tenga cosas agradables que contar. Su faena, propia de un maestro y de un artista, de un torero de estilo, de corazón y de ideas, pudo ser porque todos los pases tuvieron su razón, su principio y su consecuencia. Allí había un orden y un mando absolutos por parte del torero, que supo desengañar a un toro que tendía a huir, y que le consintió y le enceló hasta conseguir llevarle por donde quería y como quería. La lección de «El Viti» tuvo una segunda parte, frente al andalón e incierto quinto; en éste el muleteo resultó más premioso, pero en tono creciente, de manera que al final se hizo verdad lo que parecía imposible: una serie de redondos excepcionales que rindieron a un toro con la cara alta y distraidísimo. Y lo que son las cosas: como las dos faenas fueron largas y las espadas fallaron un poco —el segundo murió de dos pinchazos, una entera y dos descabellos—, en ambos le tocaron un aviso al gran torero, con el desagravio unánime del público, que le obligó a dar una clamorosa vuelta al ruedo, después de arrastrado el quinto.

De Antonio Bienvenida y Andrés Vázquez será mejor que nos limitemos a decir que ante cuatro toros difíciles naufragaron incluso como toreros de oficio. Antonio mató al primero, en el que ovó un aviso, de un pinchazo, una pescuecera y un descabello, y al cuarto, de siete pinchazos, como fuera, y dos descabellos. Andrés acabó con el tercero de media estocada y con el sexto, en el que le perdonaron un aviso, de un pinchazo, una casi entera, otro pinchazo, otra casi entera, un descabello, una estocada y dos descabellos más. Como es natural, salieron a bronca por manso, íbamos a decir por toro.— PYRESA.

RETRANSMISION DE CORRIDAS POR TELEVISION

MADRID, 16. — A mediodía de hoy, en la sala de juntas del Centro de Producción de Programas de Prado del Rey, se ha firmado el acuerdo sobre retransmisión de corridas de toros, entre Televisión Española y el Sindicato Nacional del Espectáculo. Suscribieron el convenio el presidente del mencionado Sindicato, don Juan José Rosón, y el director de Televisión Española, don Luis Angel de la Viuda.

Además de las dos corridas ofrecidas, correspondientes a la feria de Sevilla, el acuerdo contempla la retransmisión de otros dos espectáculos de la feria de San Isidro de Madrid; una corrida en Bilbao, a celebrar el 19 de junio, con motivo de las fiestas de la Liberación, y otros dos espectáculos más en las ferias de San Fermín y el Pilar, respectivamente.

Se ofrecerán también cinco novilladas durante los meses de junio, julio y agosto, y se estudia la posibilidad de transmitir otros tantos festejos durante el resto de la temporada.

Hay que destacar el alto grado de colaboración que ha presidido estas negociaciones, en las que se ha tenido fundamentalmente en cuenta el interés por retransmitir aquellas corridas que se consideran con estímulo suficiente para atraer al público y contribuir con ello al mayor auge y difusión de la fiesta nacional. — PYRESA.

DIRECTIVAS DE LOS GANADEROS DE RESES BRAVAS

Ya se ha publicado la relación de los ganaderos de reses bravas de primera categoría, doscientos setenta en total, y las Juntas nacionales y regionales. Son como sigue:

Componen la Junta Nacional.— Presidente, excelentísimo señor conde de Mayalde; vicepresidente, don Domingo Ortega; tesorero, don Remigio Thiebaut, y como vocales, don Eduardo Miura, don Manuel Santos, don Joaquín Buendía, don Carlos Sánchez Rico, don Juan Mari Pérez-Tabernero, don Javier Moreno de la Cova; representante portugués, don José Infante da Cámara; vocales suplentes, don José García Barroso, don Ricardo Arellano y Gamero-Cívico y don Eugenio Marín Marcos; secretario, don Manuel García-Aleas.

Junta Regional Zona Mediodía.— Presidente, don Eduardo Miura; vicepresidente, don José L. de Pablo Romero; tesorero, don Joaquín Buendía; secretario, don Javier Moreno de la Cova; vocales, don José García Barroso, don Juan Pedro Domecq, don Alvaro Domecq, y don José Luis Vázquez Garcés. Por fallecimiento de don Fermín Bohórquez, será sustituido por el vocal suplente don Celestino Cuadri Vides. Vocal portugués, don José Infante da Cámara.

Junta Regional Zona Centro.— Presidente, excelentísimo señor conde de Mayalde; vicepresidente, don Eugenio Marín Marcos; tesorero don Remigio Thiebaut; vocales, don Domingo Ortega, don Victorino Martín Andrés, don Manuel Martín Peñato, don José A. Hernández Tabernilla, don Agapito Blanco Corisco y don Eugenio Lázaro Soria; vocal suplente, don Angel Rodríguez de Arce.

Junta Regional Zona Salamanca. Presidente, don Manuel Santos; vicepresidente, don Juan Mari Pérez-Tabernero; tesorero, don Ricardo de Arellano y Gamero-Cívico; secretario, don Ignacio Pérez-Tabernero Sánchez; vocales, don Carlos Sánchez Rico, don Francisco Galache, don Antonio Sánchez Ortiz de Urbina, señor marqués de Bayano y doña Aurora Lamamié de Clairac; vocal suplente, don Manuel Sani Román de Valdés.

CINCUENTA Y TRES ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE "JOSELITO"

Ayer se cumplió el cincuenta y tres aniversario de la muerte de José Gómez Ortega ("Joselito"), el último gran maestro de aquella generación de grandes lidiadores. La corrida donde perdió la vida aquella figura cumbre del toreo se celebró en Talavera de la Reina, un mano a mano "Joselito"-Sánchez Mejías, cuñado suyo.

Lo mató un toro de cinco años llamado "Bailaor", corto de pitones y con un peso de 260 kilos, escaso de talla, negro y mansurrón. Pertenecía a la ganadería de la viuda de Ortega, un cruce de Santa Coloma y Veragua.

Descanse en paz.

"ESPADAS" CLANDESTINOS EN GERONA

Tras escalar las tapias de la plaza de toros de Gerona, y una vez en los corrales, dieron muerte a estoque a uno de los novillos sobreros de la última función celebrada en aquella plaza. El animal fue despachado de varios pinchazos y estocadas.

Esta es la segunda vez que ocurre en la citada plaza un hecho similar, pues en otra ocasión fueron dos los novillos muertos. Se ha presentado la correspondiente denuncia, y el novillo estaba valorado en treinta mil pesetas.

COMBINACION PARA PALMA DE MALLORCA

Otra corrida de toros se celebrará el próximo domingo en la plaza de toros de Palma de Mallorca. El cartel está formado por toros de Lamamié de Clairac, para Ruiz Miguel, Antonio José Galán y Paco Bautista.

CINECLUBS

"VIRGEN DEL CARMEN"

Hoy jueves, día 17, en sesiones de siete y media tarde y once noche se proyectará en el salón de actos del Colegio Mayor Universitario "Virgen del Carmen" (Albareda, número 23), la película de Roman Polanski "La semilla del diablo (Rosemary's Baby), e interpretada por Mia Farrow, John Cassavetes y Ruth Gordon.

CINE AVENIDA

HOY, se complace en anunciar, con honores de GRAN ESTRENO, LA SUPERPRODUCCION PARAMOUNT OBRA MAESTRA DE TODOS LOS TIEMPOS

ERA TODO UN HOMBRE: DURO, FELINO Y VIOLENTO, QUE NUNCA SE RINDE. ¡NI A UN HOMBRE, NI A UNA MUJER!

Tres únicas sesiones: 4'45, 7'15 y 10'45

(Mayores de 18 años) Taquilla: 12 a 1'30 y desde las 4'15)

TEATRO ARGENSOLA

CONTINUA EL ARROLLADOR EXITO, EN SU ULTIMA E IMPRORROGABLE SEMANA

¡DOS AÑOS DE EXITO EN EL TEATRO MARQUINA DE MADRID!

ELENA MARIA TEJEIRO
FRANCISCO VALLADARES
ACTRIZ INVITADA: MILAGROS LEAL

LAS MARIPOSAS SON LIBRES

DE GERSHE
con
JOSE FELIX BRESSO

ADAPTACION Y DIRECCION: JOSE LUIS ALONSO

CANCION: "LAS MARIPOSAS SON LIBRES" DE JULIO IGLESIAS

¡LA COMEDIA DEL AMOR, EL SEXO Y LA LIBERTAD!

7 TARDE; 11 NOCHE - (Mayores 18 años) - ¡Domingo, DESPEDIDA!

Taquilla: de 12 a 1'30 y desde las 5

EN RADIO ZARAGOZA HOY

JUEVES, 17 DE MAYO

15'05 «COMPAS», por Paco Ortiz. (Melodías en la sobremesa.)
19'30 «SINTONIA 3-4-4», por Andrés García Jaime.
21'00 «JAM SESSION», por Arturo Pérez de Olmos.
21'30 «INQUIETUDES ZARAGOZANAS», por don Antonio Beltrán. (Crónicas viajeras por la región.)
23'00 «PICADILLY - PUERTA DEL SOL». (Entrevistas directas Madrid - Londres.)

y en F.M. 95'4 mgc.

21'00 «GRANDES INTERPRETES: Franck Pourcel».
22'30 «LIRICA ESPAÑOLA», por Manuel Serrano. (La obra del maestro Pablo Luna.)

CARTELERA

TEATROS

ARGENSOLA. — Compañía de Comedia: Elena María Tejeiro, Francisco Valladares, Milagros Leal. Tarde, 7; noche, 11. La comedia de estreno **LAS MARIPOSAS SON LIBRES**, de Gershe. (Mayores 18.) Domingo, despedida.

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — 4'45, 7'15 y 10'45. (Mayores 18.) Con honores de estreno. **EL ROSTRO IMPENETRABLE.** Marlon Brando, Karl Malden, Katy Jurado, Pina Pellicer. Vista Visión. Color.

COLISEO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) **LA MUERTE ACARICIA A MEDIANOCHE.** Susan Scott, Claudie Lange.

COSO. — 4'30, 7'15 y 10'30. (Todos públicos.) **HISTORIA DE UNA MONJA.** Technicolor. Audrey Hepburn, Peter Finch. Ultimo día.

DORADO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) **CUANDO EL ALBA SE TIÑE DE ROJO.** Tony Franciosa, Michael Sarrazin, Susan Oliver.

FLETA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14 y menores acompañados.) Segunda semana. **¡ALARMA! VUELO 502, SECUESTRADO.** Todd-Ao. Metrocolor. Estereofónico. Charlton Heston, Yvette Mimieux, Jeanne Crain.

GOYA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Segunda semana. **HAY UNA CHICA EN MI SOPA.** Peter Sellers, Goldie Hawn.

MOLA. — 4'30, 7'15 y 10'30. (Mayores 18.) **LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.** Technicolor. Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg.

PALACIO. — 4'45, 7, 9 y 11'15. (Mayores 14 y menores acompañados.) Séptima semana. **...Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO.** Terence Hill.

PALAFOX. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) **LA POLICIA AGRADECE.** Eastmancolor. Enrico María Salerno, Mariangela Melato.

REX. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Cuarta semana. **CASATE CON UNA SUECA Y VERAS...** Panavisión 70 mm. Eastmancolor y sonido estereofónico. Lando Buzzanca, Pamela Tiffin.

VICTORIA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) **EL PODER DE LA SANGRE DE DRACULA.** Technicolor. Christopher Lee, Linda Hayden.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) **LA PROVOCATION.** Color. María Schell, Jean Marais, (Versión original.)

ELISEOS. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) **EL AMOR DESPUES DEL MEDIODIA.** Eastmancolor. Un film de Eric Rohmer. Bernard Levey, Zouzou.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14 y menores acompañados.) **PANICO EN EL TRANSIBERIANO.** Eastmancolor. Christopher Lee, Peter Cushing. Ultimo día.

DELICIAS. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14 y menores acompañados.) **LOS TRES MOSQUETEROS.** Technicolor. Gene Kelly, Lana Turner. Ultimo día.

DUX. — 5, 7, 9 y 11. (Todos públicos.) **ABRE TU FOSA, AMIGO... LLEGA SABATA.** Eastmancolor. Richard Harrison, Raff Baldasarro. Ultimo día.

GRAN VIA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) **BELLO, HONESTO, EMIGRADO A AUSTRALIA, QUIERE CASARSE CON CHICA INTOCADA.** Eastmancolor. Alberto Sordi, Claudia Cardinale.

LATINO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Segunda semana. **CASA FLORA.** Lola Flores, Ethel Rojo, Conchita M. Piquer.

MADRID. — **Sala 1:** 4'45, 7'15 y 10'30. (Todos públicos.) **DON QUIJOTE CABALGA DE NUEVO.** Cinemascope y Eastmancolor. Mario Moreno («Cantinflas»), Fernando Fernán Gómez. **Sala 2:** 4'45, 7'15 y 10'30. (Mayores 18.) **CON EL LLEVO EL ESCANDALO.** Technicolor. Robert Mitchum, Eleanor Parker.

NORTE. — 5, 7, 9 y 11. (Apta menores acompañados.) **MATAD A JOHNNY RINGO.** Brett Halsey, Greta Polyn.

PARIS. — 4'45, 7, 9 y 11'15. (Mayores 18.) Cuarta semana. **CABARET (BERLIN, 1931).** Technicolor. Liza Minnelli, Michael York.

PAX. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) **EL DIOS DE LA MUERTE ASESINA OTRA VEZ.** Technicolor. Samantha Eggar, Alex Cord.

RIALTO. — 4'45, 7, 9 y 11'15. (Mayores 18.) **DULCE PAJARO DE JUVENTUD.** Paul Newman, Geraldine Page.

ROXY. — 5, 7, 9 y 11. (Apta menores acompañados.) **EL HOMBRE DE UNA TIERRA SALVAJE.** Cinemascope. Technicolor. Richard Harris, John Huston. Ultimo día.

SALAMANCA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) **CONTROLESE, EXCURSIONISTA.** Sidney James, Kenneth Williams.

TORRERO. — 5, 7, 9 y 11. (Todos públicos.) **HOMBRE O DEMONIO.** Technicolor. Sofía Loren, Anthony Quinn.

PELOTA

FRONTON JAI ALAI. — 5'30 y 11. **PARTIDOS DE PELOTA A CESTA PUNTA. QUINIELAS.**

COSO

TEMPORADA DE GRANDES REPOSICIONES SELECCIONADAS CON CATEGORIA DE ESTRENO

DESDE MAÑANA

Sólo HITCHCOCK podía llegar a esta altura en una obra de «suspense»

(Mayores de 14 años)

EN LA INMORTAL CIVDAD DE ZARAGOZA

FUE COLOCADA LA PRIMERA PIEDRA DEL NUEVO HOSPITAL ONCOLOGICO

Presidió el acto la marquesa de Villaverde y asistieron el director general de la Seguridad Social y nuestras primeras autoridades

La ilustre dama fue objeto de cariñosísimas muestras de simpatía

El doctor Cuenca Villoro, durante su intervención en el acto de colocación de la primera piedra del Hospital Oncológico, presidido por la marquesa de Villaverde, que aparece a su derecha (Foto. MONGE.)

La excelentísima señora doña Carmen Franco Polo de Martínez-Bordíu, marquesa de Villaverde, presidenta nacional de la Junta de Damas de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer, llegó en la mañana de ayer a Zaragoza con el fin de precidir el acto de colocación de la primera piedra del Hospital Oncológico, acto celebrado a primera hora de la tarde, y asistir después, a las siete y media, en el Teatro Principal a un gran concierto de música clásica, cuyos ingresos se destinan a tan loable y humanitario fin.

A la una y media de la tarde, la marquesa de Villaverde se trasladó a la confluencia de las avenidas de Gómez Laguna y de la Hispanidad, donde se erigirá el mencionado centro sanitario. El numerosísimo público que se había congregado en aquel lugar hizo objeto de un cariñoso recibimiento a doña Carmen Franco Polo de Martínez-Bordíu, quien llegó acompañada por el presidente de la Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer, doctor don Fernando Cuenca Villoro; el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostizaga, y las primeras autoridades provinciales.

En la mesa presidencial acompañaron a la marquesa de Villaverde la presidenta de la Junta de Damas de la Asociación Provincial, doña Juana Izuel de Alierta, y las esposas de nuestras primeras autoridades, así como el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa; el gobernador militar, general García Esteras, en representación del capitán general de la V Región; el presidente y el fiscal de la Audiencia Territorial, señores Sánchez Fuentes y Martín-Ballestero, respectivamente; el presidente de la Diputación, señor Baringo, y el alcalde accidental, don Emilio Parra, y otras personalidades.

El vicario de pastoral de la archidiócesis, don Francisco Martínez, bendijo la primera piedra del futuro edificio, y a continuación, el doctor Cuenca Villoro pronunció unas palabras, expresando la satisfacción con la que la Junta Provincial de la Lucha contra el Cáncer recibía a la presidenta nacional de la Junta de Damas, marquesa de Villaverde, en este solar donde lo antes posible se elevará un hospital. Recordó la vinculación de doña Carmen Franco de Martínez-Bordíu a Zaragoza, donde transcurrieron varios años de su niñez y adolescencia, y dijo que los zaragozanos jamás podrán olvidar el paso de su preclarísimo padre, nuestro Caudillo, por esta tierra aragonesa.

Expuso brevemente las aspiraciones de la Asociación en la lucha contra el cáncer, uniendo todos los esfuerzos en un trabajo coordinado para lograr, tanto en la investigación como en el tratamiento, los resultados más positivos.

Agradeció la colaboración que prestan a la Asociación la Seguridad Social y la Universidad, y estimó que en un esfuerzo común puede afrontarse con éxito la tarea de hacer frente a esta enfermedad, ante la cual no hay que sentirse desesperanzados, puesto que puede ser vencida con la investigación y el diagnóstico precoz. Por ello solicitó de la presidenta nacional que este nuevo hospital no se denominase Centro Oncológico, sino Hospital de la Salud, ya que su tarea primordial será procurar y mantener la buena salud física de los españoles.

Terminó reiterando su gratitud a la marquesa de Villaverde; al director general de la Seguridad Social, a las autoridades provinciales por su asistencia al acto y al pueblo de Zaragoza, que tanto en su capital como provincia responden tan generosamente en sus aportaciones para la Lucha contra el Cáncer, así como a la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, que aportará una importante cantidad.

PALABRAS DEL SEÑOR PARRA GASQUE

Seguidamente, el alcalde accidental, don Emilio Parra Gasque, saludó, en nombre de la ciudad, a la marquesa de Villaverde y expresó su satisfacción de que Zaragoza sea una de las primeras ciudades en el desarrollo de instituciones sanitarias para luchar contra el cáncer. Agradeció la ayuda que la Asociación recibe del ministro de Trabajo y de la Dirección General de la Seguridad Social, así como la labor que realiza la Junta Provincial y muy particularmente la de Damas, presidida tan activamente por doña Juana Izuel de Alierta.

COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA

La marquesa de Villaverde saludó a todos los reunidos en este acto y dio las gracias por la cariñosa acogida que se le había tributado.

Inmediatamente se procedió a introducir en un tubo metálico un ejemplar de cada uno de los periódicos del día, varias monedas y el acta en pergamino, que firmaron, con la presidenta nacional, las primeras autoridades zaragozanas y directivos de la Asociación Provincial. Depositado el tubo en la correspondiente arqueta, se colocó la primera piedra, echando una paletada de cemento la marquesa de Villaverde, y a continuación, otras más, las citadas autoridades.

VISITA AL PILAR

Terminado el acto, el público tributó a la marquesa de Villaverde una cordialísima despedida.

Acompañada de las autoridades y Junta de Damas de la Asociación Provincial de la Lucha contra el Cáncer, se trasladó al templo del Pilar, donde fue recibida por una comisión capitular, orando en la Santa Capilla ante la Virgen.

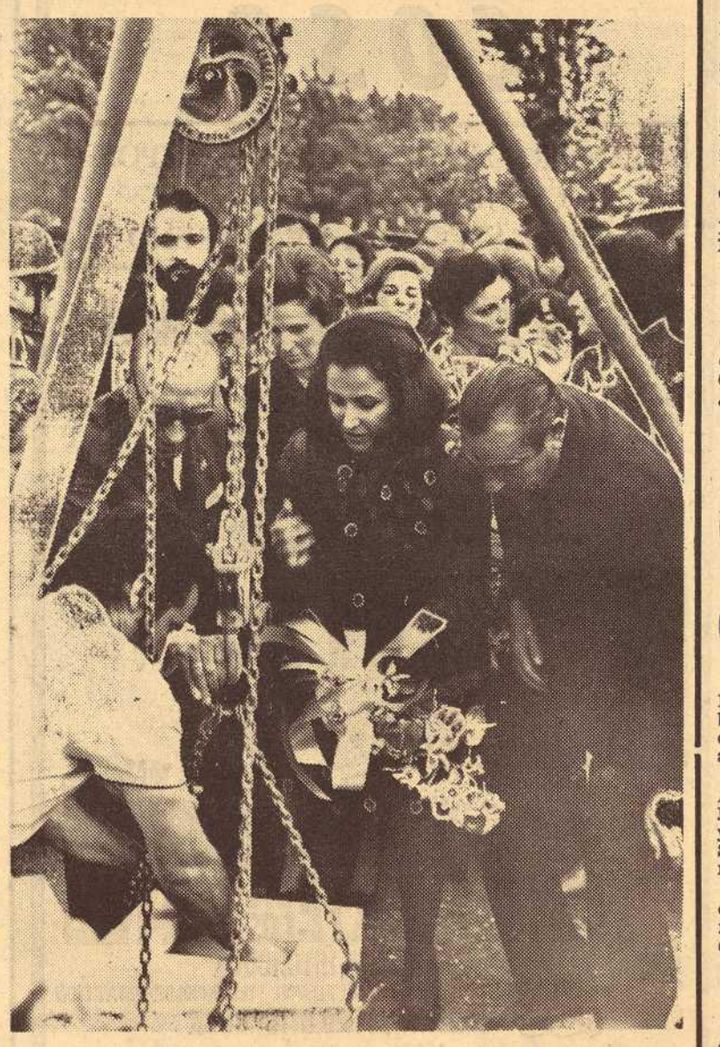
A continuación, la ilustre dama fue obsequiada con un almuerzo en la Residencia de Cogullada, al término de la cual actuó un grupo folklórico.

A primera hora de la noche, y despues de asistir al concierto de música en el Principal la marquesa de Villaverde regresó a Madrid.

DETALLES DEL CENTRO ONCOLOGICO

El futuro Hospital de la Salud tendrá una capacidad de doscientas cincuenta camas, y su presupuesto de obra superará los ciento setenta millones de pesetas, a las que habrán de sumarse los gastos de equipamiento con el más moderno material de tratamiento e investigación.

La extensión del terreno que ocupará este centro es de quince mil metros cuadrados, con una superficie edificada de seis mil. El plazo previsto para la ejecución de las obras es de un año y medio aproximadamente.



La marquesa de Villaverde presencia el momento de introducir en la primera piedra del Hospital Oncológico los ejemplares de los diarios locales y unas monedas.—(Foto. MONGE.)

NUEVAS INDUSTRIAS EN NUESTRA CIUDAD

** El Ayuntamiento facilitará los terrenos necesarios en condiciones ventajosas*

Asuntos tratados por la Cámara de Comercio e Industria

Ha celebrado sesión ordinaria el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Zaragoza, bajo la presidencia de don Eduardo Blanchard Castillo.

La presidencia informa al Pleno de dos asuntos que estos dias pasados han sido comentados ampliamente por la Prensa: la decisión de la empresa «Ford» de instalarse en Valencia y las gestiones relativas al Banco Industrial del Ebro (Eurobank). Respecto al primero, el señor Blanchard se lamenta de que la «Ford» no se haya instalado en Zaragoza, porque como empresa de cabecera hubiera supuesto un fuerte impulso para el desarrollo económico de la región; no obstante —dijo—, el esfuerzo realizado no había sido baldío, felicitándose del trabajo en equipo elaborado con este motivo, que servía para cualquier otra industria que quisiera venir a Zaragoza.

Con relación al segundo punto se remitió a la rueda de Prensa que días pasados había celebrado el grupo promotor del Banco Industrial con los medios informativos de la región aragonesa; la petición para la autorización del Banco ya ha sido formulada y constituído el depósito previo del 50 por ciento de su capital; ahora hemos de esperar que sigan los trámites legales antes de la decisión ministerial.

El señor Blanchard da cuenta a continuación de la reunión celebrada por el Consejo Superior de Cámaras el pasado día 9 en Granada; entre los asuntos tratados, entresaca como más importantes los siguientes: modificación del formato de la letra de cambio para que sea posible su mecanización; modificación de las normas reguladoras de las suspensiones de pagos y quiebras; petición para elevar el límite exento por rendimientos del trabajo personal en los trabajadores manuales; seguro de diferencias de cambio y mercado de futuros; preferencias mutuas entre países en vías de desarrollo; desgravación fiscal en la venta a turistas; informe sobre la coyuntura económica nacional y europea, y otros sobre reuniones de diferentes organismos, entre los cuales las Cámaras de Comercio tienen representación.

Con ocasión de la VIII Asamblea de la C.O.P.E.F., que tendrá lugar en Zaragoza durante los primeros días del próximo mes de octubre, se nombra un Comité organizador para la programación de los actos a desarrollar con tal motivo.

Se da cuenta de que durante la semana del 20 al 27 de este mes se celebrará en Río de Janeiro la Asamblea de la Cámara de Comercio Internacional, a la cual asistirá una representación española; por la Cámara de Comercio estarán presentes el presidente y vicepresidente de la misma, señores Blanchard y García Muniesa, respectivamente.

Fue leído el escrito que la Corporación dirigió al ilustrísimo señor delegado de Hacienda sobre la exención por el Impuesto de Lujo de los artículos de montañismo y el ruego de que se solicite informe técnico de la Delegación Nacional de Deportes para lograr la debida uniformidad en las distintas provincias españolas, así como la contestación dada por el ilustrísimo señor delegado de Hacienda a la primera parte del escrito.

Fue aprobado un escrito que recoge las sugerencias que la Cámara de Comercio va a elevar al Ministerio de Comercio sobre «Ordenación Mercantil», entre las que conviene destacar las siguientes: ejercicio del comercio (libertad pero previo cumplimiento de determinados requisitos), formación profesional, condiciones técnicas que han de reunir los establecimientos mercantiles, formación de planes urbanísticos comerciales para favorecer la evolución racional de la red distributiva, regulación de las liquidaciones, ventas con regalos, sistemas de crédito, jornada mercantil, horario mercantil y publicidad.

El Pleno conoce los cursos que la Corporación desea desarrollar antes de que se inicie el periodo de vacaciones de verano, entre ellos, habrá uno dirigido a los «Vendedores al detall».

Fueron aprobadas las enmiendas que la Cámara de Comercio ha presentado al proyecto de Ley de Reforma del Registro Mercantil y de los libros y de la contabilidad de los comerciantes o empresarios mercantiles; con relación al primer punto, la enmienda está encaminada a que se haga constar en el texto del proyecto que tienen acceso al Registro Mercantil los empresarios individuales mercantiles, industriales y nautas, y el segundo, para que la contabilidad se adapte a los criterios establecidos en el Plan Nacional de Contabilidad, recientemente aprobado.

Se da cuenta de las gestiones realizadas por la Cámara para la instalación en Zaragoza de diferentes industrias, las cuales han expresado su deseo de venir a nuestra capital, dadas las ventajas que la misma ofrece; a este respecto, la Corporación tiene conocimiento del propósito del Excelentísimo Ayuntamiento de la capital de la adquisición de terrenos para dotarlos de los servicios necesarios y su posterior venta a los particulares para la instalación de industrias.

Ante la necesidad de un desarrollo racional de Zaragoza, se acuerda elaborar un informe razonado de las industrias que, a juicio de la Cámara de Comercio, pueden ser objeto de localización preferente en nuestra capital y en Calatayud.

Con motivo de la reciente publicación del Plan Nacional de Contabilidad, se acuerda solicitar del Ministerio de Hacienda la apertura de un nuevo plazo para que las empresas puedan acogerse a la regularización de balances, previa actualización de la Ley y sus disposiciones complementarias.

DELEGACION DE HACIENDA

IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS. — En virtud de lo establecido en la orden ministerial de fecha 7 de los corrientes, se halla a disposición de cuantas personas deseen consultarla, en esta Delegación de Hacienda, planta segunda, la relación de las declaraciones formuladas por los contribuyentes al ejercicio de 1971, por el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas.

Dicha relación contiene los siguientes datos: apellidos y nombre, ingresos declarados, gastos deducibles y base imponible.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo octavo de la Ley de Propiedad Intelectual, queda prohibida la publicación o reproducción total o parcial de la citada relación, así como de cualquier referencia a su contenido respecto de las personas nominalmente designadas en la misma.

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

CONSTRUCCIONES DE CENTROS DOCENTES. — Con fecha 4 de los corrientes, el jefe de la Sección de Previsiones y Programación del Ministerio de Educación y Ciencia me comunica lo que sigue:

"Le comunico que el ilustrísimo señor subsecretario a propuesta del Sindicato Nacional de Enseñanza, ha acordado ampliar el plazo de presentación de documentos para optar a la construcción de los centros enumerados en la O. M. de 15 de enero de 1973, hasta el día 2 de junio".

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. — El delegado provincial.

DELEGACION PROVINCIAL DE LA VIVIENDA

TERMINACION DEL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE SOLICITUDES DE CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Se recuerda a cuantos pueda interesar la promoción de viviendas de protección oficial al amparo del cupo correspondiente al año en curso, que de acuerdo con lo dispuesto en la norma octava de la orden de 9 de abril de 1972 ("Boletín Oficial del Estado" número 86, correspondiente al día 10 de abril), el plazo de presentación de solicitudes en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, concluye a las 15 horas del día 28 del presente mes de mayo.

«LOS IGUALES»

Número premiado en el sorteo de ayer, con mil doscientas cincuenta pesetas, el 876 (ochocientos setenta y seis), y con ciento veinticinco pesetas, todos los terminados en 76 (setenta y seis).

UNIVERSIDAD

CURSO MONOGRAFICO DEL DOCTORADO EN MEDICINA

Organizado por la Cátedra de Urología

La Cátedra y Escuela Profesional de Urología de la Facultad de Medicina, de la que es catedrático director el profesor Romero Aguirre ha organizado un curso monográfico del doctorado sobre "Progresos en Urología" que se iniciará hoy, día 17, a las ocho de la tarde en el aula núm. 6 de la Facultad de Medicina, y que proseguirá en días sucesivos con arreglo a este programa:

Día 17: "Tratamiento de la insuficiencia renal crónica". Doctor don J. Cebollada Muro.

Día 18: "Pauta exploratoria en el infertilidad masculina". Doctor don José María Pomerol, jefe del Servicio de Andrología de la Fundación Puigvert de Barcelona.

Día 21: "Enfermedades del cuello vesical en la mujer". Profesor F. Romero Aguirre.

Día 22: "Fotoendoscopia en las afecciones ginecológicas". Doctor don J. G. Valdivia Uría.

Día 23: "Tratamiento quirúrgico del reflujo vésico-ureteral". Doctor don L. A. Rioja Sanz.

Día 24: "La cistometría en Clínica Urológica". Doctor don J. Escrivá Pla.

Día 25: "Enfermedades del cuello vesical en el varón". Profesor F. Romero Aguirre.

TESIS DOCTORAL EN CIENCIAS

El día 18 de mayo, a las doce de la mañana y en el salón de conferencias de la Facultad de Ciencias, don Alfredo Sanz Medel, del Departamento de Química Analítica, leerá su tesis doctoral sobre el tema: «Determinación espectrofotométrica de niobio, mediante extracción desde cítrico y tartárico, con la 8-hidroxiquinoleina y sus derivados dihalogenados».

El tribunal está constituído por los doctores: Bernal Nievas, Buscarons, Gutiérrez Losa, Usón Lacal y Aznarez Alduán.

El acto será público.

VIDA CATOLICA

SANTORAL DE HOY

Santos: Pascual Bailón, religioso; Restituta, virgen; Heradio, Pablo, Aquilino, Basila, Víctor y Solocón, mártires.

Misa de la feria. De San Pascual Bailón. Memoria libre.

CULTOS Y NOTICIAS

BASILICA DEL PILAR. — A las seis, misa de infantes con salve al final. Desde las seis y media, misa cada media hora hasta la una inclusive, en la Santa Capilla.

El coro es sólo por la mañana. a las nueve, seguido por una misa conventual

Por la tarde, misa a las seis, siete y ocho y media, en la Santa Capilla.

A las siete y media, rosario de infantes.

El rosario de devotos, al finalizar la última misa.

El templo se cierra a las nueve y media de la noche.

CUARENTA HORAS

Todos los días en la iglesia de San Juan de los Panetes desde las ocho y media de la mañana hasta las seis y media de la tarde. La iglesia está cerrada de una media a cuatro de la tarde.

NOVENA A MARIA AUXILIADORA

la Archicofradía de María Auxiliadora, canónicamente establecida en la iglesia parroquial de San Gil Abad, celebrará en dicho templo una solemne novena en honor de su excelsa Patrona, del 19 al 27 de los corrientes, con arreglo al siguiente programa.

Todos los días, a las siete y cuarto de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento, rosario, ejercicio de la novena, sermón, reserva y Santa Misa. Los sermones del novenario estarán a cargo del reverendo don Justo Soro Lapena.

El domingo, día 27 y último de la novena, se celebrará una misa de comunión general a las ocho de la mañana, y por la tarde después de los cursos normales se efectuará la adoración de la medalla y la imposición de medallas en el altar de María Auxiliadora.

ARTE

Concurso de dibujo infantil

Se celebrará en la plaza de Nuestra Señora del Pilar, el sábado 26 del actual, de nueve a una, de modo similar al realizado el año pasado.

Está organizado por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja y pueden tomar parte niños y niñas de ocho a catorce años. Se otorgarán 56 premios y diplomas para todos los participantes.

Posteriormente se celebrará una exposición con los trabajos premiados y seleccionados, en salas de arte de la Caja organizadora.

ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS

Mañana viernes, día 18, a las siete de la tarde, se procederá en el salón de actos del Centro al reparto de premios a los alumnos que los obtuvieron en el curso pasado.

En dicho acto, el director del Centro, don Miguel Angel Albareda Agüeras pronunciará una conferencia sobre «Los temas en la Pintura». Se invita a los alumnos, familiares y simpatizantes. — EL SECRETARIO

ABASTECIMIENTOS

Precios máximos de las carnes de ternasco y cordero

La Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, de Zaragoza, nos envía esta nota:

«Como consecuencia de las variaciones experimentadas en las cotizaciones de las canales de ternasco y cordero en esta provincia, esta Delegación Provincial ha acordado aceptar la correspondiente propuesta de precios elevada por el Sindicato Provincial de Ganadería, de conformidad con los márgenes establecidos en el convenio suscrito por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y el Sindicato Nacional de Ganadería de 12 de enero de 1973, por lo cual los precios máximos de venta al público de las carnes de ternascos y de cordero será a partir de la fecha los siguientes:

TERNASCO: Primera, 118 pesetas kilo. (Pierna y costilla). Segunda, 140 pesetas kilo. (Paletilla). Tercera, 70 pesetas kilo. (Pescuezo, pecho y rabo). Sebo, 5 pesetas kilo.

CORDERO: Primera, 156 pesetas kilo. (Pierna y costilla). Segunda, 120 pesetas kilo. (Paletilla). Tercera, 40 pesetas kilo. (Pescuezo, pecho y rabo). Sebo, 5 pesetas kilo.

Lo que se hace saber para general conocimiento del público e industriales carniceros interesados.

Zaragoza, 16 de mayo de 1973. EL GOBERNADOR CIVIL, Delegado de Abastecimientos y Transportes.

La centralilla de AMANECER número 22-93-40

UNA RADIO AZUL...
RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA
CADENA AZUL DE RADIODIFUSION

"El Mutualismo Laboral está enraizado profundamente en el alma de todos los trabajadores españoles"

Discurso del director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata, al dar posesión al nuevo delegado provincial de Mutualidades Laborales, don Fernando Molinero

Asistieron al acto, celebrado en la Delegación de Trabajo, nuestras primeras autoridades

Alrededor de las once de la mañana, tuvo lugar en la sala de Juntas de la Delegación Provincial de Trabajo el acto de toma posesion del nuevo delegado provincial de Mutualidades Laborales, don Fernando Molinero Sánchez, que hasta ahora venía desempeñando el cargo de presidente del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Figuraban en la presidencia del acto, el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostizaga, que ostentaba la representación del ministro de Trabajo; y le acompañaban el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa; el delegado general del Servicio de Mutualidades de dicho Ministerio, don José Manuel Merelo; el gobernador militar, general don Angel García Esteras, en representación del capitán general de Aragón; el presidente de la Diputación Provincial, don Pedro Baringo Rosinach; el delegado provincial de Trabajo, don Camilo Sueiro Rodríguez; el delegado sindical provincial, don Rafael Ruiz Ortega; el presidente de la Asamblea Provincial de Mutualidades, don Ramón Sanz Ocazberro; el jefe del Gabinte Provincial del Plan Nacional de Higiene y Seguridad de Trabajo, doctor Martín Celiméndiz, y otras personalidades y representaciones, que llenaban por completo la citada estancia y dependencias contiguas. En lugar destacado y con las autoridades anteriormente citadas se encontraban, junto a la presidencia, los delegados provinciales, saliente y entrante de Mutualidades Laborales, don Rafael Fayanás y don Fernando Molinero Sánchez.

Abierto el acto se procedió en primer lugar a la lectura de la disposición que contiene el nombramiento de don Fernando Molinero para el citado cargo, por cese en el mismo, por razón de edad, de don Rafael Fayanás, y acto seguido y con el ceremonial de ritual el nuevo delegado provincial de Mutualidades Laborales procedió a efectuar el juramento correspondiente.

Don Fernando Molinero Sánchez, en el momento de prestar juramento del cargo de delegado provincial de Mutualidades Laborales, ante el Crucifijo, y en presencia del director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostizaga, acompañado de nuestras primeras autoridades (Foto. MONGE.)

INTERVENCION DE DON RAFAEL FAYANAS

Con palabras emocionadas evocó el señor Fayanás los tiempos iniciales de su labor al frente de la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales en Zaragoza. Fue en el año 1947 y desde entonces a 1973 —dijo— hemos vivido la etapa de crecimiento, total desarrollo y plena madurez del mutualismo laboral en nuestra Patria, después de pasar por unas etapas que no han tenido ni apresuradas carreras ni negligentes retrasos.

Agradeció después el señor Fayanás todas las ayudas y colaboraciones recibidas en el curso de su labor que —destacó— no ha sido nada fácil, y a través de la cual pudo apreciar la magnífica y generosa entrega en favor del mutualismo, llevada a cabo por trabajadores y empresarios en los órganos rectores del mismo, lo que legítimamente puede llenarles de orgullo.

Tuvo también palabras de gratitud hacia todos los delegados provinciales de Trabajo que han estado al frente de la Delegación de Zaragoza y de modo especial hacia el actul, señor Sueiro Rodríguez por la especial sensibilidad y atención demostrada hacia la problemática que afecta al mutualismo provincial.

Recordó después el señor Fayanás, en frases emotivas, el momento en que el ministro de Trabajo se había dignado imponerle, recientemente, una preciada condecoración como reconocimiento a todos los años dedicados al servicio del mutualismo laboral, y terminó deseando los mayores éxitos al frente de la Delegación Provincial al señor Molinero de cuya personalidad y virtudes políticas y humanas hizo una extensa glosa.

Terminó su intervención poniendo de relieve su admiración personal hacia el Caudillo de España, como artífice máximo de la justicia social española, cuyos postulados han cambiado la vida nacional desde nuestra Cruzada.

Nutridos aplausos rubricaron las palabras del señor Fayanás, y hecho el silencio intervino con unas elocuentes palabras don Fernando Molinero Sánchez.

INTERVENCION DEL SEÑOR MOLINERO

Comenzó sus palabras el señor Molinero Sánchez, afirmando que se sentía muy emocionado en estos momentos en que adquiría el compromiso de servicio con el Mutualismo Laboral, al que correspondería con el mayor celo y la más absoluta entrega, tal como la misma esencia del puesto exige.

Agradeció después la prueba de confianza que este nombramiento supone hacia su persona por parte del ministro de Trabajo, que al frente de su Departamento ha sabido seguir de modo fiel y seguro las directrices de la política social señaladas por nuestro Movimiento y de la que la Seguridad Social es su gran instrumento.

Recordó seguidamente que en su puesto anterior del Instituto Nacional de Previsión había vivido la problemática de la Seguridad Social y había podido comprobar también la preocupación y comprensión del delegado provincial de Trabajo, señor Sueiro Rodríguez, y de cuantos forman parte del Consejo Provincial de dicho organismo, en el cual nunca se olvida que la Seguridad Social ha sido estructurada por y para el hombre, portador de valores eternos, para cada ser individual, en toda su dimensión humana.

Se refirió posteriormente el señor Molinero Sánchez a la firme trayectoria del Mutualismo Laboral desde su creación por el entonces ministro de Trabajo, señor Girón, hace ya treinta años, y los óptimos frutos conseguidos, como las Universidades Laborales, residencias, créditos, becas, etc., destacando la reciente revalorización de pensiones en esa línea de permanente atención del Caudillo y de su ministro de Trabajo, hacia los trabajadores jubilados. Tuvo después palabras de cordial afecto hacia la Organización Sindical, hermanada siempre en los objetivos, ilusiones y anhelos del Mutualismo Laboral, así como para la Asamblea Provincial de Mutualidades y funcionarios de la Delegación Provincial.

Finalmente, agradeció al señor Fayanás las palabras de elogio que le había dedicado durante su anterior intervención, destacando la capacidad, entusiasmo y hombría de bien demostradas por aquél durante el tiempo en que desempeñó su cargo.

Terminó su intervención el nuevo delegado provincial de Mutualidades Laborales, pidiendo al señor De la Mata Gorostizaga que hiciera llegar hasta el ministro de Trabajo su lealtad incondicional, y al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Trillo - Figueroa, que elevará al Caudillo y a su sucesor el Príncipe de España, el testimonio de su inquebrantable adhesión y afecto. Al igual que el señor Fayanás, terminó con el grito de ¡Arriba España!

Fuertes aplausos acogieron las manifestaciones del nuevo delegado provincial de Mutualidades Laborales.

DISCURSO DEL DIRECTOR GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Seguidamente, el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata, pronunció el siguiente discurso:

«Excelentísimo señor gobernador civil, mi general, excelentísimos e ilustrísimos señores, señoras, señores, queridos amigos todos:

Sean mis primeras palabras para transmitiros a todos el saludo cordial y entrañable del ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, a quien tengo el honor y la satisfacción de representar en este acto, y también estas palabras quieren ser testimonio de gratitud para todas las autoridades provinciales, amigos y compañeros que con vuestra presencia habéis querido también dar realce a estos momentos en que se produce un relevo en la Jefatura de la Delegación Provincial del Mutualismo Laboral de Zaragoa. Un relevo que entraña una significación ciertamente singular a mi juicio, motivada por tres circunstancias importantes.

En primer lugar, el momento en que se produce. En segundo lugar, la personalidad del nuevo delegado, delegado saliente, y en tercer término, el hecho de concurrir este relevo en los momentos en que el Mutualismo Laboral entra también en una fase de renovación importante. Efectivamente, coincide en esta toma de posesión de Fernando Molinero cuando prácticamente han venido a renovarse los órganos rectores del Mutualismo Laboral en un proceso largo y apasionado que ha venido a representar la incorporación de 3.600 nuevos vocales a nuestros órganos rectores. Muchos de ellos proceden también de nuestras filas en cuanto que han sido reelegidos, pero también hay la incorporación de gentes nuevas que vienen con la ilusión de siempre a prestar sus servicios al Mutualismo Laboral. Y efectivamente, es significativo que se produzca este relevo, este relevo motivado por el paso inexorable del tiempo que nos hace pasar a las personas y que a veces hace cambiar el ritmo de las instituciones, pero que por supuesto nunca deteriora, altera ni ataca la más esencial sustantividad de nuestros principios inspiradores.

EL RELEVO Y SUS PROTAGONISTAS

En este sentido debe de cesar forzosamente, por razón de edad, en el cargo Rafael Fayanás. Y es importante reflejar cómo la vida de Rafael Fayanás ha sido paralela a la vida misma del Mutualismo Laboral incorporado en los años primeros, que son siempre los años más difíciles. Por eso, cuando queremos recordar el historial de los servicios prestados por Rafael Fayanás al Mutualismo Laboral, forzosamente tenemos que volver nuestra memoria y nuestra vista a los miles de hombres que desde el primer momento apretaron las filas para hacer posible el nacimiento y el desarrollo en España del Movimiento Mutualista, de una España entonces difícil, de una España entonces empobrecida, de una España llena de incomprensión dentro y fuera sobre todo. Estos hombres que creyeron, que tuvieron fe, que tuvieron ilusión, que tuvieron pasión, que hicieron renuncias, sacrificio y abnegación, han hecho posible la palpable. la importante y admirable realidad del Mutualismo Laboral en la vida española de nuestros días. Por ello, cuando nos referimos a Rafael, forzosamente tenemos que rendir nuestro más cordial y entrañable homenaje a los miles de hombres que como él supieron en esos instantes de dificultad cerrar brazo con brazo y hombro con hombro, la barrera fundamental, para, desde los más sanos espíritus sociales de nuestro Régimen, levantar el edificio magnífico de nuestra Seguridad Social.

Y viene a sustituir a Rafael Fayanás un hombre procedente también de otro sector entrañable y hermano de la Seguridad Social. Pero además un hombre que, desde el principio, ha participado y se ha compenetrado con los principios básicos inspiradores de nuestro sistema. Fernando Molinero, a quien todos conocéis, a quien todos queréis, como le queremos los amigos de siempre, y en el que todos tenemos puestas nuestras mejores esperanzas y nuestras mayores ilusiones. Tenemos puestas las esperanzas y las ilusiones en la persona, en la calidad humana, en la dignidad del hombre que ha sabido durante años servir a los ideales de nuestro Movimiento en esta entrañable provincia de Zaragoza. Y que procede, sí, de la Seguridad Social, pero que llegó a la Seguridad Social con ese afán de servicio, propio de una generación de españoles que ha sabido captar las esencias vitales válidas y trascendentes que sirvieron nada más y nada menos que para fundar un Régimen. Un Régimen, inspirado fundamentalmente en el servicio social a sus hombres. Sentido social de un Régimen que no en vano está reflejado en esa circunstancia de que fuera precisamente el Fuero del Trabajo la primera Ley Fundamental promovida por Francisco Franco, como queriendo dar a indicar desde el primer momento de un país nuevo y surgido al amparo de las banderas del 18 de Julio, que solamente por un profundo significado social de nuestra vida podríamos dar cima a las más ambiciosas metas y a los más ilusionantes objetivos. Ahí está la raíz de todo el sistema que se ha venido a construir sobre las espaldas, sobre el trabajo sobre el sudor de los hombres trabajadores de España. Ahí se proclama ese principio de unidad, de solidaridad, de sentido colectivo de la vida, de servicio y de entrega, Principio que se viene cumpliendo día a día con la ilusión inquebrantable de saber que al servirlo se sirve a una Patria a la que se quiere cada vez más libre, más grande y más justa.

EL MUTUALISMO LABORAL, ENRAIZADO EN EL ALMA DE LOS TRABAJADORES

Y esto está perfectamente y permanentemente palpitante en la entraña misma del mundo del Mutualismo Laboral. Yo quisiera llamaros la atención de cómo han terminado sus intervenciones en esta mañana, tanto Rafael Fayanás como Fernando Molinero. El grito ilusionado que tanto entraña y que tanto significa en las almas de muchos españoles, de «¡Arriba España!», ponía colofón y emoción a las palabras de uno y otro. Es esa idea permanente de «¡Arriba España!» la que ha guiado sus conductas y la que también ha de guiar las nuestras, día a día, en este afán de hacer a nuestra Patria cada vez más digna y cada vez más grande.

Por ello, cuando el mundo se presenta propicio a los cambios, cuando se nos llama a la alteración, cuando se presentan innovaciones importantes, yo puedo deciros que efectivamente el Mutualismo Laboral sigue estando donde ha estado siempre, en la historia de nuestra Patria y de nuestra tierra, enraizado profundamente en el alma de los trabajadores españoles, de esos trabajadores que von en el Mutualismo un instrumento de ayuda mutua y recíproca y que acuden a él del brazo de la Organización Sindical con afán de servir.

Por ello podemos afrontar con perfecta alegría la necesidad de cambios que haya que ir introduciendo en las instituciones, para ponerlas a punto con la seguridad de que ningún cambio que haya —y habrán de venir muchos— podrá afectar en lo más mínimo a los principios que nos han ilusionado y que nos mantienen vigentes; que nos mantienen incorporados desde el primer. Esos principios inmutables, también aquí se han recogido; esos principios de amor, de solidaridad y sobre todo de conciencia auténtica entre todos los hombres del trabajo de España que hacen posible que vayamos levantando este instrumento, palanca formidable de solidaridad integral a través de la cual podemos acudir en ayuda de nuestros compañeros o recibirla cuando, por el infortunio, la enfermedad o la edad, podamos llegar a precisarla.

Por ésto, animados en estos principios de justicia social, veo con profunda satisfacción hermanadas aquí en el edificio de la Delegación Provincial de Trabajo, genuina representación de nuestro Departamento, las representaciones más auténticas de las entidades gestoras de la Seguridad Social, del Mutualismo y del Instituto de Previsión. Yo quisiera animaros a que siempre estéis entrechamente hermanados y unidos, porque por ese camino del perfecto entendimiento, cumpliréis ese objetivo de unidad común, de unidad patrimonial, de servicio en definitiva, a una idea que se hace carne viva en la realidad profunda, en la realidad tremenda del hombre y de su familia. Del hombre trabajador, del hombre que precisamente por ceder algo de su parte en beneficio de los demás, hace que la Seguridad Social española pueda presentarse ante el mundo como instrumento adecuado de la justicia social, de la redistribución de las cargas del sostenimiento, entre todos, de los gastos de un infortunio. Todo ello perfectamente enmarcado en algo que nos es tremendamente querido, enmarcados en los postulados fundamentales del Movimiento español que precisamente basa toda su fuerza, basa toda su potencia, toda su capacidad de convocatoria, en lo mucho que de político tiene y en el significado profundamente social que para todos los hombres de España representa.

GRATITUD Y ESPERANZA

Mi gratitud a Rafael Fayanás y a cuantos como Rafael Fayanás han servido al Mutualismo Laboral durante años y años, precisamente en un cargo tan significativo como es precisamente la Delegación Provincial del Mutualismo Laboral. Yo quiero también en estos momentos tener un recuerdo entrañable para todos los delegados provinciales del Mutualismo en España, perfectamente consciente de la labor que realizan día a día. ¡Cuántas Delegaciones podrían ser presentadas como modelo de humanismo! Podríais recorrer los archivos, los cajones, los documentos, y no encontraríais nunca la nota fría del dato o la estadística; habría que ver siempre palpitar, detrás de cada papel o detrás de cada documento, el espíritu de servicio de muchos hombres que ven esa eterna realidad, tremenda, fantástica, apasionante realidad de servir a los demás. Precisamente por esta dignidad, por esta autenticidad en el servicio de los delegados provinciales y de los funcionarios del Mutualismo Laboral a sus órdenes, yo quisiera en estos momentos en que procedemos a un cambio personal en esta Delegación, recordarles con el más entrañable y sincero afecto y mi más profunda y legítima admiración.

Y a tí, Fernando, quiero desearte de todo corazón, el mayor de los éxitos al frente del Mutualismo Laboral de Zaragoza. Ten muy presente siempre lo que representan estas dos palabras y estos dos conceptos: Mutualismo Laboral y Zaragoza. Yo sé que los llevas entrañablemente unidos en lo más profundo de tu alma y que las últimas células de tu ser vibrarán continuamente al sonido de estas dos ideas. Que en ningún momento decaiga tu ánimo. Y si decayera, ten la seguridad de que estaremos todos para ayudarte. Primero, tus compañeros de Delegación, las Juntas Rectoras de las Mutualidades en Zaragoza, y en último término, aquellos que a las órdenes de Licinio de la Fuente tenemos la honra y la satisfacción todos los días de dirigir el Mutualismo Laboral. José Manuel Merelo que me acompaña, delegado de Mutualidades, hombre en el que tengo puesta la mejor de mi confianza y la mayor de mis ilusiones, sabrá orientarte, sabrá ayudarte. Y en último término me tendrás a mí en afán de servicio al ministro y a lo mucho que el Ministerio representa en la política española, en la política social de nuestro Régimen.

Yo sé que todos le vais a ayudar aun cuando él a veces por su propia capacidad quizá ni siquiera requiera esta ayuda, porque tú mismo vas a encontrar fuerzas para llevar adelante la tarea que yo te deseo con el mayor de los éxitos, surgidas de tu propia convicción y el estímulo que ha de nacer de tu propio pensamiento, tu propia exigencia de lo que llevas dentro, de tu manera de ser, de tu fondo de pensar permanentemente azul, con la ilusión puesta en los luceros de España.

A todos, mi gratitud y también, como quienes me han precedido y como los que me habrán de seguir, desde el fondo más entrañable y más sincero de mi corazón: ¡Arriba España!".

Una prolongada salva de aplausos subrayó las elocuentes palabras de don Enrique de la Mata Gorostizaga, con lo que se dio por finalizado el acto.

En la Ciudad Sanitaria "José Antonio"

CLAUSURA DE CURSOS DE AUXILIARES DE CLINICA

El director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostizaga, estuvo ayer en nuestra ciudad con objeto de asistir a diversos actos, el primero de los cuales era la clausura de cursos de auxiliares de clínica, organizado por el P.P.O., presidió a las diez de la mañana en el Hospital Infantil de la Ciudad Sanitaria «José Antonio».

El señor De la Mata Gorostizaga, que había llegado por vía aérea a primera hora de la mañana al aeropuerto de Zaragoza, era acompañado en esta visita a la Ciudad Sanitaria por el delegado general del Servicio de Mutualidades del Ministerio de Trabajo, don José Manuel Merelo, y por nuestras autoridades, al frente de las cuales figuraba el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo - Figueroa y Vázquez; le acompañaban también el delegado provincial de Trabajo, don Camilo Sueiro Rodríguez; el gerente provincial del P.P.O., don Miguel Angel Sampedro; el vicepresidente de la Diputación Provincial, don Ricardo Malumbres; el jefe provincial de Sanidad, doctor Zárate Frats; el subjefe provincial del Movimiento, don Fernando Molinero Sánchez; el director provincial del I.N.P., don Enrique Mut Remolá; el jefe provincial de Servicios Médicos de la Seguridad Social, don Jaime Whyte, y el teniente de alcalde, don Zvonimir Putizza Matich.

A su llegada a la Ciudad Sanitaria, el director general de la Seguridad Social fue cumplimentado por el director de la misma, doctor don Alejandro Gasca, pasando seguidamente a la sala de conferencias del Hospital Infantil, donde se encontraban las 94 auxiliares de clínica que han terminado con aprovechamiento los correspondientes estudios a través de los cuatro cursos programados al efecto por el P.P.O. y dirigidos por el instructor de zona, don Arturo Soguero.

Constituida la presidencia del acto, fue iniciado éste con la intervención del gerente provincial de Promoción Profesional Obrera, señor Sampedro, quien explicó las características más importantes de los cursos que ahora eran clausurados. Explicó el señor Sampedro que fue en mayo del pasado año cuando, con motivo de la Junta Consultiva, celebrada bajo la presidencia del delegado provincial de Trabajo, fue tomado el acuerdo de que la Gerencia del P.P.O., como organismo técnico del Ministerio especializado en formación profesional, estudiara conjuntamente con la Dirección de la Ciudad Sanitaria las necesidades formativas que en el campo de celadores y auxiliares existían, al objeto de realizar una adecuada planificación de cursos tendentes a conseguir la máxima perfectibilidad de los mismos en sus respectivos cometidos profesionales.

Consecuentemente, y después de un fructífero contacto entre la Sección de Técnicas Especiales de la Gerencia Nacional, director de la Ciudad Sanitaria, directores de las distintas clínicas que lo componen y la Gerencia Provincial, se llegó al acuerdo de abordar con carácter preferente los problemas de formación, a nivel de perfeccionamiento, de la especialidad auxiliares de clínica; organizar de forma continuada series de cuatro cursos simultáneos para un total de 90 ó 100 auxiliares, hasta perfeccionar el colectivo total de las 700 auxiliares de clínica con que cuenta el Centro. Se han realizado, asimismo, análisis de puestos de trabajo de celadores, Oncología y U.V.I., estando en fase muy avanzada la confección de los oportunos medios didácticos para el posterior montaje de los cursos.

Explicó seguidamente el señor Sampedro cómo a través de estos cursos realizados, se ha pretendido dar una formación integral al auxiliar de clínica, tanto en sus aspectos técnico y humano como en el de la deontología profesional.

Dedicó después unos párrafos de elogio a los profesores y alumnado, verdaderos protagonistas —subrayó— de estos cursos, y puso de relieve cómo se ha llegado al evidente y satisfactorio fruto conseguido, merced a un verdadero trabajo en equipo, desde el delegado provincial de Trabajo con su iniciativa y constante preocupación, así como el director de la Ciudad Sanitaria, que no ha regateado esfuerzos en facilitar cuanto ha sido preciso, y continuando por los profesores, alumnos, personal de la Seguridad Social y del P.P.O., poniendo todos el máximo empeño en la consecución de los objetivos propuestos.

Las palabras finales de la intervención del señor Sampedro estuvieron dedicadas a felicitar a las alumnas y desearles muchos éxitos profesionales.

PALABRAS DEL DOCTOR GASCA

Pronunció después unas palabras el director de la Ciudad Sanitaria, don Alejandro Gasca, quien después de saludar a las autoridades asistentes a este acto destacó cómo las instituciones de la Seguridad Social vienen cumpliendo los fines para los que fueran creados, aportando además una misión de tipo universitario, como demuestra el hecho de que desde hace dos años en que la Ciudad Sanitaria tiene en funcionamiento sus cuatro hospitales, se han programado ya más de cincuenta cursos, se ha puesto en marcha la Escuela de Enfermeras y se ha atendido con todo interés a la formación de graduados y residentes.

Señaló también el perfecto entendimiento con el P.P.O. para la impartición de cursos de formación y perfeccionamiento de personal, como en el caso de los cursos que ahora se clausuran, subrayando el alto grado de responsabilidad que ha animado a todos cuantos han intervenido en su preparación y desarrollo.

Recordó finalmente que la Ciudad Sanitaria «José Antonio» constituye la empresa más importante de Aragón y no sólo por el número de su plantilla, sino por su fin específico, el de la promoción de la salud que es, en definitiva, un bien de derecho público.

Las palabras del doctor Gasca fueron muy aplaudidas.

ENTREGA DE CARNETS A LAS AUXILIARES DE CLINICA

Acto seguido se procedió a la entrega de carnets acreditativos de su profesionalidad a las 94 auxiliares de clínica que han terminado sus estudios con aprovechamiento y que fueron recogiendo los mismos de la presidencia, entre los aplausos de los asistentes al acto.

INTERVENCION DEL DIRECTOR GENERAL

Cerró el acto don Enrique de la Mata que comenzó su intervención con unas frases muy expresivas de felicitación a las alumnas que ahora recogían el fruto de su esfuerzo y aplicación, así como a los hombres del P.P.O., que han hecho posible estos cursos, en una línea entrañable de años y años de labor en favor de los trabajadores españoles.

Subrayó también el hecho de que el P.P.O. haya venido a impartir sus cursos a las instituciones de la Seguridad Social y tuvo unas palabras de especial felicitación para aquel organismo en nuestra provincia y su gerente señor Sampedro, poniendo de relieve lo anteriormente expresado por el doctor Gasca, en el sentido de que los centros sanitarios de la Seguridad Social están cuidando de modo constante y con toda atención, la preparación profesional de su personal.

La última parte de su intervención la dedicó al señor De la Mata y a las nuevas auxiliares de clínica, manifestando que esta profesión alcanzará cotas sucesivas de mayor perfección, en lo que se refiere a su reconocimiento y calificación profesional, recordando que recientemente ha sido aprobado su correspondiente estatuto, y exhortándoles a desempeñar su trabajo con espíritu de entrega y servicio a los demás, como es norma en la Seguridad Social española.

Una gran ovación acogió las palabras del director general, dándose con ello por terminado el acto.

Las nuevas auxiliares de clínica, que ayer recibieron sus diplomas en el Hospital Infantil de la Ciudad Sanitaria «José Antonio». — (Foto. MONGE.)

SOCIEDAD

PRIMERAS COMUNIONES

Las nuevas comulgantes, en el momento de partir la tarta ofrecida a sus invitados.—(Foto. PARIS.)

El pasado domingo, día 13 de mayo, recibieron por primera vez el Pan de los Angeles en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros, las niñas Ana María Espada Cáncer y Olga María Martínez, hijas respectivamente de nuestros particulares amigos don [illegible] Espada, jefe de la sección de Cierre de AMANECER, y de doña Amalia Cáncer de Espada, y de don José Martínez y doña Olga Orna de Martínez.

Ambos matrimonios, con las nuevas comulgantes, obsequiaron con tan singular motivo a sus familiares e íntimos.

Reciban ambas niñas nuestra extensiva a sus venturosos padres y extensa a sus venturosos padres y abuelos.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un niño, segundo fruto de su matrimonio, la esposa del productor de este diario don David González Zafra, de soltera Pilar Rojas. Al recién nacido le será impuesto el nombre de Abel.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

CULTURAL

RECITAL POETICO

A las siete y media de la tarde de mañana, viernes, se celebrará un interesante recital poético en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja (Don Jaime I, 18).

El recital, que lleva por título "Versos en Primavera", está a cargo del prestigioso declamador Alejandro Elvira y Barbero ("Mefisto"). Recitará poemas de Celso Emilio Ferreira, Gabriel y Galán, José Carlos de Luna, Antonio Quintero, Rafael de León, Benítez Carrasco José de Diego y de Adolfo Muñoz Hernández.

INSTITUTO FRANCES

Mañana, viernes, día 18, a las ocho y media de la tarde, disertará en el Instituto Francés (Mola, 7) Henri Gouhier, sobre el tema "Moliére y el teatro francés de hoy" dentro del año actual dedicado al famoso escritor galo.

El conferenciante, doctor en Letras, es catedrático de Filosofía de la Universidad de la Sorbona y miembro de la Academia de Ciencias Morales y Políticas, así como un prestigioso historiador y eminente crítico teatral.

CASA DE LA CULTURA Y HOGAR NAVARRO

En colaboración con el Cineclub "Pignatelli", los días 18 y 19 de mayo se proyectará en dicho Colegio Mayor la película de etnografía navarra, titulada "Navarra, las cuatro estaciones". La película ha sido patrocinada por la Diputación Foral de Navarra y realizada por Pío Caro Baroja, como técnico de cine, y su hermano Julio, como especialista en etnografía y antropología.

Rectificamos la hora de comienzo de la proyección: será a las siete y media de la tarde. Hará la presentación su realizador Pío Caro Baroja.

Los socios pueden retirar las invitaciones de siete a nueve de la tarde, en los locales del Hogar (Calvo Sotelo, número 30).

ANUNCIOS FINANCIEROS

Guiral Industrias Eléctricas, S. A.

G. I. E. S. A.

Estando próximo a agotarse los cupones unidos a las acciones de esta Sociedad números 1 al 5.000, se comunica a sus titulares que pueden solicitar en las oficinas, San Andrés, 17, las correspondientes hojas de cupones complementarias.

Zaragoza, 15 de mayo de 1973.—El Consejo de Administración.

El conflicto de "Fibras Esso"

Propuestas de la Junta Sindical de Conciliación que lo pueden resolver

Nuevo convenio de la empresa C.A.F.S.A.

Ayer por la mañana, en la Delegación Provincial de la Organización Sindical, se reunió la Junta Sindical de Conciliación Conflictiva del Sindicato Provincial Textil, que entiende en la situación planteada en la factoría «Fibras Esso» de nuestra ciudad. Se inició la sesión bajo la presidencia de don Pedro Serrano Salas, con una exposición concreta y detallada de los hechos que han motivado el presente conflicto. Tras diversas intervenciones de las partes afectadas, así como de la Junta de Conciliación, la representación social, en su ánimo de normalizar la situación, efectuó las siguientes propuestas:

1.ª—Que la empresa deje sin efecto las sanciones impuestas, o que se pudieran imponer, por los hechos acontecidos en los días 14 y 15, origen del presente conflicto.

2.ª—Que por parte de la Dirección se resuelvan o ejecuten todos los asuntos y acuerdos que están pendientes en el Jurado de Empresa, en el plazo máximo de siete días.

3.ª—En el plazo de diez días, el Jurado de Empresa presentará a la Dirección las peticiones a que haya lugar, con independencia de respetar lo establecido en el convenio.

La representación económica estimó razonable esta propuesta, aunque pidió tiempo hasta hoy para estudiar con detenimiento las peticiones, que, en principio volvieron a recalcar— parecen muy viables. Por tanto, para la mañana de hoy está prevista una nueva reunión de la Junta Sindical de Conciliación Conflictiva.

Con independencia de la reunión de la Junta de Conciliación, ayer, al mediodía, los trabajadores del turno de tarde de «Fibras Esso», que no estaban sancionados por no haber tomado parte en los sucesos de los días anteriores, no ocuparon sus puestos de trabajo en expectativa de que se encuentre una solución satisfactoria para el conflicto.

NUEVO CONVENIO DE LA EMPRESA C. A. F. S. A.

En la mañana de ayer, día 16, fue firmado el nuevo convenio colectivo sindical, con vigencia hasta el 23 de diciembre de 1974, de la empresa «Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, Sociedad Anónima» (C.A.F.S.A.), que afecta a mil trescientos productores, que constituyen la plantilla laboral de este importante centro fabril de nuestra capital.

Este nuevo convenio, que ha sido ultimado tras laboriosas deliberaciones y que se caracterizaron por su ponderación y ecuanimidad en los diálogos, contiene diversas mejoras salariales y de otro orden para los productores por él afectados, manteniéndose por parte otras ventajas singulares que ya venía disfrutando su personal. Sus efectos económicos surtirán efectos a partir del 23 de marzo de este año.

Una vez firmado el texto del convenio, ambas representaciones visitaron, con el presidente, asesores y secretario del mismo, al delegado provincial de la Organización Sindical, don Rafael Ruiz Ortega, a quien hicieron entrega del texto articulado.

El señor Ruiz Ortega expresó su gran satisfacción por la favorable culminación que han tenido las deliberaciones correspondientes al nuevo convenio de esta importante empresa, lo que evidencia la eficacia del diálogo que es norma del sindicalismo español para resolver toda clase de cuestiones laborales.

El delegado provincial de la Organización Sindical dará curso inmediato de este convenio a la autoridad laboral correspondiente para su aprobación.

SINDICATO PROVINCIAL DE CEREALES

SINDICATO PROVINCIAL DE CEREALES.—Se pone en conocimiento del público en general y establecimientos de hostelería, que el próximo domingo, día 20, por celebrarse dicho día la festividad de Santa Rita de Cassia, Patrona de la Industria de Panadería de Zaragoza, no habrá turno de guardia, permaneciendo cerradas las panaderías o fábricas de pan y establecimientos de venta de pan, por lo que deberán proveerse el día anterior del pan que precisen.

El turno de guardia volverá a normalizarse el domingo día 27.

Zaragoza, 16 de mayo de 1973.
El Presidente.

INFORMACION FINANCIERA

Bolsa de Madrid: Jornada animada

MADRID, 16. — Con cierta firmeza y menos realizaciones de beneficios, que dan un predominio de alzas extendidas a casi todos los sectores menos al bancario, comenzó la semana bursátil, acortada por la festividad de San Isidro. Ya desde el comienzo de la sesión, animada y con mucho público, se vio aparecer el dinero. Al cierre, equilibrio entre oferta y demanda, ligeramente inclinado a favor de la demanda, dadas las órdenes de venta aplazadas y la fuerte demanda de algunos valores..

El sector bancario continúa con el aspecto desdibujado de las sesiones precedentes, con predominio de bajas y con algunas publicaciones de papel sin operar. Destacan dentro del sector los 29 enteros que gana el Popular al tener una fuerte demanda acumulada.

El grupo de eléctricas presenta un aspecto homogéneo y cotizan en alza la mayoría de sus valores. Sobresalen Fenosa y H. Cantábrico, que ganan 4 y 5 enteros, respectivamente.

En el resto del mercado se ven signos positivos en monopolios, siderometalúrgicas, construcción e industria del automóvil, que son los grupos más favorecidos por la demanda, mientras que el resto muestra un aspecto equilibrado con recortes moderados, tanto en uno como en otro sentido. Hoy comienzan las ampliaciones de capital de Fiponsa, Hidro Nitro y Popularinsa.—PYRESA.

CUADRO DE VALORES

BANCOS. — Zaragozano, 1.081 (papel); Industrial de Bilbao, 885; Bankinter, 845; Atlántico, 972 (+2); Exterior, 694; Bilbao, 1.083 (—2); Bankunión, 680; Central, 1.230 (—10); Banesto, 1.004; Eurobanco, 747; Indubán, 840 (—10); Fomento, 1.0[illegible] (—12); Granada, 676 (—9); Hispano, 975 (dinero); Ibérico, 1.189 (—5); Cataluña, 831 (+1); Industrial de León, 831 (—23); López Quesada, 1.145 (+5); Mercantil, 1.115 (dinero); Noroeste, 960 (—10); Occidental, 1.290 (—20); Popular, 975 (+29); Santander, 1.240; Urquijo, 1.068; Vizcaya, 985 (—5).

AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD. Viesgo, 290 (+3); Langreo, 288 (+1); Catalana de Gas, 203 (—1); Eléctricas Reunidas, 152; Fecsa pequeñas, 262 (+3); Fecsa grandes, 261 (+1); Fenosa, 174 (+4); Hidroeléctrica del Cantábrico, 290 (+5); Hidroeléctrica de Cataluña, 222 (+3); Hidroeléctrica Española, 269 (+3'25); Iberduero, 364'50 (+2'50); Nansa, 202; Unión Eléctrica, 268 (+0'75); Sevillana, 276'50 (+2'50).

ALIMENTACION. — El Aguila, 240; Azucarera, 148'50 (+1'50); Ebro, 638 (+5).

COMERCIO. — Cic, 510; Finanzauto y Servicios, 630 (—10); Galerías Preciados, 525 (+5).

INVERSION MOBILIARIA.—Fibansa, 1.180; Cartinbao, 455 (+18); Cartisa, 595 (—4); Ceivasa, 700 (—1); Finsa, 345 (+5); Fiponsa, 435 (s/d.); Patrisa grandes, 311 (—13); Popularinsa, 600 (s/d.); Invatisca, 309 (—5); Vamosa, 247.

MINERAS. — Duro Felguera, 183 (+0'50); Ponferrada, 198 (+1).

MONOPOLIOS. — Campsa, 450 (+3); Tabacalera, 543 (dinero).

NAVEGACION Y PESCA. — Astilleros, 109 (—1); Transmediterránea, 197 (+6).

PAPEL Y ARTES GRAFICAS.—Papelera Española 136 (dinero); Papeleras Reunidas, 135 (s/d.); Sarrió, 212 (—1).

QUIMICAS. — Ibys, 644; Cros, 290 (+5); Energías, 216 (—6); Española del Oxígeno, 560 (—10); Explosivos, 3[illegible]5 (+3); Petróleos, 475 (—25).

SEGUROS. — Fénix, 680 (+5).

SIDERURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS. — Altos Hornos, 247 (—3); Olarra, 860 (+5); Auxiliar, 15[illegible] (+3); Babcock y Wilcox, 1[illegible]1 (+10); Santa Bárbara, 188 (+3); Material, 132 (+6); Nueva Montaña, 190 (+2); Tubacex, 270 (+3); Echevarría, 2[illegible] (—2); Acumulador Tudor, 775 (—5); Citroën 20[illegible] (—5); Femsa, 280 (+5); Fasa, 288 (+3); Santa Ana, 120 (+2); Seat, 415 (—15).

TELEFONIA Y RADIO. — Telefónica, 405 (+2).

TEXTILES. — Sniace, 180 (+2).

TRANSPORTES. — Metropolitano, 248 (+2).

CUPONES. — Material (terminó); Explosivos (terminó); Ceivasa, 290 (—11); Femsa, 196 (+8); Sarrió, 61'50 (+1'50); Bankunión, par, 268 (—12); Bankunión, pma., 143 (—2); Finanzauto y Servicios, 865 (—20); Vamosa, 145 (+45); Fiponsa, 190; Popularinsa, 580; Pebsa, 52.

INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES. — Bancos comerciales, 120'61; bancos industriales, 122'46; eléctricas, 106'77; inversión, 124'99; construcción, 128'27; alimentación, 104'72; monopolios, 110'33; minerosiderúrgicas, 127'59; químicas y textiles, 126'73; varias, 111'44; general, 115'65.—PYRESA.

BOLSA DE BARCELONA

CUADRO DE VALORES
(Facilitado por el Banco Central)

Banco Central, 1.223 (—2); Tabacos Filipinas, 172 (—8); Aguas de Barcelona, 292 (—1); Motor Ibérica, 260 (—2); Cros, 270 (=); Cementos y Portland, 533 (—2); Telefónica, 396 (—4); Española de Petróleos, 480 (—17); Explosivos, 368 (—5); General Azucarera, 146 (+3); Sansón, 313 (—7); Industrias Agrícolas, 310 (=); Transmediterránea, 193 (—2); Catalana de Gas, 200 (—2); Sevillana, 272 (—2); Sniace, 178 (+5); Dragados y Construcciones, 900 (=); La Seda de Barcelona, 432 (=); Fecsa de 1.000 peseteas, 258 (+4).

BOLSA DE BILBAO

CUADRO DE VALORES
(Facilitado por el Banco Central)

Naviera Aznar, 129 (—1); Naviera Vascongada, 270 (—22); Altos Hornos, 241 (—5); Hidroeléctrica Española, 266 (—2); Iberduero ordinarias, 361'50 (—2'50); Eléctricas Reunidas, 152 (—2); Electra de Viesgo, 292 (+1); Explosivos, 373 (—5); Banco Central, 1.225 (—5); Banco de Bilbao, 1.080 (—5); Banco de Vizcaya, 984 (—10); Mener. ordinarias, 240 (=); Unión Química del Norte de España, 315 (=); Gral. Azucarera, 145 (—1); Sniace, 177'50 (—1'50); Nitratos de Castilla, 162 (=); Santa Bárbara, 173 (—3); Babcock y Wilcox, 197 (—1); Sefanitro, 150 (=).

Un grupo de amas de casa de Burgos, en nuestra ciudad

Visitaron a los señores de Trillo-Figueroa

El lunes, día 14, un grupo de amas de casa de Burgos, llegó a nuestra ciudad con objeto de visitar Zaragoza y postrarse a los pies de la Virgen del Pilar en este año Mariano. Venían dirigidas por la presidenta de la Asociación Provincial de Burgos doña Alicia Ojeda.

Fueron recibidas en el Gobierno Civil por el gobernador y señora, quienes departieron cariñosamente con las visitantes expresando la presidenta que traía un abrazo de Burgos para los señores de Trillo-Figueroa.

A continuación e invitadas por el Excelentísimo Ayuntamiento fueron obsequiadas con un almuerzo en "El Cachirulo", presidiendo las autoridades y respectivas señoras como asismismo la presidenta Nacional de Amas de Casa. Al final del almuerzo, nuestro canto regional y nuestra jota emocionaron vivamente a nuestras amables visitantes.

En este encuentro de nuestro gobernador con Burgos, ha quedado vívamente manifestado el profundo y sincero recuerdo que don Federico Trillo-Figueroa ha dejado en la ciudad castellana.

Más tarde las amas de casa de Burgos visitaron "Mercazaragoza" donde quedaron admiradas de sus magníficas instalaciones.

A las ocho de la tarde y en la Santa Capilla del Pilar oyeron misa y ganaron el Jubileo, profundamente emocionadas. La presidenta doña Alicia Ojeda hizo la ofrenda a la Virgen del Pilar, pasando luego a firmar en el Libro de Oro.

En todo momento, las amas de casa de Burgos fueron acompañadas por la presidenta y Junta Directiva de la Asociación Provincial de Amas de Casa de Zaragoza y la delegada provincial de la Sección Femenina.

Pocas horas, pero emocionantes las de las amas de casa de Burgos en nuestra ciudad.

Una encuesta de Antonio MARIN VIAR

PABLO PICASSO, VISTO POR FIGURAS ARAGONESAS DEL ARTE

CUESTIONARIO

1.ª — ¿Qué opina usted sobre la obra picassiana, en orden a una nueva concepción de la Pintura?

2.ª — Sin la experiencia analítica del «cubismo», ¿hubiera llegado Picasso a alcanzar renombre universal?

3.ª — ¿Fue necesaria esa experiencia en el Arte? ¿Por qué?

4.ª — Entre la obra genial, como suya, del «período azul» o «período rosa» (años 1901-1906), y la otra pintura bidimensional de sus «collages», ¿a qué Picasso prefiere?

6.ª — Si le dieran a elegir entre un Picasso y un Goya, ¿con cuál se quedaría?

6.ª — Y, por último, ¿la obra picassiana cree que servirá para señalar toda una época, como la de Goya?

HOY OPINA DON VIRGILIO ALBIAC

Virgilio Albiac

Virgilio Albiac, pintor zaragozano. Pintor por los cuatro costados. Tengo la impresión de que si Virgilio Alibac volviera a nacer, volvería, por encima de todas las cosas, a ser pintor. Y sin caer en la hipérbole, me atrevo a segurar, que es el pintor aragonés que más exposiciones ha celebrado en España y en el extranjero, figurando sus obras en museos, entidades oficiales y colecciones particulares, principalmente en Francia y Norteamérica, habiendo concurrido también a exposiciones nacionales de Bellas Artes, concursos nacionales, bienales y a ciento ochenta y nueve exposiciones colectivas de especial importancia. En su haber, contabilizamos hasta cuarenta y un premios recibidos en el período de tiempo comprendido entre los años 1945 a 1972.

SUS RESPUESTAS

1.ª Resulta extraordinariamente aleccionadora por su justa adaptación al momento actual, y de enorme valor por su genial impronta y personalidad.

2.ª Un hombre de las portentosas facultades que él tenía, pudo y quiso experimentar con éxito en todas las tendencias. Creo que hubiera llegado siempre a ser lo que llegó a ser, en todas las ramas de las artes plásticas.

3.ª Sin duda fue necesaria ya que ello significó una evolución de gran valor en la obra de la pintura universal.

4.ª Yo diría que toda la obra, la ingente obra de Picasso, se caracteriza por una personalidad inconfundible. Por ello es preciso juzgar el conjunto que, por otra parte, no puede ser más interesante en todos los aspectos y modalidades.

5.ª Son dos conceptos diferentes en dos genios indiscutibles. En el fondo, ambos fueron fueras de serie e igualmente extraordinarios. Me quedaría con los dos a partes iguales.

6.ª Indudablemente, han sido dos pintores a los que hay que asignar un lugar destacadísimo en la Historia de la Pintura Universal. Después de Goya, es Pablo Ruiz Picasso, el pintor del siglo con todos los honores.

(Mañana, el pintor Ruizanglada).

Nuevas "Majas" para el certamen internacional

El nombramiento de nuevas Majas nacionales que posteriormente optarán en nuestra ciudad en reñida —aunque amistosa— competición para el título de «Maja Internacional», hace cobrar un progresivo y mayor interés por este verdadero acontecimiento, programado dentro de las Fiestas de Primavera zaragozanas.

Según noticias que ahora nos llegan, ha sido elegida Maja de Rilipinas», la señorita María Nanette Prodigadidad, de Rizal.

En Holanda, el periódico «Het-Vaterlan», de La Haya, ha designado a la señorita June Mary Stack, de Limerich.

De América Central, concretamente de El Salvador, vendrá la señorita Angela B. Calderón, presentada por la Asociación Alcalá de aquella nación.

Finalmente recogemos el nombramiento de «Maja de Gran Bretaña», título que ha recaído, a través de la elección efectuada por el diario «Evening Post», de Bristol, en la señorita Penélope Ann Cheek.

A todas ellas, nuestra anticipada bienvenida y ¡suerte!

EN ZARAGOZA SE FORMAN EXCELENTES MARINEROS

La Escuela "Roger de Lauria", está autorizada para estas enseñanzas

En Zaragoza pueden hacerse marineros, no sólo deportivos para navegar a vela en nuestros pantanos, sino profesionales, tanto tanto en la Marina Mercante como en la pesquera, sin necesidad de desplazarse a puertos de mar. Basta acudir a la Escuela Náutico-Deportiva "Roger de Lauria", en la zaragozanísima calle del Boterón, número 7, para inscribirse y en un mes, si supera las pruebas técnicas y prácticas, ya puede estar navegando por todos los mares.

Don José Fernández Pérez

Don José Fernández Pérez, director de este Centro, nos explica las características de esta Escuela de navegantes tierra a dentro.

—Todo el que quiera embarcar por primera vez, a partir de 1970, en condición de marino mercante o pesquero, tiene necesidad de un título de competencia expedido por Comandancias de Marina, Escuelas de Náutica o de Formación Profesional Náutico Pesquera. La Escuela "Roger de Lauria" está autorizada para estas enseñanzas por la Subsecretaría de la Marina Mercante.

—¿Usted cree que hay vocación marinera en Aragón?

—Nuestra historia es pródiga en hechos que nos llevaron al dominio del Mediterráneo. Después, tierra adentro se ha vivido muchos años de espaldas al mar, pero ahora ha resucitado otra vez la vocación de buscar por sus rutas no sólo la aventura, sino también la utilidad económica.

—¿Qué puede ganar un marino profesional?

—Muy buenos sueldos; un sueldo inicial de 14.000 pesetas y si se trata de "sobordo" o valor de carga, tienen una participación con la que pueden colocarse en 16.000 y gastos pagados, esto en la Marina Mercante.

—¿Y en la pesquera?

—Existe un régimen especial, como usted sabe, que depende de las capturas, pero puedo dar le un dato significativo. Tres alumnos de nuestra Escuela nos han comunicado que en su actual destino en Pasajes, durante dos meses y cinco días de trabajo, han obtenido limpias 45.000 pesetas cada uno.

—¿Cómo se puede conseguir el certificado de competencia para marinero?

—Mediante un examen muy escueto de instrucción primaria, realizado en la Escuela de Náutica y un curso de un mes de duración, con enseñanza totalmente gratuita, ya que el alumno sólo tendrá que abonar unas 40 pesetas, que suponen las pólizas para el título. La edad de admisión de alumnos es la de 15 años, y cualquier muchacho que ingrese a esta edad puede muy bien, si es aplicado, tener a los 18 años el título de contramaestre.

—¿Cuánto dura el curso?

—Para el título de competencia como marino, sólo un mes.

Nos explica el señor Fernández Pérez, que esta Escuela representa un auténtico centro de formación profesional para la juventud aragonesa.

—Hay quienes tienen vocación de albañiles, de fontaneros, de mecánicos, etc., y asisten a los cursos del P.P.O. o de Formación Profesional Acelerada; y los que sienten la atracción del mar, que no son pocos en Aragón, pueden ponerse en condiciones de embarcar como marinos con un mes de enseñanza.

—¿Cuántos cursos han realizado hasta ahora?

—Tres, con un total de cien alumnos, de los que están navegando 49 en la Marina Mercante, en su mayoría, y algunos en la pesquera. El prestigio de nuestra Escuela ha llegado a las empresas armadoras, que nos solicitan alumnos constantemente.

—¿Escasean los marinos?

—Mucho, y eso que los marinos españoles están muy considerados en todo el mundo y en barcos de otras banderas se les ofrecen sueldos muy elevados, por lo que no es nada difícil encontrar en cualquier barco extranjero oficiales, contramaestres y marineros españoles.

—¿Existen otras Escuelas de Náutica reconocidas en España?

—Sí, en Pasajes, Alicante, Barcelona, Bilbao y Palma de Mallorca, pero la única en el interior es la de Zaragoza.

La Asociación Aragonesa de la Marina Deportiva, que también preside el señor Fernández Pérez y que está íntimamente ligada a la Escuela Náutica, es el vivero que fomenta la afición a la navegación. Del pantano se salta al mar y de la afición se hace una vocación. Aragón está dando ya buenos marineros, que surcan rutas que sólo podían navegar en tiempos las naves que llevaran las cuatro barras de nuestro reino.

Hoy mismo, ya puede iniciarse la inscripción de aspirantes a estos títulos de marineros, en el domicilio de la Escuela.

LOPEZ CORDOBES

PASEO DE LA INDEPENDENCIA

DISCOLANDIA

MIKAELA: PRIMER VIAJE A LA U.R.S.S.

"Hay que desempolvar el reloj de la canción española y echarlo a andar"

Es posible que protagonice "Sr. Presidente", de Miguel Angel Asturias, al lado de Anthony Quinn

«Artista porque le mana y porque le da la gana», como de ella ha escrito el Premio Nobel Miguel Angel Asturias, Mikaela prepara su «turnée» por Rusia, que será la primera, con un total de 45 recitales en menos de dos meses.

—En la vida no se puede parar el reloj. Hay que darle cuerda, limpiarlo antes un poquito. Hay que renovarse.

Me habla así refiriéndose a la canción española. Efectivamente, Mikaela ha sabido renovar, actualizar. De ahí sus éxitos.

—Este año estaré en París, Alemania, Rusia... y haré Festivales de España como en la temporada pasada. También pienso cruzar el Atlántico. Hace dos años que no voy por Latinoamérica y eso es casi imperdonable. Quiero volver a recorrer Panamá, Guatemala, Colombia, Costa Rica. Y también iré a México.

Ella es la cantada por los poetas. Y la primera que los cantó (Federico García Lorca, por ejemplo).

—A Miguel Angel Asturias lo conocí antes de ser Premio Nobel (yo hice «Soluna», rodada en el norte de Argentina). Ahora, cuando voy a París, Miguel Angel es visita obligada. Sabes que tengo canciones con letra suya.

A Mikaela no le gusta hablar de sus proyectos cinematográficos. Pero yo sé que es muy posible que haga «Señor presidente» (probablemente el protagonista principal fuera Anthony Quinn).

—De cine no me gusta hablar hasta la hora de comenzar el rodaje, una vez que ya está firmado el contrato.

—¿Actriz o cantante?

—Yo soy cantante. Pero, como al cantar no lo hago como un pianillo de manubrio —estudié dos años arte dramático—, resulta que soy actriz también.

—Explícame tu amistad con los poetas actuales.

—Muy sencillo: yo siempre me he preocupado por cantar cosas que digan, poemas con fondo. Y esos poemas los hacen... los poetas. He cantado y canto un tema de José Hierro. Tengo amistad con Blas de Otero. Conozco a Neruda...

Y otros: León Felipe (ya desaparecido). Rafael Alberti (tiene un álbum, como saben, con sus temas).

—De León Felipe nunca he cantado nada. Pero recuerdo que él me dijo un día: «Debes seguir la línea de los poetas, cantarlos». (Por aquella época aún no había hecho el disco con temas de Lorca.)

Cambio de tercio. Pregunta sobre la música moderna. Habla Mikaela:

—A mí me gusta siempre una buena tela, siempre que tenga un buen diseñador, un buen modisto. Y que el traje sea elegante. Y que quien lo lleve sepa llevarlo. Ya está. ¿La música moderna? Me gusta toda la música que me haga sentir algo. Lo importante es saber discernir. Yo sigo con atención la música moderna. Unas cosas me convencen. Otras, no.

Mikaela prepara ahora su próxima grabación. Le pregunto por los temas que irán en el álbum. Ella me dice que tiene cosas de Miguel Angel Asturias. Todo está en elaboración. Pero será un álbum distinto a todo lo anterior.

—Hay que dar siempre pasos adelante. Para repetirse es mejor dejar de hacer cosas. Yo pienso mucho mis discos. Los trabajo mucho.

Mikaela ha sabido rodearse de un buen plantel de músicos. Aquí están algunos nombres, entre otros, Miguel Ramos, el mejor organista de España, compositor y arreglista; Serrano, pianista, etc.

Una ojeada a los temas que Mikaela incluye en sus recitales da la exacta medida de la calidad de la cantante:

«El amor brujo», «El Polo», «Paño moruno», «Seguidilla murciana», «Nana», etc., de Falla; «La saeta», de Turina; «El niño judío», de Luna; «Danza V», de Granados; «El rey negro», «El rey blanco» e «Himno a la paz», de Miguel Angel Asturias; etc.

Mikaela, la de Triana, ha abierto nuevas fronteras. Ha elegido un camino distinto. De mucha altura. Por eso triunfa. — MAURO BAUTISTA.

(FIEL - Servicios Especiales de EFE.)

LA FIGURA DE LA SEMANA

"Toro": Un dúo español, recien nacido

Aparece en estos días en el panorama artístico español un dúo integrado por dos muchachos, hermanos por más señas, que, con un gran bagaje de éxitos y de experiencia, pretenden aportar nuevas ideas a la música joven de España. Se llama el dúo «Toro», y éstos son sus componentes:

Toro.—(Foto PYRESA.)

ANTONIO CARLOS MOLL FERNANDEZ-CELA

Nacido en Madrid en noviembre de 1945. Cursó sus estudios en el Colegio de San Antón, pasando después a la Escuela de Ingeniería Naval en Cádiz. Lejos de su familia, la música se hizo una parte, aún más íntegra, de su vida. Presentó una canción al Festival del Atlántico, en Sanlúcar de Barrameda, obteniendo el tercer premio. Marchó a Estados Unidos como cantante, con un grupo de «tunos» de varias Facultades, seleccionados por el Ministerio de Información y Turismo, actuando en la TV. americana y recibiendo la llave de la ciudad de Nueva York, que les entregó el alcalde John Lindsey.

Terminados los días de estudios en Cádiz y de actuaciones en la Costa del Sol, regresó a Madrid, donde intentó llegar a que le satisfaciera la profesión de ingeniero. No pudo olvidar su verdadera vocación y, cuando recibió una proposición de un agente artístico norteamericano, decidió dar el salto. En U.S.A. pasó tres años, actuando en diversos puntos del Estado de Nueva York. Durante sus vacaciones en España, junto a su hermano Jesús, comenzó a pensar la idea de unirse artísticamente aquí y así nació «Toro».

JESUS MOLL FERNANDEZ-CELA

También nació en Madrid, en la Navidad de 1949. En el Colegio de San Antón dio los primeros pasos musicales como voz solista de la Escolanía del citado centro. Con el paso del tiempo, comenzó a tocar la guitarra y la flauta, componiendo canciones al mismo tiempo. Formó parte de varios conjuntos, como «Los Charcos», «Los Riders», «Los Pirañas», «Henry and the Seven». Durante todo este tiempo continuó estudiando hasta terminar el primer curso de Derecho en la Facultad. Su golpe de suerte lo tuvo al entrar como guitarra solista en el grupo «Conexion», en el que permaneció hasta que, junto a su hermano José María, formó «Los Amigos de Carlos». Después de algún tiempo se dio cuenta de que su carrera musical no progresaba, poniéndose en contacto con Andrés do Barro para acompañarse como guitarra solista en su viaje a Méjico y a Suiza.

Ultimamente decidió formar, junto a su hermano Antonio, el grupo «Toro», para componer y cantar sus propias canciones.

Con su experiencia, el dúo que ahora nace tiene el éxito asegurado.

Wenceslao PEREZ GOMEZ (Pyresa)

Patty Pravo, película con Peter Sellers

Canta en español "Una locura" y "Nosotros"

Patty Pravo está actuando en estos momentos en un casino de Las Vegas, con su «show». Se asegura que pronto comenzará una película junto al actor inglés Peter Sellers, y este verano hará galas por distintas capitales españolas, durante un mes.

Patty Pravo ha emprendido una nueva etapa discográfica. Ha grabado en español (lo que prueba que nuestro mercado es interesante) dos títulos, de los que lo espera todo, con vistas a su presentación ante el público español. Son éstos: «Una locura» y «Nosotros».

Gigliola Cinquetti, en nuestra lista

Su canción "El domingo al ir a misa" triunfa en España

Los recientes viajes de Glligliola Cinquetti a España no han hecho sino confirmar la opinión de que el suyo es un arte adecuado perfectamente al público de nuestro país.

Glligliola Cinquetti ha dicho: «Me gusta y de interesa la canción como vehículo de expresión de sentimientos. Estas canciones de mis queridas montañas reflejan a una gente que sigue pensando en el amor, en la familia, en el trabajo, en la Naturaleza. Mi estilo es poético y sencillo; yo no valgo para canciones de excesivo movimiento. Pero sé que estas canciones van a gustar. Porque es como si me cantara a mí misma.»

Glligliola Cinquetti se refería a su último L. P lanzado en España y en el que figura su éxito «El domingo, al ir a misa».

LAS LETRAS SON IMPORTANTES

"Papá Montero"

Quemaste la madrugada
con fuego de tu guitarra,
de tu carne prieta y viva
el son te salió redondo. Papá
[Montero.

Ya se acabó Baldomero,
zumba canalla y rumbero,
bebedor de trago largo,
jinete de la Cumbanchá,
¿Qué vas a hacer con la noche?
el son te salió redondo. Papá
[Montero.

Ya se acabó Baldomero,
zumba, canalla y rumbero, ay
[ay...
La sangre que te hace falta
se fue por la puñalada
que en el solar te esperaba,
¿Qué vas a hacer con la noche?
El son te salió redondo. Papá
[Montero.

Ya se acabó Baldomero,
zumba, canalla y rumbero,
bebedor de trago largo,
jinete de la Cumbanchá,
¿Qué vas a hacer con la noche?
El son te salió redondo. Papá
[Montero.

Ya se acabó Baldomero,
zumba, canalla y rumbero, ay
[ay...
Hoy amaneció la luna,
en el patio de mi casa,
y allí se quedó clavada,
los muchachos la cogieron. Pa-
[Montero.

Bebedor de trago largo,
jinete de la Cumbanchá,
¿Qué vas a hacer con la noche?
Pero te trajeron muerto. Papá
[Montero...

Ya se acabó Baldomero,
zumba canalla y rumbero...

(Del L.P «Vientos del pueblo», de «Los Lobos».)

Los veinte éxitos de la semana

1	(3)	«Eres tú»	Mocedades
2	(2)	«Eres tan creído...»	Carly Simon
3	(1)	«Nunca llueve al Sur de California»	Albert Hammond
4	(7)	«Todo el poder para los amigos»	Cliff Richard
5	(5)	«Suavemente me mata con su canción»	Roberta Flack
6	(6)	«Papá era un bala perdida»	The Temptations
7	(4)	«Charli»	Santabárbara
8	(8)	«Le llaman Jesús»	Raphael
9	(9)	«Gitano»	La Compañía
10	(12)	«Daniel»	Elton John
11	(13)	«Velvet morning»	Demis Roussos
12	(18)	«Getting a drag»	Lyndsey de Paúl
13	(11)	«Una bella historia»	Michael Fugain
14	(10)	«Ben»	Michael Jackson
15	(14)	«Así nacemos»	Julio Iglesias
16	(16)	«Campo herido»	Emilio José
17	(15)	«Adiós a Mariquiña»	Juan Pardo
18	(17)	«Quizás»	Mari Trini
19	(19)	«Amor, amar»	Camilo Sesto
20	(20)	«Clair»	Gilbert O'Sullivan

COMENTARIO. — Continúan los mismos temas de la semana anterior, aunque con cambios de posiciones con respecto a hace siete días.

El número uno ha pasado a ocuparlo «Eres tú», descendiendo «Nunca llueve al Sur de California» al puesto número tres.

Continúa subiendo «Todo el poder para los amigos»; por el contrario, desciende «Charli», que ha pasado del nuesto número cuatro, de la semana anterior, al siete de hoy.

ES CIERTO QUE...

...Bobby Darin, actor y cantante, cuyo verdadero nombre es Robert Walden Cassotto, es un rebelde que lo mismo logra un gran éxito cinematográfico que amasa una gran fortuna, o su último L. P. constituye superventas, o dirige un film con argumento propio, luego de haber decidido abandonar su vida fastuosa y recluirse en una casa de remolque, afirmando que su propia supervivencia espiritual estaba pendiente de un cambio en su manera de vivir.

• •

...Daniel Boone lleva vendidos seis millones de discos desde que debutó como cantante solista. Una bonita —y envidiada— cifra, que el ambicioso creador de «Beautiful sunday» está dispuesto a incrementar con «Sunshine lover», su nuevo lanzamiento discográfico. De este tema se vendieron en Alemania, a los dos días de su lanzamiento, setenta y cinco mil copias.

¿Verdad que no está mal?

• •

...Juan Pardo y su esposa, Emy de la Cal, han sido padrinos de Alexandra, la hija de Cristina y David Aréu, que nació en el pasado mes de enero, como ya todos ustedes saben.

• •

...La editora musical de Estocolmo «Thore Ehrling Musik AB» ha solicitado los derechos de las canciones de Emilio José «Campo herido» y «¿Por qué te marchaste?», para una versión que grabará el dúo que representó a Suecia en el reciente Festival de Eurovisión.

¡Nos alegramos, Emilio José!

• •

...Los amantes de la música de películas están de enhorabuena (o pueden estarlo) con la distribución en España de la serie de L. P. titulada «El Cine» y que está a cargo del prestigioso director de orquesta norteamericano Henry Salomon. Al primer volumen de la serie, «Los mejores temas de amor», sucede ahora otro que reúne los más famosos temas del «western». Los principales motivos musicales de películas como «Solo ante el peligro», «La muerte tenía un precio», «Los 7 magníficos» o «Johnny Guitar», están incluídos en este nuevo L. P. de Henry Salomon.

• •

...Massimo Ranieri nació en Nápoles el día 2 de mayo de 1951. Sus padres y seis hermanos siguen viviendo en esa ciudad, aunque Massimo se trasladó hace unos años a Roma. El más reciente galardón obtenido por Massimo Nanieri ha sido su primer premio en la «Canzonissima 73», con la canción «Se fue mi primavera».

• •

...Los temas «clásicos» se están revitalizando ahora, y el éxito es rotundo. «Bésame mucho» es un tema «standard» que ha entrado en lo «clásico» y que es uno de los temas más universales de la música popular... «Bésame mucho» ha sido grabado por el grupo «Apolo 100», que lo ha puesto «al día».

• •

...Entre los discos más vendidos de Gran Bretaña figura el tema «Grande, grande, grande», gracias a la versión que hace de la composición de Tony Renis la fabulosa cantante Shirley Bassey, y que en Inglaterra ha salido con el título inglés de «Never, never, never».

Otra vez el nombre de la gran Shirley Bassey está entre los números uno de todos los países.

ATENCION A...

...Mike Kennedy, que ha grabado con el pequeño Toti los temas «De nata, fresa y limón» y «La lección».

—ooOoo—

...Jubal, que ha extraído de su L.P. un «single» conteniendo «Era de latón» y «La tarara».

—ooOoo—

...«Titanic», que ha grabado «Lluvia» y «Rubia».

—ooOoo—

...Massino Ranieri, que ha lanzado en español un «sencillo» conteniendo «Se fue la primavera» y «El infinito».

—ooOoo—

...Billy Preston, que ha grabado «Mi canción dará vueltas» y «Mirlo».

—ooOoo—

...Gilbert O'Sullivan, con un nuevo disco en el mercado español. Contiene «Quisiera poder llorar» y «El jardín de míster Moody».

—ooOoo—

...Un «single» con el tema de la película «Más fuerte muchachos» que es «Volando por el aire»; junto a este título, otro tema que también suena en dicha película «Plata y salud».

—ooOoo—

...«Trébol», que ha grabado «Marilyn» y «Tuve tu mirada».

—ooOoo—

...Shirley Bassey, que ha grabado «Grande, grande, grande» y «Día tras día».

—ooOoo—

...Max-B, con «Nessa» y «Black and roll».

—ooOoo—

...Claudio Baglioni, con «Pequeño gran amor» y «Porta portese».

—ooOoo—

...«T. Rex», que ha grabado «20th Century Boy», junto con «Free ángel».

—ooOoo—

...Bo Diddley con «Bo Diddley-Itis» e «Infatuation».

ANUNCIOS POR PALABRAS

PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION, EN SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O EN ESTA ADMINISTRACION. PRECIO, 1 PTA. POR PALABRA; MINIMO 10 PALABRAS

Hasta las nueve de la noche del día anterior a su publicación se reciben anuncios, para esta sección, en la Administración de este diario. Por teléfono al 22-93-40

ACADEMIAS

CADEMIA de conductores «Aragón», San Miguel, 48. Independencia, 14.

UTO Escuela Planas. Coches modernos. Costa, 3.

ARMERIAS

CAZADORES! ¡Pescadores! Escopetas y cartuchos de las marcas más acreditadas, nacionales y extranjeras. Cañas y cebos especiales para todos los estilos de pesca. «Globel». Mayor, 14 y 16. Teléf. 293648. Zaragoza.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA bar céntrico por no poder atenderlo. Tels. 236049 - 221543.

ARRIENDO maravilloso puesto totalmente montado, mercado Victoria. (Barrio Oliver). Enseñará conserje.

ALQUILO piso bien amueblado a matrimonios y apartamentos en Miami Playa. Teléfono 333719. Razón: Alemania, diez.

Central de Corte y Confección ALFONSO

PROFESORA MUNICIPAL
SISTEMA PROPIO

Clases mensuales. Estudio para ser profesoras tituladas. Nocturnas para empleadas. Venta de patrones de modelos

PASEO INDEPENDENCIA, 9 (entrada: San Miguel, 2)
Teléfono 22-22-36

ARRIENDO local 120 metros. Montevideo, 4.500 pesetas. 256584.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción central, 2 baños, teléfono y 4 habitaciones. Pedro María Ric, 26, sexto. Llamar teléfono 225791. De 10 a 1 o 3 a 5.

SE ARRIENDA local barato, 220 metros. A estrenar. Conde la Viñaza, 14.

PELUQUERIA señoras acreditada, con o sin piso. General Franco, 90, principal izquierda

ALQUILAMOS piso céntrico 2.500 pesetas. Fincasa. Isaac Peral, 1 duplicado segundo.

LOCAL comercial. Edificio Esmeralda, 85 m. Teléfono 372083.

PARCELA, piso, Torrero. Goya. 274724.

SE ARRIENDA tienda en Delicias, de 3 a 6. Teléfono 333022.

NECESITO, en arriendo o compra nave, zona industrial. 229554.

ARRIENDO local. Barrio San Lamberto. Teléfono 334778.

UNA o dos habitaciones alquilo, propias oficina. Calle San Miguel. Teléfono 293929.

NECESITO piso arriendo, 4 habitaciones con calefacción, zona plaza San Francisco. Teléfono 354813.

Optica Jarque

(Diplomado)
Especialidad en la preparación de fórmulas de los doctores oculistas. Siempre lo más moderno y precios más económicos
ZURITA, 4
Teléfono 22-16-84

PARTICULAR, piso amueblado. Baltasar Gracián. Teléfono 354295.

AMUEBLADO, nuevo. 3.500. Teléfono 417778.

ARRIENDO local, buen precio, 70 m2 (Arrabal). Teléfono 293615.

APARTAMENTO amueblado, teléfono 276951.

OFICINA 70 m2, tres despachos. San Miguel, 12. Portería.

AUTOMÓVILES

VENDO furgoneta Citroen 2 caballos, bien cuidada, autorizada 4 plazas. Jesús, 38 D, bajo izquierda. Carmelo.

PARTICULAR vende Gordini toda prueba, barato. Teléfono 259804.

CAROP - Ital. Mariano Barbasán, 16. Teléfs. 251869-251129.

AUOS Zaragoza vende los coches seleccionados y más baratos en calle Tarragona, núm. 11.

TAPICERIA de automóviles, fundas en general. Seat 600, 625 ptas. Comar. Daroca, 3. Teléf. 331087.

OCASION: Particular a particular R-8, Z-102, con extras, cambiaría por inferior. Avda. Madrid, número 31.

OCASION: 850-N. Madre Sacramento, 47. Local.

GARAJE Aneto vende Seat 600-D, 4-L y Citroen Dynam. Monasterio de Santa Cruz de la Serós, 49. (Carretera de Huesca).

VENDO DKW Mercedes. Teléfono 337421.

FLOMAR, S. A.

Sastrería a medida
Confecciones para caballero, señora y niño
ALFONSO I, 13
TELEFONO 224788

DE PARTICULAR a particular vendo ciclomotor Peugeot 49 c.c. impecable. Teléfono 355093.

VENDO furgón Sava, buen estado. Teléf. 255481.

VENDO Simca 1.000 GL, como nuevo, daría facilidades. Mosén Domingo Agudo, 19, pral. B (Arrabal).

AUTO - ESCUELA Maestro. Prácticas y perfeccionamiento ciudad. Plaza del Pilar, 16.

MAESTRO. Convierte conducir a plazos. Plaza del Pilar, 16.

BODAS Y VIAJES

COCHES últimos modelos. Teléfono 223040. San Miguel, 40.

COMPRAS

MONEDAS, medallas, billetes, colección. 223252.

COMPRO lana, buen precio Teléfono 219389.

COMPRARIA hormigonera, montacargas y andamios metálicos. 330397.

NECESIO 3 mostradores usados con vitrina. Teléfono 354813.

COMPRO montacargas usado, con dos carros para 300 kilogramos. Indicar oferta en San Vicente de Paúl, núm. 63, tercero C, Huesca.

ALFALFA negro. 210472.

COMPRA, venta muebles. San Lorenzo, 42. Teléfono 292401.

SE compra remolque, equipaje para coche, Razón: Llamar teléfono 297124.

ENSEÑANZAS

MAESTRA prepara clases graduado escolar. Teléfono 337782.

INFORMATICA. Hágase programador cómodamente, sin dejar su trabajo. Llámenos: 239831.

E.T.E.C. Aragón. 239831.

MATRIMONIO daría clases párvulos, bachiller elemental, superior y francés, económicas. Teléf. 230985.

GRADUADO escolar (equivalente a bachiller). Exámenes septiembre y mayo. Preparación: 343869. Plaza de Huesca, 3, pral.

AUTO - ESCUELA Maestro. Disponemos de Mini, Seat 850, Seat 600. Plaza del Pilar, 16.

GRAN porvenir. Aprenda a peluquera en Alfred. "Academia Pas". Fernando Católico, 30.

SEÑORITA, Quinto químicas, experiencia, clases particulares. Teléf. 231145.

CLASES particulares, graduado escolar, bachiller elemental. Mañanas, tardes. Teléfono 252091.

GRADUADO Escolar. Preparación completa, garantizada por Academia "Avance". Paz, 11 duplicado, 28 años experiencia = 5.261 alumnos.

AUTO - ESCUELA Maestro. Teórica autodidáctica por filminas sonoras. Plaza del Pilar, 16.

FINCAS

VENDO caíz y medio, de tierra regadío. tlf. 29 75 09

VENTA de pisos exteriores, confortables y modernos, en varios sectores. Espuelas, empresa constructora, Benavente, 15.

PUNTO, S. L.

No lo dude. En cuestión de géneros de punto, nadie más a punto que
PUNTO, S. L.
Libertad, 16 - 18
Teléfono 23-65-75

VENDO piso cinco habitaciones, calefacción individual. Fernando Católico, 68.

VENDO piso exterior, Plaza Diego Velázquez, tres, séptimo tercera. Teléf. 274006.

TORRERO, subvencionado, llaves mano, 100.000 entrada. Teléfono 219292.

COMPRO piso 4 habitaciones, llaves mano, preferente sector Delicias. Teléfono 332686.

CAMBIO piso nuevo, 4 habitaciones por piso viejo. Teléfono 332686.

NECESITO piso arriendo hasta 3.500 mes. Teléfono 332686.

SE VENDE piso de particular a particular, situado Parque Buena Vista. Edificio Diamante, calefacción y agua caliente central, reformado y mejorado, con o sin muebles, habitable de inmediato. Condiciones a convenir. Teléfonos 273104 o 338334. Señor Grañe.

POR traslado de empresa vendo piso 5 habitaciones, calefacción central. Facilidades. Avda. Valencia, 41, cuarto B. Teléf. 256300.

VENDO solar 400, 3.500 metros en Valdefierro. 330351.

SANGENIS, 4 habitaciones 167.000, llaves mano, resto 12 años. Informes: Avenida Madrid, 104, bajo.

VENDO 800 metros tierra regadío, luz y agua potable. 330351.

LOCAL céntrico 500 metros y sótano. 291814.

LOCAL acogido, Delicias. 272268.

PISO estrenar, cinco habitaciones, 112 m. más 27 terraza. Calefacción y agua caliente. Todo exterior. Avenida Goya, 21. Información Portería.

SE VENDEN terrenos para industrias fachada carretera Valencia, a 200 pesetas metro. Razón en Cadrete. Vicente Gajón.

SE VENDEN terrenos para chalet en Cadrete, con facilidades. Razón El Cuarterano.

VENDO piso reformado. Latassa, 34, principal izquierda A.

VENDO local 400 metros con instalación, propio para cualquier industria. Teléfonos 330486-343651.

COLOCACIONES

GRAN porvenir. Aprenda a peluquera y tendrá un oficio positivo y rentable. Alfred. Fernando Católico, 30.

SE PRECISA empleada hogar, interna, sueldo a convenir: Isabel la Católica, núm. 5, quinto piso.

SE NECESITAN fregadoras. Restaurante Bienvenido. Independencia, 28. Oficina Coloc. Referencia 19.500.

NECESITO señora o señorita compañía, interna, formal, con informes, que ayude algo en tareas del hogar, buena casa. Teléfono 271450.

IMPRENTA. Necesito maquinista Heidelberg y aprendiz. Escultor Lobato, 18 (San José). Oficina Coloc. Ref. 19.438.

NECESITO mandadera de 9 a 5, Don Jaime, 24, principal derecha.

POR ampliación necesito oficial ebanista en calle Juan Cabrero, 18. Oficina Coloc. Ref. 19.502.

NECESITO oficiala peluquera de señora. Llamar al teléfono 412190 o dirigirse a Lorenzo Pardo, 23 bajos. Oficina Colocación. Referencia 19.009.

SE PRECISA auxiliar administrativo masculino, dominando mecanografía, archivo. Presentarse en Transportes Cataluña Madrid, S. S. Polígono Cogullada, calle 3, nave número 5 (Agrupación Nido). Zaragoza. Oficina Colocación. Ref. 19.535.

IMPORTANTE empresa de decoración necesita tres jóvenes de ambos sexos para su departamento de ventas. Interesantes condiciones, formación a cargo de expertos profesionales, interesados presentarse de 11 a 1 y de 4 a 7 en calle Atares, núm. 4, primero A. (esquina Calle Molino, sector calle Alfonso).

FAMILIA extranjera necesita muchacha fija, informada. Doctor Cerrada, 24-26, quinto izqda. "Los Chopos".

SE NECESITA señora o señorita para cuidar niña, sin problemas, buen sueldo. Plaza Lanuza, núm. 6.

SE NECESITA muchacha con informes, buen sueldo, presentarse en General Mola, 29, cuarto derecha. De 8 a 10 tarde.

SE NECESITA familia para trabajar en finca agrícola (coto redondo), a diez kilómetros de Pamplona. Toda mecanizada, preferible si maneja tractor, caso contrario podrá hacerse tractorista. Condiciones a tratar. Informes dirigirse: Damián P. de Larraya. Conde Rodezno, cinco, séptimo derecha. Pamplona.

GESTORIAS

GESTORIA «Aragón», toda clase de tramitaciones. Teléfono 223090. San Miguel, número 48.

HUÉSPEDES

HUESPEDES, habitación dos camas. Torrejón, 4-6, cuarto B (Travesía calle Mayor).

OFREZCO habitación dormir señora sola, todo confort. 273944.

DORMIR. 276184.

UNO, completa. Castelar, 37, segundo C.

CONVENGA, individual. Juan Pablo Bonet, Teléfono 275742.

DESEO dos huéspedes formales. Tarragona, 19, tercero. Teléf. 257729.

HUESPEDES, completa, 100 pesetas. Jusepe Martínez, 3 (esquina Alfonso).

DORMIR, sector Corona de Aragón. Pilar Lorengar.

DESEO huéspedes fijos. Domingo Ram, núm. 14, segundo C. (Delicias).

HUESPED. 216055

HABITACIONES convenir Tenor Fleta, núm. 60, primero izquierda.

HUESPEDES, particular, teléfono. Olleta, 16, primero (Coso Bajo).

DORMIR, chicas, cocina. Monasterio de Veruela, 1, sexto E. Hasta 7 tarde.

DORMIR, económico. Teléfono 221337.

DOS completa, en familia. Avda. San José, 62, quinto C.

RESTAURANTES

LA MARAVILLA
Punto obligado a la hora del aperitivo. «La Maravilla»

VENDO

Maquina tricotar, nueva, mitad precio, teléfono 251418.

C. Latassa, 31, pral. D.

TRANSPORTES

DE ZARAGOZA a Barcelona: Ciurana. Teléfono 23-08-74. Calatayud: Ciurana. Teléfono 21-36-48.

VERANEOS

EN BENICASIM alquilamos magníficos apartamentos, junto mar. Meses julio y agosto. Razón: "Citosa". Enmedio, 136. Teléf. 222933. Castellón.

SALOU: Apartamento 9 camas, junio 8.000. Teléfono 226980.

SAN Sebastián: Apartamento 2 minutos playa Ondarreta, 2 habitaciones, cocina, baño, parking, reciente de construcción. Julio 20.000, agosto 25.000, septiembre 15.000. Teléfono 415756. 9'30 noche 11.

ALQUILO piso en verano en Laredo, a todo confort céntrico, a 50 metros de la playa. Teléf. 252884.

SALOU: Chalet, segundas agosto, septiembre. 214481.

EN VILLANUA se alquila chalet meses junio y agosto. Teléf. 212688. Huesca.

CAMBRILS Bahía, 6 personas, junio, económico. 376538.

SALOU: Junio y Julio, tres y cinco camas. Teléfono 272901.

ONDARRETA: Alquilo piso y camas, temporada agosto y septiembre. 25.000 pesetas. Casa campo, 5 camas. Temporada julio y agosto 10.000. Escribir: Ref. 102. Apartado 321 San Sebastián.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar céntrico por no poder atender. Teléfonos 236049-221543.

SE TRASPASA tienda vinos. Teléfono 337389.

TRASPASO por no poder atender negocio de papelería librería, muy bien situado e instalados, grandes escaparates y amplio, apto para otros negocios, 100 m2. Razón: Teléfono 275587.

TRASPASO fábrica pan. Franco y López, 19. De 3 a 6.

PISO, 1.700. 250259.

SE ARRIENDA tienda en General Mola. Llamar al teléfono 225153.

ARRIENDO piso amueblado, 1.500, sin baño, señora sola o matrimonio. Teléfono 225972.

PISO 5 habitaciones, corriente industrial, baño. Calle Millán Astray, 7. Teléfono 216202.

AMUEBLADO, económico, bien puesto. 295487.

SE TRASPASA o arrienda bar céntrico a estrenar, 15 metros de barra. Razón: Calle Tarragona, 18, segundo D.

MEDICOS, abogados, arquitectos, ingenieros, constructores, etc. Se alquilan oficinas con teléfono. General Franco, 17, entresuelo. Visita. Ref. Teléfono 233904.

TRASPASO bar - discoteca "La Quiniela". Económico, por cambio de negocio. Teléfono 271068.

MEJOR punto Avda. Madrid, hermoso local, chafrán 90 metros. Plaza Carmen, dos.

TRASPASO puesto mercado céntrico. Teléf. 414096.

TRASPASO juguetería, perfumería en sector comercial. Horas 1 a 4 de 7-9. Teléfono 334606.

ESCOPETAS

Compro, cambio y vendo con facilidades pago
Armería ESCOBEDO
Mayor, 47. - Tel. 291273

VARIOS

TELEVISORES, transistores, tocadiscos, reparaciones. Teléf. 250976-377190. incluso festivos.

ESTANTERIAS metálicas. Ofalex. Francisco Vitoria, diez. Teléfs. 223052-230185.

MODISTA, corta y prueba en 24 horas, cose completo en 10 días. Escultor Ramírez, 3, quinto B.

TELEVISION, radio, reparaciones, electricista. 372752.

CONSTRUCTORES: Compresores alquiler. Avenida Valencia, 4. Taller.

CREIXELL - Rincon - César: Apartamentos a estrenar, tres habitaciones dobles, totalmente equipados, gran terraza, desde veinte mil pesetas mes julio, agosto. Llamar teléfono 87. Masquefa. (Barcelona).

NAVALENO, alquilo, vendo piso, todo confort. Teléfono 257134.

CHALET Miami. 257093.

ALQUILO apartamento en Cambrils playa, junio, julio, agosto. Teléf. 211765.

SALOU: Alquílase apartamento. Teléfono 254958.

NECESITO chalet arriendo cerca Zaragoza, con o sin piscina. 354307.

CAMBRILS Bahía, 6 personas, junio, económico. 376538.

EN VILLANUA se alquila chalet meses junio y agosto. Teléf. 212688. Huesca.

SALOU: Chalet, segundas agosto, septiembre. 214481.

BENICARLO arriendo apartamentos. 215047-259763.

VENTAS

DERRIBOS calle Imperial, venta de toda clase de materiales. Calle de Predicadores, número 40. Teléfono 216456.

SABORINA Soro.

SORO. Jabones, detergentes.

EN CAMBRILS, vendo apartamento amueblado, apto para siete personas, a doscientos metros playa, 310.000 pesetas a convenir. Razón: Teléf. 93-389-04-89.

VENDO por enfermedad cosechadora Claas Cosmos, seminueva. Teléfono 297509

VENDO 180 parejas, 250 ovejas abragueradas y 21 parejas de campo. Teléfono 96. La Almunia de Doña Godina.

SILA de paseo niño, como nueva. Teléfono 223960.

VENDO mueble cama librería. General Sueiro, 46, cuarto sexta.

VENDO compresor pistola esmeril, prensa. Universidad, tres.

VENDO cocina mixta, buen estado y otros. Plaza Salamero núm. 5. Portería.

CERRAMOS galerías contraventanas con ventanales inoxidables. Torrellas, 4. 299728.

EN TORRERO

Vendo piso, cuatro habitaciones, ascensor y portería, inmejorable situación, facilidades de pago. Razón: C/. Torre, 20, 2.º; teléfono 298819.

MUEBLES para máquinas de coser. Instalación en el día. Calidad y garantía. Matías Sanz, Ramón y Cajal, 22. Teléfono 231193. (chaflán a General Franco).

¡CAZADORES! Particular vende camada de cachorros Drahthaar, padres cazadores. Teléfono 260847-MADRID.

TALLER de reconstrucción de camas metálicas de hierro y toda clase de somiers. Niquelados y pulidos. Gervasio Cuñado, Añón, 20. Teléf. 231268. Zaragoza.

MAQUIUSA: Vende maquinaria industrial usada. Piscis, núm. 81. Valdefierro.

VENDO terneros pintos y pardos. Teléf. 71 y 80. La Puebla de Híjar.

VENDO vacas leche Santander. Pablo Gómez. Barrio Santa Isabel, 250. Teléfono 292595.

BARATA, máquina sembrar maíz dos hileras, para motocultor, como nueva. Hermanos Sánchez. Teléf. 3. Velilla de Ebro.

OCASION: Olivettis calculadoras, últimos modelos. Pasaje Palafox, 39.

VENDO cepilladora Universal, de 25. San Juan Bosco, 14.

VENDO máquina tricotar, nueva, mitad precio, teléfono 251418, ó Latassa, 31, pral. derecha.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS	22-22-22 y 23-77-00
CASAS DE SOCORRO: Paseo de la Mina	22-39-15
Clínica Facultad de Medicina	22-49-21
Sanatorio «San Jorge» (Delicias	33-10-77
Cruz Roja	22-48-84
GUARDIA CIVIL: Comandancia	29-20-80
Servicio de Tráfico	29-21-51
GUARDIA MUNICIPAL	22-81-23
GRUAS GARCIA	22-09-93
HOSPITAL. DISPENSARIO PUBLICO. Ambulancias. Casa de Socorro. Cruz Roja	22-48-84
HOSPITAL MILITAR	25-08-07
HOSPITAL PROVINCIAL	22-19-65
POLICIA. Servicios muy urgentes	091
Jefatura Superior	22-67-21
Comisaría Arrabal	29-28-24
Comisaría Centro	21-78-86
Comisaría Delicias	33-28-37
Comisaría San José	22-69-85
Comisaría Estación Portillo	22-23-73
Comisaría Estación Arrabal	29-29-33
Policía Armada	23-83-00
PRACTICANTES DE URGENCIA	22-67-77
CIUDAD SANITARIA «JOSE ANTONIO», P. de R.	35-57-00

LLAMADAS UTILES

AGENCIAS DE VIAJES «WAGONS LITS»	22-61-41 y 22-69-16
TAXIS	22 27 02
TELEBEN (Telegramas por teléfono)	22-93-71
TELEX (Cabina pública 58077)	22-69-52

GUIA MEDICA DE ZARAGOZA

Julián Teixeira Palomar
CIRUGIA Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
PARTO DIRIGIDO
Consulta desde las 11 y previa petición de hora
Calle del Doctor Cerrada, 24-26 Teléfono 235125

CIRUGIA ESTETICA
DOCTOR BERNAD
INDEPENDENCIA, 3, 4.º — De 5 a 7 — TELEFONO 22-10-60

ANGIOLOGIA

E. GUALLAR BRUMOS. — Trastornos de la circulación de la sangre: varices, úlceras de las piernas, flebitis lumbar. Calvo Sotelo, número 42. De doce a una y de cuatro a siete. Teléfono 22 76 50.

APARATO DIGESTIVO

(Medicina y cirugía)

DOCTOR MOLINER. — Estómago, hígado, intestinos, afecciones ano rectal. Consultas: de cuatro a siete. Calvo Sotelo, 36. Teléfono 22 88 96.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

DR. ANTONIO ZUBIRI. — Piel, Radioterapia cutánea. Consulta: de 5 a 7 y previa petición de hora. General Franco, 94. Teléfono 22 65 42.

DR. MARRON GASCA. — Cancerología cutánea, radioterapia superficial. Consulta: de cuatro a siete. Teniente Coronel Valenzuela, núm. 5, segundo. Teléfonos 23 10 33 y 23 18 40.

REUMATISMO

M. FERRER. — Enfermedades de los huesos y articulaciones (reumatismos y ciática). Albareda, 6, escalera 1.ª planta 2.ª, letra C. Consultas: de 3'30 a 6'30. Teléfono 23 52 41.

ANGEL BUENO GARCIA. — Diplomado en Reumatología. San Vicente de Paúl, 1, principal B. Teléfono 23 31 30.

DR. CALATAYUD. — Parálisis, reuma, ciática. Consulta: Calvo Sotelo, 7, segundo A, derecha. Teléfono 29 01 42.

HEMORROIDES FISURAS

Sin operación, L. MARTI CORNEL. — Consulta: de once a dos. General Franco, 43, entresuelo. Teléfono 22 65 43.

OFTALMOLOGIA

(Enfermedades y cirugía de los ojos)

R. PEREZ ARAMENDIA C. — Consulta: Alfonso I, 23. De 11 a 1 y de 5 a 7. Teléfono 23 65 59.

OTORRINOLARINGOLOGIA

RAMON MARTINEZ BERGANZA. — Avenida de Goya, 58. Teléfono 22 06 49. De 4 a 5, menos sábados y festivos. Horas convenidas.

PULMON Y CORAZON

DR. ENRIQUE NAVARRO SALAS. — Médico ex interno C. S. Valdeoilla, Rayos X. Electrocardiografía. Pruebas alérgicas. Costa, 3, segundo derecha. Teléfono 22 38 08.

VENEREO - PIEL ANALISIS

DR. BUSTAMANTE. — Urinarias, fimosis. Consultas: de 10 a 1 y de 6 a 8. Azoque, 4. Teléfono 23 08 69.

ORTOPEDIA ARAGONESA

Técnico ortopédico: EUSEBIO LUIS BUIL
Piernas de ventosa en plástico, duraluminio y fibra sintética, ALEMANAS y fabricadas en nuestros talleres
Brazos de ventosa, con mano rotatoria, ALEMANES
Férulas, corsés y collaretes cervicales, en plástico
Aparatos de parálisis, en duraluminio
Cumplimento toda clase de recetas médicas. Visito a domicilio. Talleres y consulta: IBOR, 19 — Teléfono 29-39-13 — ZARAGOZA

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Avenida de América, 52; avenida del Compromiso de Caspe, 43; General Franco, 50; Mayor, 9; paseo de Fernando el Católico, 31; paseo de Marina Moreno, 22; Sangenis, 54, y Zaragoza la Vieja, 33.

FARMACIAS QUE POR LA TARDE CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS ONCE DE LA NOCHE

Avenida América, 52. — Maorad. — Teléfono 271991.
Avenida Compromiso de Caspe 43. — Beltrán. — Teléfono 230893.
Avenida Madrid, 257. — Gracia Puchol. — Teléfono 330693.
Avenida San José, 117-119 — Rodríguez N. — Teléfono 410170.
Avenida Valencia, 40. — Peyrolón. — Teléfono 252746.
Batalla Bailén, 1. — Tomeo. — Teléfono 238625.
Coso, 158. — Manzanares. — Teléfono 296011.
General Franco, 50. — Palacio. — Teléfono 225442.
General Millán Astray, 17. — Escudero. — Teléfono 271766.
Los Caracoles, 32. — Suescún. — Teléfono 295858.
Mayor, 9. — Alloza. — Teléfono 297137.
Paseo Fernando el Católico, 31. — Calvo. — Teléfono 252580.
Paseo Marina Moreno, 22. — Frej. — Teléfono 226941.
Paseo Pamplona, 24. — Chóliz. — Teléfono 224382.
Requeté Aragonés, 2. — Castejón. — Teléfono 224140.
Sangenis, 54. — Barrera. — Teléfono 332473.
Zaragoza la Vieja, 33. — Gardeta. — Teléfono 372077.

NOTA. — Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

BOLSA UNIVERSITARIA DE TRABAJO

OFERTAS

Se precisa universitaria para cuidado de niños, a cambio de alojamiento. Ref. 72271.

Se precisa universitaria para cuidado de niños por la tarde, de cinco a nueve y media. Ref. 72301.

Se precisan universitarios-as de último curso de Magisterio, que tengan disponibles los meses de julio, agosto y septiembre. Ref. 72306.

DEMANDAS

CLASES PARTICULARES DE CIENCIAS

Estudiante de Medicina, sexto curso. Ref. 720215.
Estudiante de Medicina, primer curso. Ref. 720216.
Estudiante de Ciencias, primer curso. Ref. 720217.

CLASES PARTICULARES DE LETRAS

Estudiante de Magisterio, tercer curso. Ref. 720534.
Estudiante de Magisterio, tercer curso. Ref. 720535.
Estudiante de Filosofía, segundo curso. Ref. 720536.

SECCION DE TRABAJOS DE EMPRESA

Estudiante de Filosofía, primer curso. Ref. 721739.
Estudiante de Filosofía, primer curso. Ref. 721740.
Estudiante de Arte, quinto curso. Ref. 721745.

SECCION DE CUIDADO DE NIÑOS

Estudiante de A. T. S., tercer curso. Ref. 721067.
Estudiante de Medicina, primer curso. Ref. 721068.
Estudiante de Medicina, primer curso. Ref. 721069.

SECCION DE TRABAJOS DE ENCUESTAS

Estudiante de Medicina, tercer curso. Ref. 721539.
Estudiante de Ciencias, segundo curso. Ref. 721540.
Estudiante de Medicina, primer curso. Ref. 721541.

NOTA. — Se pone en conocimiento de las familias interesadas en el cuidado de niños en el período estival, que se ha abierto el plazo de solicitudes e inscripciones, respectivamente.

SECCION DE CUIDADO DE NIÑOS (régimen de urgencia)

Teléfonos 372021, 216732 y 293343.

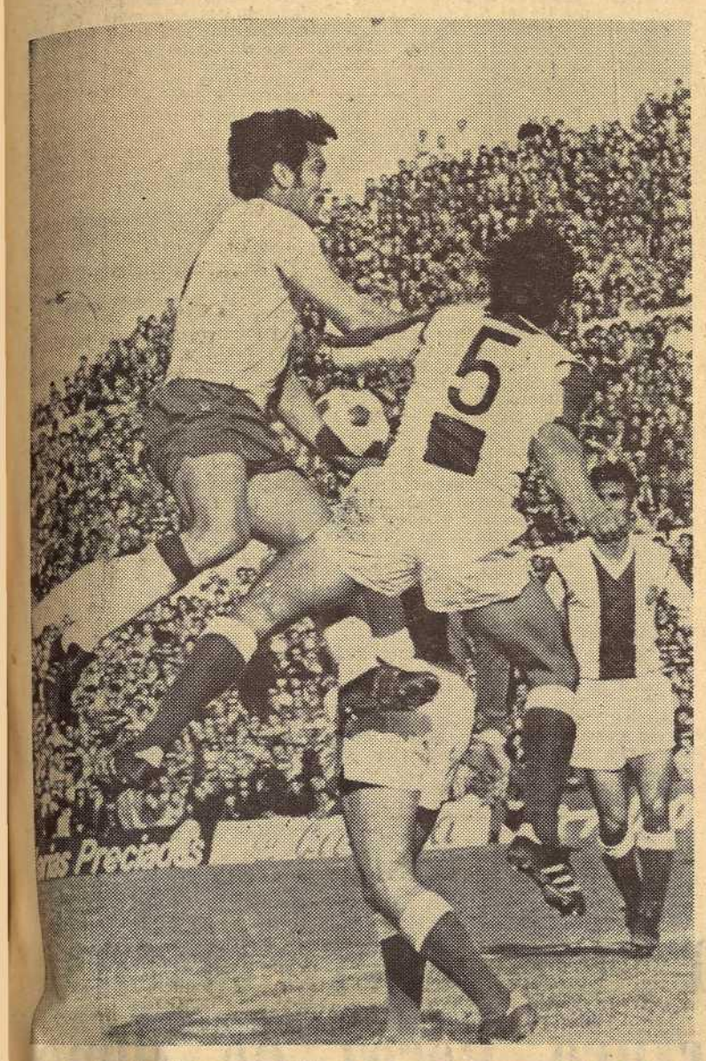
Dirigirse a Centro Guía del Patronato de Obras Docentes del Movimiento. Sanclemente, 4, primero. Teléfono 239148.

LOS DEPORTES

Los acuerdos del Comité de Competición vienen a confirmar que el ariete zaragocista fue el menos culpable

OVEJERO, OCHO; OCAMPOS, DOS PARTIDOS

Era de esperar: multa al Zaragoza por las almohadillas



MADRID, 16. — La suspensión por ocho partidos oficiales al defensa central del Atlético de Madrid, Ovejero, por agresión a un contrario, con el agravante de ser reincidente, ha sido la nota más destacada de los acuerdos del Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol, reunido hoy en Madrid. También se destaca la suspensión por dos partidos a Ocampos, del Real Zaragoza, por agredir al anterior, con el atenuante de mediar provocatoria previa. Otros acuerdos han sido: suspender por un partido a Bustillo, del Málaga, y Gorriti, de la Real Sociedad, por reincidir en falta, estando advertidos.

Primera amonestación y multa a Romero, del Gijón, por pérdida de tiempo, y Capón, del Atlético de Madrid; Fernández, del Granada; Rojo II, del Athlétic de Bilbao, y González Medina, del Castellón, por juego peligroso; y García Cuervo, del Burgos, y Murillo, de la Real Sociedad, por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

Segunda amonestación y multa a Adorno, del Valencia, por juego peligroso, y Cano, del Gijón, por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

Tercera amonestación y multa, con advertencia de suspensión en caso de reincidencia, a Ocampos, del Real Zaragoza, y Ferrer, del Castellón, ambos por juego peligroso.

En el capítulo de clubs se multa al Real Zaragoza por lanzarse almohadillas al terreno de juego.

En Segunda División: suspender por un partido oficial a Pazos, del Sevilla, y López Rodríguez, del Córdoba, por reincidir en falta estando advertidos. Primera amonestación y multa a Pazos, del Sevilla, por desconsideración hacia el árbitro.

Segunda amonestación y multa a Sintes, del Tarragona, por juego peligroso; Flores, del Sabadell, por acceder al terreno de juegó sin autorización arbitral; Otiñano, del Osasuna, por dirigirse al colegiado sin ser capitán, y Manú, del Osasuna, por cometer la misma falta.

Tercera amonestación y multa, con advertencia de suspensión en caso de reincidencia, a Jorge, del Tenerife, por desconsideración hacia un contrario, y Lafuente, del Mestalla, por desatender las instrucciones del árbitro.

En el capítulo de entrenadores también hubo mano dura: tres partidos de suspensión al del Sevilla, señor Artigas.

En clubs se multa al Osasuna, por lanzarse almohadillas al terreno de juego.

En el capítulo de acuerdos diversos se dispuso que comiencen a las cinco de la tarde los partidos de Segunda División que tengan efectos clasificatorios y correspondientes a las dos últimas jornadas de Liga. — PYRESA.

CLARES, PROXIMO FICHAJE DEL BARCELONA

BARCELONA, 16. — Según se asegura en la Ciudad Condal, el hasta ahora delantero centro del Castellón, Clarés, pasará a ser jugador del Barcelona en la temporada próxima.

Clarés tiene 25 años, y desde la temporada anterior Rinus Michels quiso ficharlo, pero una lesión echó por tierra los propósitos del técnico azulgrana. — PYRESA

MALAGA - ESPAÑOL, EL SABADO

BARCELONA, 16. — Según ha manifestado un portavoz del Español, la Federación Española de Fútbol ha autorizado a que el partido Málaga-Español se juegue el próximo sábado, a las nueve quince de la noche. — PYRESA.

GLARIA Y CARBONELL, RECUPERADOS

BARCELONA, 16. — En el Español no ha entrenado hoy Poli, a quien el pasado domingo se le reprodujo su lesión. En cuanto a Glaría y Carbonell se encuentran completamente restablecidos. — PYRESA.

CUMPLIRA 22 AÑOS EN SEPTIEMBRE Y VENIA SIENDO OBSERVADO POR EL SEVILLA

SIMARRO YA ES JUGADOR DE REAL ZARAGOZA HASTA 1975

Procede del Logroñés y actúa de interior y extremo

Ha comenzado el capítulo de fichajes zaragocistas de cara a la próxima temporada. Se ha abierto el fuego con Juan Manuel García Simarro, más conocido futbolísticamente por su segundo apellido. El próximo mes de septiembre cumplirá 22 años. Juega de interior y extremo del lado derecho. Procede del Logroñés y ha sido adquirido por el Real Zaragoza en traspaso definitivo. Su compromiso es por lo que resta de temporada y dos años más.

La operación se llevó a efecto ayer por la mañana, acompañando al muchacho el presidente del club titular de Las Gaunas. No se han facilitado cifras oficiales. Al respecto, sólo se ha dicho la consabida frase de «en condiciones favorables para el club y para el jugador».

A últimas horas de la tarde, pudimos mantener un breve diálogo con el nuevo jugador, que ha sido

Simarro, luciendo la camiseta del Logroñés

observado, durante toda esta temporada, por técnicos del Real Zaragoza.

—¿Tus datos personales?

—Nací en Valdepeñas (Ciudad Real), el 3 de septiembre de 1951. Peso 70 kilos y mido 1'73 metros.

—¿El primer equipo en tu carrera?

—El Basconia de Bilbao, primero en categoría infantil y luego como juvenil, dos temporadas. Más tarde, durante cuatro años, milité en Tercera División, las tres primeras campañas como aficionado y la última como profesional.

—¿Cómo surgió el fichaje por el Logroñés?

—Fue una operación conjunta con otros tres compañeros más: Adiega, Bilbao y Chirri.

—¿Cuánto tiempo en el club de Las Gaunas?

—La temporada actual.

—¿Con suerte?

—He jugado 32 partidos de Liga, 6 de Copa y unos cinco amistosos.

—¿Muchas dianas con los riojanos?

—Siete en el torneo liguero y dos en el de Copa.

—¿Te consideras goleador o creador?

—Ni lo uno ni lo otro, sino de todo un poco. Hasta la fecha tengo un índice de siete u ocho goles por temporada.

—¿Preferencias en el terreno de juego?

—Ninguna en especial. Todo lo que sea trabajar en beneficio del equipo. Lo mismo he jugado en punta que como peón de enlace. Con numeración de extremo también he cumplido misiones en zonas retrasadas, pero sin descuidar nunca la oportunidad de ataque si se presenta.

—¿Esperabas ingresar en el Zaragoza?

—Tenía referencias de que el Sevilla me observaba, pero no conocía el interés del Zaragoza por enrolarme en sus filas. Fue el lunes cuando me lo dijo el presidente del Logroñés.

—¿Confías en tener sitio en el equipo?

—No será fácil. Habrá que luchar y trabajar para lograr un puesto. No obstante, mi ilusión es conseguirlo.

Simarro mereció la atención de los seleccionadores, pero sólo a nivel de categoría juvenil, habiendo actuado con la selección vizcaína. Ha venido ya para quedarse. Hoy subirá a «La Romareda» para ser presentado a sus compañeros y a partir de mañana tomará contacto con el equipo. ¡Suerte!

ANGEL GIMENEZ.

ATLETISMO

GRAN EXITO DE LAS PRUEBAS COMBINADAS

Clemente Sánchez y Azucena Alvaro batieron records provinciales

Por F. BERNAL

De brillantes y competidas pueden calificarse las dos jornadas de pruebas combinadas que organizó el domingo la Federación Provincial de Atletismo.

Las pistas presentaban un extraordinario aspecto y gran ambiente de atletas. Por haber, hubo hasta mucho público presenciando las pruebas. Ojalá vayan en igual número al as próximas. Pero pasemos a comentar éstas.

En decathlon masculino hubo muchos participantes, como en todas las pruebas combinadas. Al final delas diez especialidades fue Féliz Larrea, de Scorpio, el atleta más completo, con 4.731 puntos; a continuación, Pedro Millán (S. F.), 4.470, y Ramón Gago (Scorpio), 4.288.

En octathlon fue Javier Sánchez (Scorpio), el primero con 3.776, seguido de Luis Antón, 3.462, y Pedro García, 2.629, también de Scorpio los dos.

El exathlon también fue muy competido. El primero resultó Félix Monasterio (Scorpio), 3.293; segundo, Antonio Casas (Scorpio), 2.849; tercero, José Carnicer (S. F.), 2.579, y cuarto, Antonio Ferrando (S.C.) que, pese a competir por vez primera en muchas pruebas, consiguió este honroso lugar.

En tretathlon masculino se clasificaron: primero, Santiago Estaun (Iris), 1.444; segundo, Adolfo Calatayud (S. C.), 1.253, y tercero, José López (Iris), 1.105.

Primera en pentathlon femenino fue la internacional de Scorpio, Pilar Fanlo, quien dominó en todas las pruebas con gran autoridad. Totalizó al final 3.215 puntos; segunda, fue Conchita Aguado, 1968, y tercera, Ascensión Pérez, 1895, todas de Scorpio, que, como puede verse, fue el Club que más atletas clasificó.

En tretathlon femenino se impuso Pilar de Orte (Scorpio), con 950 puntos; segunda, con 937 puntos, Aurora Baraza (Scorpio), y tercera, Arrate Osa (Uni Laboral), con 930.

La última de estas pruebas combinadas fue el triathlon femenino. La ganó Valvanera Guria (U.L.S.), con 722 puntos, a continuación Azucena Alvaro, 677 y Mercedas Arbués 608, ambas del Medina.

Se celebraron, asimismo, diversas pruebas para juveniles, infantiles y "alevines", donde se registraron, además de dos records provinciales, marcas de gran relieve. Como ejemplo, los 600 metros "alevín" femenino, donde se dieron cita once atletas de 9 a 10 años. Al final sólo 6 se clasificaron, como consecuencia del fuerte ritmo impuesto por la primera y segunda clasificadas, dos atletas, éstas de 9 años, que realizaron el magnífico "crono" de 2-07-2 la primera, Celia Estrada, y 2-08-11, la segunda, Carlota Domínguez, pero el mismo mérito tuvieron las restantes clasificadas, que fueron premiadas con una larga ovación cuando cada una de ellas enfilaba la última recta. Fueron: tercera, María José Llop, 2-14-5; cuarta, Ana Estrada, 2-18-2; quinta, María Victoria Cabello, 2-19-8, y sexta, Inés Martínez, 2-25. Todas estas atletas pertenecen al Stadium Casablanca.

La primera mejor marca provincial se produjo, el sábado, en 60 metros vallas infantil femenino. La realizó la atleta del Medina, Azucena Alvaro, dejándola en 10-8. En la misma prueba fue segunda, Arbués, 11-7, y tercera, Cid, 13-5, también del Club Medina.

En 300 metros lisos infantil masculino se batió el segundo record de estas jornadas. El protagonista fue Clemente Sánchez (S. C.), quien dejó el nuevo record en 37-5. A continuación se clasificaron, Irujo (S. C.), 40-9 y Martínez (Iris), 43 segundos.

La longitud infantil masculina también estuvo a un importante nivel. El primero, fue Carlos Val (S. F.), 5'77 metros; segundo Iñaki Martínez (S. C.), 5'44 metros, y tercero, Estaun (Iris), 5'21.

Los 1.000 metros infantiles fueron ganados por Lorenzo (S. F.), 2-54-7, seguido de Barros (S. C.), 3-04, y Mareca (R. Z.), 3-05-8.

En 60 metros infantil femenino se clasificaron por el siguiente roden: primera, Gimeno, 8-6; segunda, Gurid, 8-8 (de Scorpio las dos), y tercera, Moreno, 9-8 (Medina).

Sólo dos atletas compitieron en 80 metros vallas juvenil femenino, primera fue De Orte, 14-7, y segunda, Visitación Costas, 15-9, de Scorpio ambas.

En disco infantil, primero, Tobajas (S. F.), 38'39 metros; segundo, Domingo (S. F.), 37'90 metros, y tercero, Ferrando (S. F.), 20'38 metros.

Por último, se celebró la prueba de 80 metros infantil masculino, primero fue Val (S. F.), que con 9-4 realiza la mejor marca de la actual temporada; segundo, Sánchez (S. C.), 9-6, y tercero, Iñaki (S. C.), 10-2.

LAMENTABLES ACTOS DE HURTO EN LOS VESTUARIOS DE LA UNIVERSITARIA

Un lamentable hecho tuvo lugar durante la celebración de las pruebas de atletismo del sábado en la Universitaria, mientras los atletas tomaban parte en las distintas pruebas, les fue sustraído de los vestuarios todo aquello de valor que llevaban en los bolsillos. Un condenable acto que denunciamos desde esta sección para que se tomen las oportunas medidas, ya que no es la primera vez que individuos totalmente desaprensivos cometen este delito.

TROFEO "CIUDAD DE ZARAGOZA"

Belén Azpeitia y Carmen Valero tomarán parte el domingo en el Trofeo "Ciudad de Zaragoza" que, con más detalle comentaremos próximamente. Estas atletas son, actualmente, las mejores fondistas españolas y junto con nuestra guapa atleta Montse Abelló, brindarán una gran prueba de 800 metros.

CURSILLO PARA JUECES

Organizado por la Comisión Provincial de Jueces y Organizaciones de la Federación Zaragozana de Atletismo, se celebrará durante la última semana del presente mes un cursillo para la formación de nuevos jueces provinciales.

Todas aquellas personas interesadas podrán pasarse por los locales de la Federación (Baltasar Gracián, núm., 7, quinto izquierda), en los cuales se les informará más ampliamente.

La enfermería, muy poblada

Hoy celebrará el Zaragoza partido de entrenamiento

Bautizo del sexto hijo del directivo señor Mur

Carriega celebrará esta tarde el ensayo general de los jueves con vistas a perfilar el equipo que opondrá el domingo, en Barcelona, en el último acto liguero.

El entrenador zaragocista, obligado por las circunstancias —al parecer sólo tiene quince jugadores disponibles, tras las últimas bajas producidas— no ha podido hacer en esta ocasión dobles jornadas de entrenamiento como venía siendo ya habitual en las últimas semanas.

Así las cosas, es de suponer que tenga problemas de cara al encuentro con los azulgranas, aunque se confíe en que pueda recuperar alguno de los tocados.

BAUTIZO

El directivo don Antonio Mur bautizó ayer, en la iglesia de Santiago, a su sexto hijo, a quien se le impuso el nombre de Alfonso.

Reciba nuestra cordial felicitación, extensiva a su distinguida esposa, doña María Jesús Zubillaga.

MIENTRAS TRABAJA, CONDUCE O CONVERSA, ESCUCHE

RADIO JUVENTUD

¡LA MEJOR COMPAÑIA!

AJEDREZ

EL REY DE LOS JUEGOS ● EL JUEGO DE LOS REYES

Segundo Día del Ajedrez en Aragón y campeonatos provinciales individuales

Hacemos hincapié nuevamente en la necesidad de contar de inmediato con los boletines de inscripción que se enviaron a los clubs; puesto que hay que proceder al emparejamiento de los jugadores.

CAMPEONATOS DE ARAGON INDIVIDUALES

Primera categoría

Se mantiene Borgue en cabeza de la clasificación, pero seguido ahora de Tejero y Brosa, a un punto de distancia, pero con una partida menos. La lucha por tanto, está muy interesante; quizá en la próxima ronda se aclaren algo las posiciones, a la vista del resultado de la partida Tejero-Brosa. En la séptima ronda, se dieron estos resultados:

Orti-Moncada (aplazada).
Hernández, 0; Tejero, 1.
Brosa, 1; Sarto, 0.
Alarcia, 1; Goser, 0.
Calvo, 0; Borgue, 1.
Descansa: Palazón.

Primero, Borgue, con 6 puntos; segundo, Tejero, con 5; tercero, Brosa, con 5; cuarto, Palazón, con 4'5; quinto, Sarto, con 3; sexto, Calvo, con 2'5; séptimo, Alarcia, con 2; octavo, Goser, con 2; noveno, Orti, con 1'5; décimo, Hernández, con 1'5, y decimoprimero, Moncada, con 1.

Segunda categoría: Sanjuan, 1; Conesa, 0. Brosed, 0; R. Herrero, 1. F. Herrero, 1; Berdor, 0. Franco, 1; Durán, 0. Moreno, 1; Serrano, 0. Cañada, 1; Miguel, 0.

Tercera categoría, grupo primero: Sanmiguel, 1; Sastre, 0. Barceló, 0'5; Alonso, 0'5; Ramón, 1; Guerrero, 0. Pinilla, 1; Hernández, 0.

Grupo segundo: De Diego-Moreno (aplazada). Miravete, 0'5; Gil Hernando, 0'5; V. Gil, 0; Bassols, 1. A. Pérez, 0; Temprano, 1. Beltrán, 0; J. Fernández, 1. Vilajuana, 0; C. Fernández, 1.

Clasificaciones: Segunda categoría. — Sanjuan, R. Herrero, 2 puntos; F. Herrero, 0'5; Conesa, Brosed, Berdon, Franco, Moreno, Cañada, 1 punto; Durán, 0'5; Serrano y Miguel, 0.

Tercera categoría, grupo primero. — Barceló, 3'5 puntos; Ramón, 3; Anglada, 2'5; Alonso, 2; Sanmiguel, 1'5; Hernández, Guerrero y Pinilla, 1; Kristiam, 0'5.

Grupo Segundo. — Vilajuana, 4 puntos; Temprano, 3'5; Bassols, C. Fernández, J. Fernández, 3; Gil, Miravete, Gil Hernando, 2'5; De Diego, Morano, Pérez, 1'5; Beltrán, 0'5 puntos.

TORNEO INTERCLUBS DE LA ZONA DELICIAS

El pasado sábado comenzó este torneo amistoso, en el que participan cuatro clubs, organizado con la finalidad de fomentar la práctica del ajedrez entre los asociados de sus respectivos centros.

Los resultados fueron los siguientes:

Agrupación de Sordomudos, 3; Andrés Vicente, 3. Stadium Olivar, 1'5; Club Ajedrez Delicias, 4'5. puntos.

La segunda ronda de este torneo se celebrará el próximo ságuientes:

Stadium Olivar-Agrupación de Sordomudos; Club Ajedrez Delicias-Andrés Vicente.

Derrotó al Leeds (1-0)

MILAN, CAMPEON DE LA "RECOPA"

SALONICA, 16. — El equipo italiano de fútbol A. C. Milán ha ganado la Copa Europea de campeones de Copa, al vencer por un gol a cero al Leeds United, de Inglaterra. El tanto se consiguió a los tres minutos del primer tiempo, por mediación del extremo izquierda Chiarugi.

Asistieron al encuentro unos cuarenta mil espectadores. — ALFIL.

Bosqued, de Escudería Beethoven fue cuarto en la Subida a Clavijo

Se celebró el domingo la V Subida Automovilística a Clavijo, en la que, como se esperaba, fueron participantes destacados los vascos Luciano Otero y Claudio Aldecoa. El primero de ellos, sobre «Abarth 2.000», fue el vencedor de la prueba, y Aldecoa se clasificó segundo, pilotando un «Alpine 1.600». Tras ellos quedó Eduardo Villar, de Logroño, sobre «Seat 1.600 Sport», y cuarto fue un piloto de Zaragoza: Juan Luis Bosqued, de la escudería «Beethoven», conduciendo un «Seat 124 1.600», prototipo.

Buen puesto, pues, el logrado por el piloto de «Beethoven», entre un total de 51 participantes, teniendo en cuenta que quienes le aventajaron son hombres muy experimentados.

En general, la prueba —en la que también iba a participar otro piloto de la escudería «Beethoven», Jesús Alvarez, pero que a última hora, por avería en su automóvil, no pudo hacerlo— fue muy competida y emocionante, produciéndose en ella abundantes golpes.

Pese a todo, el record de la prueba no fue mejorado, por lo que todavía lo posee el aragonés Julio García Delgado, que en otra edición de esta subida, organizada por el Automóvil Club de Rioja, cubrió los 7.200 metros de su recorrido en cuatro minutos y cuarenta segundos.

● VIGO, 16. — La Delegación Nacional de la Obra Sindical de "Educación y Descanso" ha concedido a Vigo un fase de sector de los Campeonatos Nacionales de Fútbol y de Baloncesto, masculino y femenino, de empresas; los de fútbol se celebrarán en el campo de "Corujo", y los de baloncesto, en el Frontón Municipal, del 18 al 20 del presente mes. En esta fase intervendrán los equipos campeones de las provincias de Oviedo, Valladolid, La Coruña, León, Lugo, Salamanca, Santander y Alava.

LOS DEPORTES

CON 5-46-4, EN 2.000 ABSOLUTOS

SANCHEZ GOMEZ, DE TERUEL, RECORD NACIONAL ESCOLAR

MALAGA, 16. (Del enviado especial de AMANECER y «Pyresa», JOSE MANUEL CID). — La lluvia ha impedido, en la mañana de hoy, el normal desarrollo de los XXV Juegos Escolares Nacionales en su categoría infantil. A primera hora de la tarde, tras más de cuatro horas de inactividad, se han reanudado las competiciones deportivas.

En el panorama general de los Juegos, un hecho destacable: Angel Sánchez Gómez, de Teruel, ha batido el record nacional escolar de los 2.000 metros, con un tiempo de 5-46-4. Y algo más importante aún: los cinco atletas que cruzaron tras él la línea de meta, consiguieron, asimismo, tiempos inferiores al anterior record nacional escolar.

En general, las pruebas de atletismo han demostrado un buen nivel —con baches en los concursos—, superior, sin duda, a las de natación. En los deportes de asociación, brillantez en baloncesto y balonmano. Partidos competidos, empates hasta los últimos minutos y muchos jugadores que son ya realidad de cara al mañana Entre todos ellos, un jugador de balonmano de Ciudad Real, Coj, 1'92 metros de estatura y una potencia de tiro realmente sorprendente, que debe llegar muy arriba. El mayor favor del público es para el fútbol. Y con razón. A pesar de su corta edad, estos muchachos que están compitiendo en Málaga demuestran, día a día, que poseen una concepción muy moderna de este juego, basada en la conjunción de todas las líneas, sin concesiones a la individualidad. Por su parte, los ajedrecistas se encuentran concentrados en Marbella, donde disputan largas partidas.

En resumen, buen nivel de competición general, abundancia de público joven en las gradas y lucha por la victoria. Y sobre todo, deportividad. A lo largo y ancho del campo de la Juventud, de Málaga, es difícil ver un gesto hosco, un mal modo. Sólo queda esperar que el buen tiempo se asiente de nuevo en Málaga y permita el normal desarrollo de estos XXV Juegos Escolares Nacionales en su categoría infantil.

● ROSARIO (Argentina). — Como se preveía, Argentina y Uruguay estarán esta noche en las finales de pelota española "Share", mientras que Francia y España tendrán que definir en el Mundial extra de pelota dura, que se está disputando en esta ciudad.

BALONCESTO

Dio comienzo la fase final del Campeonato de España juvenil

☆ Vallehermoso, Barcelona, Real Madrid y Náutico, vencedores

Por "CHEMA"

Ayer, a las once de la mañana, dio comienzo la fase final del Campeonato de España Juvenil. El partido inaugural lo protagonizaron el Vallehermoso de Madrid y El Pilar de Pola de Lena. Posteriormente se realizó la ofrenda del Campeonato a la Virgen del Pilar y los participantes fueron recibidos por la primera autoridad municipal en los salones del Ayuntamiento.

VALLEHERMOSO, 106; EL PILAR, 60

Alineaciones y encestadores:
VALLEHERMOSO (camiseta azul, pantalón blanco): Gil (9), Pradas (1), Sena (13), Baonza, Rodríguez (18), Alvarez (4), Caro (12), Delfoin (16), Suárez (15), Cunha (8) y Romero (10).
EL PILAR (camiseta roja, pantalón azul): Cachero (14), Sampedro, García (9), Fernández, Galcerán (6), García (14), Menéndez, González, Muñoz, De la Riva (17), Morán y Lobo.

Dirigieron el encuentro los colegiados Abreu, de Zaragoza, y Martínez, de Tarragona, cuajando una excelente actuación.

Partido soso el que inauguró el Campeonato. Claro dominio de los madrileños, con mayor técnica y, sobre todo, con mayor estatura, que es lo que a la postre desnivelaria la balanza. Vallehermoso, a pesar de venir a Zaragoza con la aureola de campeón de Castilla, no demostró en su primer encuentro grandes cosas. Sus jugadores se mostraron individualistas y pareció que reservaban fuerzas para partidos de más compromiso.

BARCELONA, 114; MARISTAS DE CARTAGENA, 49

Alineaciones y encestadores:
BARCELONA C. F. (camiseta azulgrana y pantalón blanco): Atienza (2), Miralles (8), Arqués (18), Alañá (6), Domingo (6), Tomillero (3), Pérez (14), Juliá (14), Mateo (4), Vila (20), López (12) y Tadeo (11).
MARISTAS DE CARTAGENA (camiseta roja y pantalón azul): Suances, Sánchez, Molina (6), Zamora, Cerrada (2), Dolon (9), Navarro (8), Ayala (8), Juan, Martínez (11) y Madrid (5).

Dirigieron el encuentro los colegiados Blasco, de Zaragoza, y Ciurana, de Tarragona. Bien.

Otro partido de trámite que apenas tuvo color. Superioridad manifiesta azulgrana, que cuajó una gran actuación. El Barcelona se mostró muy fuerte en ataque y en defensa: empleó un "pressing" que puede darle excelentes resultados.

REAL MADRID, 80; GUADALUPE DE BADAJOZ, 32

Alineaciones y encestadores:
REAL MADRID (camiseta y pantalón blancos): Sánchez, Ruiz (10), Collado (4), Bustillo, Góngora (8), Fernández, Pedraza (5), Gutiérrez (18), Benavente (2), Martín (18), Choya (15) y Soriano.

GUADALUPE (camiseta blanquiazul y pantalón azul): Sánchez (8), Montero, Cerrato, Romero (1), Arrabal, Macías (8), Delgado (15), Macías P. y Meléndez.

Arbitraron los colegiados Melo, de Huesca, y Merino, de Zaragoza. Bien.

Otro partido que siguió la tónica de los anteriores: superioridad del Real Madrid, que no obstante tuvo más problemas que Vallehermoso y Barcelona. También su rival, el Guadalupe, se mostró con más fuerzas que los contrincantes anteriores. En la primera mitad, las fuerzas estuvieron igualadas, pero tras el descanso, la superior altura de los madridistas desniveló a su favor la contienda. También el Real Madrid dio la impresión de reservarse.

JUVENTUD DE BADALONA, 51; NAUTICO DE TENERIFE, 81

Alineaciones y encestadores.
JUVENTUD (camiseta verdinegra y pantalón negro): Delgado, Molina (6), Ruzafa (13), Bernat, Vidal, Vila (8), Rodríguez, Güell (14), Roig (8) y Huguet (2).
NÁUTICO (camiseta y pantalón blancos): Ramos, Pardo, Esquivel (6), García (16), Martín (5), Asensio (10), Ramos J. (6), Martínez (20), Génova (4); Sacramento (2) y Hernández (12).

Arbitros: Rabinal y García Navarro. Regular actuación, que perjudicó a los catalanes.

Se presumía que éste iba a ser el partido cumbre de la jornada. En efecto lo fue, pues Náutico y Juventud ofrecieron el mejor espectáculo de la jornada. Venció el que más méritos sumó a lo largo del partido, pero quizá la diferencia fuese excesiva. El Juventud acusó mucho la baja, por lesión, de Delgado, uno de sus mejores hombres. Es posible que el equipo de Badalona sea el que juegue con sistemas más estudiados, aunque a veces se ven perjudicados por ceñirse estrictamente a lo preparado. Con todo, fue el equipo que practicó mejor juego, aunque en el último momento fallasen canastas fáciles que el Náutico supo aprovechar abriéndose en rápidos contraataques.

El Náutico de Tenerife fue, por lo visto ayer, el equipo que más fortaleza en todos los aspectos ofreció, posee el más alto promedio de altura, su defensa es excelente y su ataque es muy seguro, pues dominan la media distancia y poseen buenos "pivots". El Náutico es un serio candidato al título.

Cuartos de final de la Zona Europea

Copa Davis: España favorita ante Suecia

A partir de mañana, en Baastad

MADRID, 16.—Del 18 al 20 próximos se disputarán los cuartos de final de la zona europea, grupos A y B, de la Copa Davis, de tenis, con participación de ocho naciones calificadas como cabezas de serie: Rumania, España, Checoslovaquia, Unión Soviética, Francia, Gran Bretaña Italia y Yugoslavia, que entrarán en liza directamente en los cuartos de final para la revolucionaria edición de 1973 del célebre torneo, en el que por vez primera jugarán los tenistas libres de contratos profesionales, aunque lo hayan sido antes.

Cuatro de los ocho encuentros de este fin de semana parecen equilibrados. Rumania, con Nastase pero sin Tiriac, que será sustituido por Ovith, Haradau o Marcu, se enfrentará en La Haya a Holanda, que ha recuperado para su equipo a un gran jugador como Tom Okker. En Budapest jugarán Hungría y la Unión Soviética, en "match" que parece muy igualado. Hungría contará con Taroczy, Baranyy, Szoke y Machan, mientras que la Unión Soviética jugará con Metreveli y Korotrov.

Francia debe triunfar sobre Noruega en el encuentro de Oslo Los franceses contarán con Proisy, Jauffret, Chanfreau y Godrella, mientras que los noruegos disponen de Hegna y Melander. De vencer, Francia se enfrentaría en semifinales a Hungría o la Unión Soviética.

Yugoslavia jugará en Maribor contra Nueva Zelanda. Yugoslavia cuenta con Pilic y Franulovic, mientras que los neozelandeses jugarán con Parun y Fairlie.

Equilibrado también el encuentro que jugarán en Munich alemanes y británicos. Alemania occidental cuenta con Fasbender, Elschenbroich y Pohmann, mientras que los británicos tienen jugadores de clase, como Taylor y Cox.

Los checos parecen favoritos frente a los egipcios. Checoslovaquia jugará con Kodes, Pala, Kukal y Hrebec, con calidad y experiencia para derrotar a los egipcios.

En cuanto a España-Suecia en Baastad, los españoles, con Orantes, Gimeno, Gisbert y Muñoz, parecen favoritos ante los suecos, que cuentan con dos jóvenes y prometedores jugadores, como son Borg y Johansson.

Una vez disputados los cuartos de final, las semifinales se jugarán antes del 22 de julio próximo.

El programa de los cuartos de final es el siguiente:

Grupo A:
En La Haya, Holanda-Rumania.
En Maribor, Yugoslavia-Nueva Zelanda.
En Budapest, Hungría-Unión Soviética.
En Oslo, Noruega-Francia.

Grupo B:
En Munich, Alemania occidental-Gran Bretaña.
En El Cairo, Egipto-Checoslovaquia.
En Reggio Emilia, Italia-Bulgaria.
En Baastad, Suecia-España. — ALFIL.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN LA COPA DAVIS

MADRID, 16. — El viernes 18 y el sábado 19, Radio Nacional de España difundirá a través del diario hablado de las 14'30 y boletines informativos de las 16, 17 y 18 horas, noticias y reportajes en directo del desarrollo de los partidos de tenis correspondientes a la eliminatoria para la Copa Davis que jugarán en Baastad los equipos representativos de Suecia y España.

Esta información será realizada también el domingo 20, a partir de las 13 horas.—PYRESA.

MOSAICO ZARAGOZANO

BEISBOL

BOSCOS, CAMPEON INFANTIL DE ARAGON

En el campo del Colegio de los Salesianos, se celebró el partido entre los equipos infantiles, Boscos y Montearagón.

BOSCOS: Kassimatis, López, Carlos, Vallejo, Alcalde, Ayerra, José Ignacio, Vicente Bredley y Manolo.

MONTEARAGON: Cabesa, Guerrero, Cariñena, Richard, Martín, Escuín, Solá, Díez y Ayala.

El resultado final: Boscos, 13; Montearagón, 2. El Boscos jugó un buen encuentro ante un Montearagón pleno de facultades; por este triunfo se proclama, campeón de Aragón, y será quien nos represente dentro de unos días en los Campeonatos de España.

Como decíamos, buen encuentro por ambos lados, aunque con más superioridad y mayor acierto en las filas del Boscos.

Era de esperar este campeonato conquistado, ya que desde un principio destacaron los grandes triunfos de este equipo.

Debemos resaltar a los diez, y ocho jugadores, aunque de manera especial a los del Boscos, que pese a tener ya ganado este Campeonato, no se durmió en los laureles y brindó un gran encuentro.

Esperamos que el Boscos conquiste grandes triunfos en estos campeonatos. Buena suerte y enhorabuena.

TENIS

CAMPEONATOS SOCIALES

Mañana viernes, a las cinco y media, se verificará el sorteo de los Campeonatos Sociales Absolutos, que se celebrarán del 19 al 27 del actual, en el Real Zaragoza Club de Tenis, admitiéndose inscripciones hasta dicha hora.

Los jugadores que deseen participar, deberán estar en posesión de la licencia de jugador de tenis.

PESCA

ACTIVIDADES DE LA AGRUPACION EBRO

La Agrupación Deportiva Ebro, de la O. S. Educación y Descanso, en la excursión celebrada el pasado domingo en Valdepilas, clasificó: por pieza mayor, Higinio Gil Mensat, con una carpa de 1'700 kilos, y por número de piezas, Manuel Aspas y Antonio Bermejo, con igual cantidad de capturas, seguidos de Martín Benito y Porfirio Marina. En damas, destacó doña Francisca López Jarreta, que consiguió capturar 23 percas.

El próximo domingo se efectuará salida a las playas de Chacón. Las inscripciones, así como la información que se desee, en las oficinas de Educación y Descanso (calle Costa, número 4, Club), de ocho y media a diez de la noche.

EXITO DEL II TROFEO NACIONAL DE BRIDGE

Se desplazaron a Zaragoza 120 jugadores

En el «Corona de Aragón», lugar de la celebración del II Trofeo Nacional de Bridge, finalizaron el domingo pasado las partidas correspondientes a este magnífica trofeo, que está despertando un gran interés en España. Buena prueba de ello es que de distintas Federaciones se desplazaron unos ciento veinte jugadores a esta capital para tomar parte en el mismo.

El sábado tuvo lugar la primera jornada, en la que Zaragoza logró situar a cuatro parejas entre las diez primeras clasificadas. El domingo, en la segunda jornada, la superioridad y la gran técnica de los participantes que a este II Trofeo Nacional acudieron se dejó sentir, pero, sin embargo, la pareja formada por los señores Mínguez y Fuertes consiguió el séptimo lugar, lo que no deja de ser un éxito. Desde un principio venían como favoritos los señores Conrado y Togores, y no decepcionaron, por cuanto han ganado este Trofeo con una diferencia de puntos muy considerable sobre los segundos clasificados, señores Lamas y Vía, ambos de Reus; los primeros, con 1.808 puntos, y los segundos, con 1.567. En tercer lugar, la pareja de Barcelona, señores Albirall y Subirana, con 1.566 puntos.

La clasificación de los aragoneses es la siguiente:

7, señor Mínguez y señor Fuertes, 1.510 puntos; 23, señor Barba y señora Barba, 1.415; 27, señora Bovio y señora de Yarza, 1.410; 39, señora Aramentía y señora Alver, 1.355; 40, señor Bovio y señor Carvallo, 1.334; 41, señorita Pierola y señora Guelbenzu, 1.322; 43, señora Jalón y señora Fuertes, 1.317; 44, señora viuda de Pardesa y señora de Atristain, 1.296; 48, señora de La Peña y señora Serrano, 1.246; 54, señora Ros y señora Cruz, 1.158, y 55, señora Masip y señora Moncasi, 1.136 puntos.

Una vez terminado este Trofeo, el hotel «Corona de Aragón» sirvió una cena a todos los participantes y organizadores de entrega de trofeos, con asistencia de las primeras autoridades zaragozanas, que hicieron entrega de los distintos premios en metálico, trofeos y regalos de firmas de nuestra ciudad en gran cantidad, a los veintitrés primeros clasificados; a la primera pareja de matrimonio, a la primera pareja mixta, a la primera pareja de damas de Zaragoza, y de España, a la primera pareja juniors, así como al farolillo rojo.

Como cierre de este II Trofeo Nacional, que ha tenido gran éxito, el presidente de la Federación Española puso de relieve a las autoridades zaragozanas, la posibilidad de que el III Trofeo de Bridge de Zaragoza sea internacional, lo que dará un mayor realce y categoría a nuestra capital.

SE EFECTUO AYER LA PRESENTACION

XVI COPA TOURISPORT-R.TV.

MADRID, 15. — A primera hora de la tarde de hoy se ha efectuado en Madrid la presentación de la XVI Copa Tourisport-R.TV., que durante los próximos días 19 al 27 se celebrará en nuestra capital. Hizo la presentación el jefe del Departamento de Deportes de TV.E. y presidente del Comité ordinario, don Tomás García Arnalot.

La Copa Tourisport-R.TV., es una organización deportiva y turística a la que pertenecen todos los países afiliados a Eurovisión. Anualmente, y desde el año 1958, se celebran reuniones deportivas en las que participan los funcionarios de Radio y Televisión de los distintos organismos nacionales afiliados a Eurovisión. Hasta ahora, estas competiciones se han celebrado en Suiza, Alemania, Bélgica, Francia, Austria, Italia y Argelia. Es la primera vez que estas competiciones y reuniones se van a celebrar en Madrid. La organización correrá a cargo de TV.E. Se celebrarán competiciones de baloncesto, fútbol, natación, tenis y tenis de mesa. Las competiciones de baloncesto, natación, tenis y tenis de mesa se celebrarán en las instalaciones deportivas del Cuartel de la Montaña, y los partidos en los campos de la Ciudad Universitaria y del Instituto Nacional de Educación Física.

La ceremonia de apertura se celebrará el próximo día 20, a las once de la mañana, en el estadio del Instituto Nacional de Educación Física. En los deportes del programa intervendrán los equipos de la mayor parte de los países pertenecientes a Eurovisión. Han sido designados jueces árbitros de la competición los siguientes: de baloncesto, Emiliano Rodríguez; de fútbol, S. Montero; de natación, Juan J. Escrivá de Romaní; de tenis, Manuel Santana, y de tenis de mesa, Benjamín García.

Todos los participantes recibirán un certificado de participación expedido por el director general de Radio y Televisión. A los vencedores en las distintas competiciones se les concederán medallas doradas, plateadas y bronceadas, en las que estarán grabados los títulos acreditativos de sus clasificaciones. PYRESA.

Trofeo "Fiestas de Primavera", de tenis

José María Mateo derrotó en la final a Arturo Pérez de Olmos

Charito Lozano se impuso en la prueba femenina

Con gran expectación se celebró el domingo las jornadas finales del «V Trofeo Fiestas de Primavera», en las pistas del Tiro de Pichón. En la final masculina disputaron un encuentro muy bonito José María Mateo y Arturo Pérez de Olmos, ambos jugadores de segunda categoría nacional. Si en el último encuentro disputado por estos dos jugadores, precisamente en este mismo trofeo el año pasado, Mateo derrotó a Pérez de Olmos, jugando un partido defensivo, en el partido de ayer Mateo planteó el «match» de distinta forma. Arturo Pérez de Olmos, que llegó a la última ronda al batir a Pais, Santos, Palazón y Guix, exhibió en la final un estilo muy bonito y unas magníficas facultades físicas, llegando a bolas increíbles gracias a su gran flexibilidad. Por el otro lado, José María Mateo llegó a la final sin ceder un sólo «set» en toda la competición y tras derrotar a los mejores terceras, Porta y Pérez Lahoz, y en semifinales al segunda, Madoz. En la final Mateo, volviendo por sus fueros, hizo gala de una gran agresividad, debida principalmente a su potentísimo «drive liftado» y en general a un juego cerebral que acabó minando el juego de Arturo.

En el primer «set» se adelanta Arturo por 2—0, y José Mari, después de igualar a dos, pierde su servicio adelantándose Arturo por 3—2, ventaja que mantendría incluso hasta tener pelotas de «set», y finalmente Mateo se adjudica la manga por 11—9.

En el segundo «set» Arturo llega a tener una ventaja de 4—1, que Mateo, con una gran concentración, logra igualar a cuatro, para ceder el «set» por 6—4. Con un «set» iguales empieza la tercera manga. Mateo intenta mover a Arturo forzando sus cortadas y «passing shot», y éste corriendo todas las bolas va aumentando puntos y se coloca en 3—0 y posteriormente en 4—1. Cuando parecía que ya estaba sentenciado el «set», José Mari impone otra vez duramente el juego rápido y va acortando distancias; pasa a 4—3, luego 5—3 y 5—4, donde remonta dos «set-bal», empata a cinco y logra el «set» por 8—6.

Con dos «set» a uno para Mateo se concede el descanso reglamentario que es aprovechado por los organizadores del Tiro para proceder al reparto de premios de las distintas competiciones de la sección. En el reparto se encontraba el presidente del Club, acompañado por otros directivos y por el presidente de la Federación Aragonesa de Tenis, don Juan Antonio Iranzo.

José María Mateo, vencedor del trofeo «Fiestas de Primavera», celebrado en el Tiro de Pichón.

Pasamos al cuarto «set». Aquí parece que Arturo, que a finales del tercer «set» da muestras de cansancio, se ha recuperado y merced a encontrarse con un montón de dejadas en la red por parte de Mateo y gracias a sus magníficos «smaths», se adelanta en el marcador con 3—0 y 4—0. Mateo, que parece que ir perdiendo le estimula su juego, inicia otra reacción y se anota dos juegos. Con 4—2 para Arturo se juega un competidísimo «game» en el que Mateo lleva de lado a lado a Arturo y éste, tras remontar un 15—40 adverso, se adjudica el decisivo 5—2 y luego el «set» por 6—2.

Llegamos al quinto y definitivo «set»; aquí José Mari comienza a pegar desde el principio y se anota el juego en blanco. Rompe a continuación el servicio de Arturo y afianzándose cada vez y viendo a un Arturo muy destrozado físicamente, impone su ritmo rápido que Arturo no puede seguir. Así Mateo domina completamente el «set» y se adjudica la manga definitiva por 6—1 y por tanto el partido.

En la final femenina Charito Lozano derrota implacablemente a Lolita Sanz, por 6—1 y 6—0. Partido que se esperaba más reñido, pero Lolita parece que en las finales rinde menos y Chari se crece, debido a su mayor experiencia y veteranía en partidos difíciles.

En dobles caballeros, Miguel Angel Palazón y José Ignacio Madoz se encontraron en la final sin tener hasta ella contrincantes fuertes. En la final derrotaron a Guix y Constancio Ruiz. Estos vencieron contra todo pronóstico a Mateo y Pérez Lahoz en tres «sets», quienes a su vez habían aniquilado a las parejas más fuertes, como Pérez Olmos-Lavernia, Pardo-Porta y J. A. Iranzo-Lamarre. Ganaron la final Palazón-Madoz a Guix-Ruiz, por 6—4, 6—2 y 2— 2, abandono.

Juan Antonio Iranzo y Carmen Bruned fueron los campeones de mixtos. Habían derrotado en semifinales a los subcampeones de Aragón, Marta Konrad y Domingo Lamarre, y en la final vencieron sin dificultad a Alicia Gascón y Arturo Pérez de Olmos.

La consolación masculina fue ganada por el prometedor Porta, que consiguió un importantísimo triunfo sobre el segundo, Palazón, con vistas a su cambio de resultados para ascender a segunda. En su partido final disputó un reñido encuentro a Constancio Muñoz.

La consolación femenina fue ganada por la campeona infantil y cadete de Aragón, Inmaculada Zamora, del Tiro de Pichón.

CAMPEONATOS DE ARAGON POR EQUIPOS ABSOLUTO

En la fase masculina se encuentran en las semifinales los siguientes equipos:

Real Zaragoza Club de Tenis contra la Sociedad de Tiro de Pichón. Stadium Casablanca contra la Sociedad Hípica Militar.

Estas eliminatorias se jugarán en esta semana hasta el jueves. Los equipos vencedores disputarán la final el sábado y domingo próximos.

En la fase femenina, la Sociedad Hípica Militar se encuentra en la final tras vencer al Club de Teruel y se enfrentará al equipo vencedor entre el Real Zaragoza Club de Tenis y el del Stadium Casablanca. La final está programada igualmente para los próximos días 19 y 20.

CAMPEONATOS DE ARAGON DE VETERANOS POR EQUIPOS

La fecha tope de inscripción es hasta ayer, jugándose en esta eliminatoria cinco puntos: tres individuales y dos dobles. La edad mínima exigida por la Federación es tener 45 años cumplidos el primero de enero de 1973. El campeonato se disputará del 1º de mayo al 10 de junio.

AGRICULTORES ◆ EMPACADORES

HILO SISAL PARA AGAVILLAR Y EMPACAR (alta y baja presión)

Fabricación SIN NUDOS

HILO EMPACAR ALTA PRESION, de **Polipropileno - Corindón - Butano**

Marca HILCOSA — Exigir esta marca

De no encontrarlo en su habitual proveedor, dirigirse a:

F. VERA ILUNDAIN, S. A.

PORCHES DEL MERCADO, 23 — GENERAL FRANCO, 38-40 — ZARAGOZA

EL MEJOR PRECIO — LA MEJOR CALIDAD

Sacos agrícolas — Sacos de polipropileno — Talegas — Cuerdas, etc.

Amigo lector: «7 FECHAS» crece; «7 FECHAS» aumenta su tamaño; «7 FECHAS» le ofrecerá considerables mejoras técnicas en sus 24 páginas. Pero «7 FECHAS» no aumentará por ello su habitual precio de 6 pesetas. ¡Todo en beneficio del lector a partir del próximo día 15!

X VUELTA CICLISTA A ARAGON

GANO TAMAMES Y SIGUE DE LIDER

Su equipo (La Casera-Bahamontes) se muestra por ahora el más fuerte

EJEA DE LOS CABALLEROS, 16. (Por teléfono, de nuestro colaborador ANTONIO BALLESTEROS.) Mucho público de nuevo en la salida de Monzón, de donde salieron neutralizados los corredores, desde la plaza, frente al Ayuntamiento, hasta las afueras de la ciudad. A poco de dar el banderazo de salida el director de carrera, Custodio Gomes, del equipo portugués Porto, logró una ventaja de cien metros sobre el pelotón, pero a dos kilómetros de la salida fue alcanzado.

PRIMERAS METAS VOLANTES

Soplaba un ligero vientecillo de frente, agradable para los seguidores pero que dificultaba a los corredores. En el seno del pelotón se empieza a notar la proximidad de las dos primeras metas volantes del día. Y al pasar por primera vez por Binéfar, el ritmo se aviva, siendo los portugueses del Porto quienes controlan todas las acciones en punta de cabeza del pelotón. Se llegó a Tamarite de Litera y se disputó la primera meta volante de la carrera y una prima de dos mil pesetas en un apretado «sprint», que dio vencedor a Custodio Gomes, seguido de Elorriaga y Manuel Gomes.

Se anima el cotarro y se rueda a buen tren, camino otra vez de Binéfar, donde se disputa la segunda meta volante, que cruza en primer lugar Santiesteban, del Monteverde, seguido de Escaples y Fernando Mendes.

ESCARAMUZAS QUE NO PROSPERAN

Después se corre en pelotón, pero en los continuos repechos se producen algunas escaramuzas que no llegan a fructificar, siempre controlando el pelotón el equipo La Casera-Bahamontes. El paso por Barbastro, Angüés y Siétamo se cubrió de acuerdo con el tiempo previsto por la Organización. Al paso de esta última villa queda descolgado Fernando Vieira, pero a tres kilómetros logra empalmar con el pelotón; pincha Sousa, a vista ya de la capital oscense, y ante la inmediata meta volante, el pelotón se estira, comandado por corredores del Monteverde y La Casera, y se disputa en Huesca un largo y emocionante «sprint», adjudicándose la meta volante Manuel García, seguido de Escaples y Santiesteban. A la salida de Huesca marcha otra vez reagrupado el pelotón y así se rueda hasta la zona de avituallamiento, situada entre Esquedas y Piasencia, que se realiza cuatro minutos antes del horario previsto.

MARTIN, PRIMERO EN EL PUERTO DE ERLA

Se rueda a gran ritmo y así se llega hasta las primeras rampas del puerto de Erla, de segunda categoría, donde el pelotón se estira, coronando en primer lugar Germán Martín, del Monterde, seguido inmediatamente de Leite, Martins, Balagué, Tamames y López Carril. Después, el grueso del pelotón, y descolgados, Montón, a 1-05, y Sousa, que había vuelto a pinchar, a 1-20. En estos momentos se llevaba una ventaja de diez minutos sobre el horario previsto y el descenso del puerto es vertiginoso. Se rompe el pelotón y parece que la escapada que se produce ha de ser buena. En ella hay 27 hombres, entre los que se encuentra el «maillot» amarillo, Tamames. Se está superando la media horaria prevista y sólo faltan quince kilómetros.

VICTORIA AL «SPRINT»

Se presume una emocionante llegada en la meta final, donde llega el grupo de cabeza con diez corredores, disputándose un brillante «sprint», venciendo Tamames, con un tiempo de 4-48-49, seguido de Elorriaga y tercero Escaples.

Final espectacular, con mucho público en la llegada a Ejea de los Caballeros, y presidiendo las primeras autoridades locales.

Se superó la media horaria prevista, aunque bien es verdad que en los últimos kilómetros el aire soplaba de espaldas; buen comienzo de esta décima Vuelta Ciclista a Aragón y mejores augurios para días próximos.

DOMINA EL GRUPO LA CASERA

Como anticipábamos ayer, se ha demostrado que el equipo La Casera es el grupo más fuerte de la carrera. Hoy no sólo no se contentó con neutralizar cualquier intento de escapada, sino que, además, estuvo siempre mandando en la cabeza, con dos o tres hombres.

Los equipos portugueses, que «a priori» podrían haberse dado como víctimas, han demostrado que habrá de contarse con ellos. No en vano el Coelima-Benfica tiene en sus filas corredores, que han hecho un gran papel en la recién terminada Vuelta a España.

El vencedor de la primera etapa, Agustín Tamames, declaró que había rodado fuerte gracias al viento, que en los últimos kilómetros soplaba a sus espaldas. Dijo también que habrá de contarse para el triunfo final con corredores como López Carril, Martos y Elorriaga.

CLASIFICACIONES

Clasificación de la primera etapa, Monzón-Ejea de los Caballeros, de 200 kilómetros, recorridos a un promedio de 40'716 kilómetros por hora.

1. Tamames (La Casera), 4-48-49.
Elorriaga (Kas).
Escaples (Monteverde).
Nistal (La Casera).
Goicoechea (Monteverde).
Manzaneque (La Casera).
Esperanza (La Casera).
A. Vieira (Coelima-Benfica).
López Carril (Kas).
Martos (Kas).
Melero (Kas).
Dámaso Torres (La Casera).
Balagué (La Casera).
Fernando Mendes (Coelima-Benfica).
Galdámez (Coelima-Benfica).
Fernández (Coelima-Benfica).
Martins (Coelima-Benfica).
Ferreira (Coelima-Benfica).
Ventura Díaz (Monteverde).
Germán Martín (Monteverde).
Casas (Monteverde).
Santiesteban (Monteverde).
Azevedo (Porto).
Pacheco (Porto).
Leite (Porto).
Barrigón (Monteverde).
Bengoa (Kas), todos éstos en el mismo tiempo que el vencedor.
28. Sahagún (La Casera), 4-49-10.
29. Galdeano (Kas), 4-50-47.
Ayastuy (Kas), ídem.
31. F. Vieira (Coelima-Benfica), 4-51-22.
32. Pereira (Coelima-Benfica), 4-52-15.
Gustavio Gomes (Porto), ídem.
M. Gomes (Porto), ídem.
Rocha (Porto), ídem.
36. Vale (Porto), 4-53-38.
37. M. García (La Casera), 4-53-42.
38. Sousa (Porto), 4-55-2.
39. Pontón (Monteverde), 4-55-26.

No tomó la salida el corredor Huélamo (Kas), por indisposición.

Metas volantes.—Tamarite de Litera: G. Gomes, 3 puntos; Elorriaga, 2, y M. Gomes, 1.

Binéfar: Santiesteban, 3; Escaples, 2, y F. Mendes, 1.

Huesca: M. García, 3; Escaples, 2, y Santiesteban, 1.

Premio de la montaña. — Puerto de Erla, de segunda categoría: Germán Martín, 6 puntos; Leite, 5; Martins, 4; Balagué, 3; Tamames, 2, y López Carril, 1.

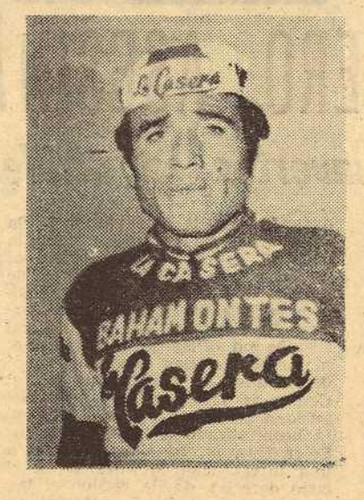
Premio a la combatividad. — Al equipo Coelima-Benfica.

Premio a la desgracia. — Sousa.

Clasificación por equipos. — Primero, La Casera; segundo, Monteverde; tercero, Kas; cuarto, Coelima-Benfica, y quinto, Porto, todos en el mismo tiempo de 14-26-27.

Sanciones. — Se penalizó con 15 segundos al corredor Manuel Gomes, del Porto, y con 20 segundos, al corredor Vale, de este mismo equipo, por «entrene», que quedará reflejado en la etapa de mañana.

La general de metas volantes queda así: Escaples, 4 puntos; Santiesteban, 4; Custodio Gomes, 3, y Manuel García, 3.



Agustín Tamames, primero en la meta de Ejea de los Caballeros, en emocionante «sprint» con otros corredores, mantiene la elástica amarilla de líder de la carrera. ¿La conservará hasta Zaragoza?

Error quinielístico

EL PREMIO ERA MUCHO MENOS

LONDRES, 16.—Al carpintero Alf Foreman se le informó anoche que había ganado 141.000 libras esterlinas en las quinielas futbolísticas inglesas, que, al terminar aquí la temporada de fútbol, se siguen jugando con los resultados de la Liga de Australia. Foreman saltó de alegría y desapareció para festejar su buena suerte. La firma «Vernons», se ha dado cuenta de que hubo un error, ya que Foreman ha de compartir su premio con una señora del condado de Lancaster, que tiene los mismos aciertos que el carpintero.

Esto hace que Foreman y la señora cobren cada uno 47.000 libras esterlinas, pues también se habían equivocado en la cantidad total, y mientras la señora de Lancaster ha contestado que esta misma tarde estará en Londres, para recoger el premio, Alf Foreman no sabe todavía nada de la drástica reducción de sus ganancias, porque no ha podido ser encontrado.—ALFIL.

Hoy, segunda etapa, en línea, 220 kilómetros

Ejea de los Caballeros-Alcañiz

Recorrido	Kms. parciales	Kms. totales	Horario probable
EJEA (salida oficial	0	0	13'00
TAUSTE (meta volante)	26	26	13'43
Remolinos	11	37	14'01
Alagón	10	47	14'17
Oitura	5	52	14'26
Bardallur	4	56	14'32
Urrea de Jalón	3	59	14'37
Rueda	9	68	14'52
Epila	6	74	15'02
Cruce carretera Madrid	8	82	15'16
MUEL (meta volante)	14	96	15'39
Mezalocha	4	100	15'46
ALTO AYLES (3.ª categoría)	3	103	15'51
Ayles	3	106	15'56
VILLANUEVA DE HUERVA (meta volante)	6	112	16'06
ALTO VILLANUEVA (2.ª categoría)	2	114	16'09
Fuendetodos	5	119	16'47
Belchite	17	136	17'07
Azaila	24	160	17'25
Hijar	19	179	17'58
Alcañiz (circuito)	31	210	18'49
ALCAÑIZ	10	220	19'05

Promedio aproximado: 36 Kms. hora

MAÑANA, EL "GIRO"

Llamado este año la "carrera del Mercado Común"

BRUSELAS, 16.—Del enviado especial de AMANECER y Pyresa, PORRIÑO). — Llamado este año la "Carrera del Mercado Común", el 56 Giro de Italia comienza el próximo viernes en la localidad belga de Vervieres, cerca de Lieja: en territorio walon (Bélgica).

Su recorrido atraviesa los territorios del antiguo Mercado Común la "Comunita Europea", por quien está patrocinada esta grandiosa prueba ciclista original de ese hombre con imaginación e inventiva que es el "signore Torriani", director del Giro y uno de los personajes más pintorescos del ciclismo europeo.

El 56 Giro de Italia nace, pues, en Bélgica y pasa por las naciones de Bélgica, Alemania, Luxemburgo, Francia, Suiza e Italia. También Suiza que no pertenece al Mercado Común ha querido sumarse a esta demostración ciclista que puede denominarse asimismo, pequeña vuelta a Europa.

RECORRIDO Y ETAPAS

El jueves, día 17, reunión de corredores y directores y también de seguidores oficiales. Distribución de documentación, etc.

Viernes 18: prólogo con una etapa contra el reloj.

Sábado 19.— Primera etapa: Vervieres-Colonia (Alemania), 180 kilómetros.

Domingo 20. — Segunda etapa: Colonia-Luxemburgo, 194 kilómetros.

Lunes 21. — Tercera etapa: Luxemburgo - Strasburgo (Francia), 213 kilómetros.

Viaje neutralizado hasta Ginebra.

Martes 22. — Cuarta etapa: Ginebra (Suiza), Aosta (Italia), 164 kilómetros.

Miércoles 23, descanso en Aosta.

Jueves 24. — Quinta etapa: San Vicente Aosta-Milán, 150 kilómetros.

Viernes 25. — Sexta etapa: Milán-Lago D'Iseo, 160 kilómetros.

Sábado 26. — Séptima etapa: Lago D'Iseo-Lido Delle Nazioni, 250 kilómetros.

Domingo 27. — Octava etapa: Lido Delle Nazioni-Monte Carpegna, 175 kilómetros.

Lunes 28. — Novena etapa: Monte Carpegna-Alba Adriática, 245 kilómetros.

Martes 29. — Décima etapa: Alba Adriática-Lanciano, 170 kilómetros.

Miércoles 30. — Undécima etapa: Alanciano-Benevento, 220 kilómetros.

Jueves 31. — Duodécima etapa: Benevento - Fiuggi Terme, 215 kilómetros.

Viernes, 1 de junio. — Decimotercera etapa: Fiuggi Terme-Bolsena, 220 kilómetros.

Sábado 2. — Decimocuarta etapa: Bolsona-Florencia, 195 kilómetros.

pa: Florencia-Forte del Marmi, 150
pa: Folrencia-Forte del Marmi, 150 kilómetros.

Lunes 4. — Decimosexta etapa: Forte del Marmi, contra reloj individual en el circuito de la Versilia, 36 kilómetros.

Martes 5. — Descanso.

Miércoles 6. — Decimoséptima etapa: Forte del Marmi-Verona, 245 kilómetros.

Jueves 7. — Decimoctava etapa: Verona-Andalo, 195 kilómetros.

Viernes 8. — Decimonovena etapa: Andalo-Auronzo, 210 kilómetros.

Sábado 9. — Vigésima etapa: Auronzo-Trieste, 190 kilómetros.

Domingo 10: Trieste. Actos de clausura.

De manera que el 56 Giro el "europeo", nace en las tierras llanas de la Walonia belga y muera dulcemente en las aguas del Adriático en Trieste, que con Fiume fueron los dos grandes objetivos militares y poéticos del joven D'Annuncio. Es decir, se llega mismamente a la frontera yugoslava.

PATROCINADORES

El recorrido total es de 3.777 kilómetros. Para ello se ha llegado a un acuerdo con las restantes naciones que atraviesa el Giro. Esta Comunidad europea, el Comité de honor y patrocinador, La componen el reino de Bélgica, el reino de Holanda, la República Federal Alemana, el Gran Ducado de Luxemburgo, la República francesa, la Confederación Helvética y la República Italiana.

¿Es el comienzo de una auténtica Vuelta a Europa? No se olvide que con los países del Este, la organización francesa del Tou, esto en los diarios "Le Parisien" y "L'Equipe", intentaron convertir el Tour en una Vuelta a Europa, pero por "razones" políticas algunos países del Este, se negaron a colaborar. La idea no prosperó, y sí, en cambio, nació una carrera de larguísimo kilometraje para aficionados exclusivamente con recorrido a través de países auténticamente socialistas.

El "signore Torriani", con su gran equipo, con el diario deportivo "La Gazzeta Dello Sport", ha conseguido sin embargo, poner la primera piedra a este edificio ciclista. Recuérdese que, al amparo de la Copa de Campeones de Liga —consecuencia naturalmente, de las respectivas competiciones nacionales de cada nación— ha surgido la Copa de Europa, la Recopa y la Copa de la U.E.F.A. ¿Por qué en ciclismo no podría abrirse camino un auténtica Vuelta a Europa?

De surgir, el "signore" Torriani y el Giro de Italia, habrían sido los pioneros.

Campeón de España de los ligeros

Homenaje bilbilitano a Perico Fernández

Pasó en Calatayud parte de su infancia

Perico Fernández en la fecha de su primera comunión en Calatayud. Un documento curioso, totalmente inédito, de la infancia del hoy popular campeón de España de boxeo.

CALATAYUD. — (De nuestro corresponsal, PEDRO MOMTON). El popular campeón zaragozano Perico Fernández tiene aquí un nutrido grupo de admiradores, algunos de ellos verdaderos y entrañables amigos, que han contemplado la ascensión pugilística de este simpático muchacho con verdadera complacencia, apretando filas a su alrededor y viviendo sus triunfos como propios.

En la noche, memorable para el boxeo aragonés, en la que Perico, lleno de juventud y decisión, arrebataba la corona española de su categoría al veterano y curtido Kid Tano, tres autobuses de seguidores de la llamada «perla del Jalón», estuvieron presentes en el Polideportivo de la capital, animando a su ídolo, disfrutando y sufriendo al mismo tiempo con las incidencias de aquella pelea.

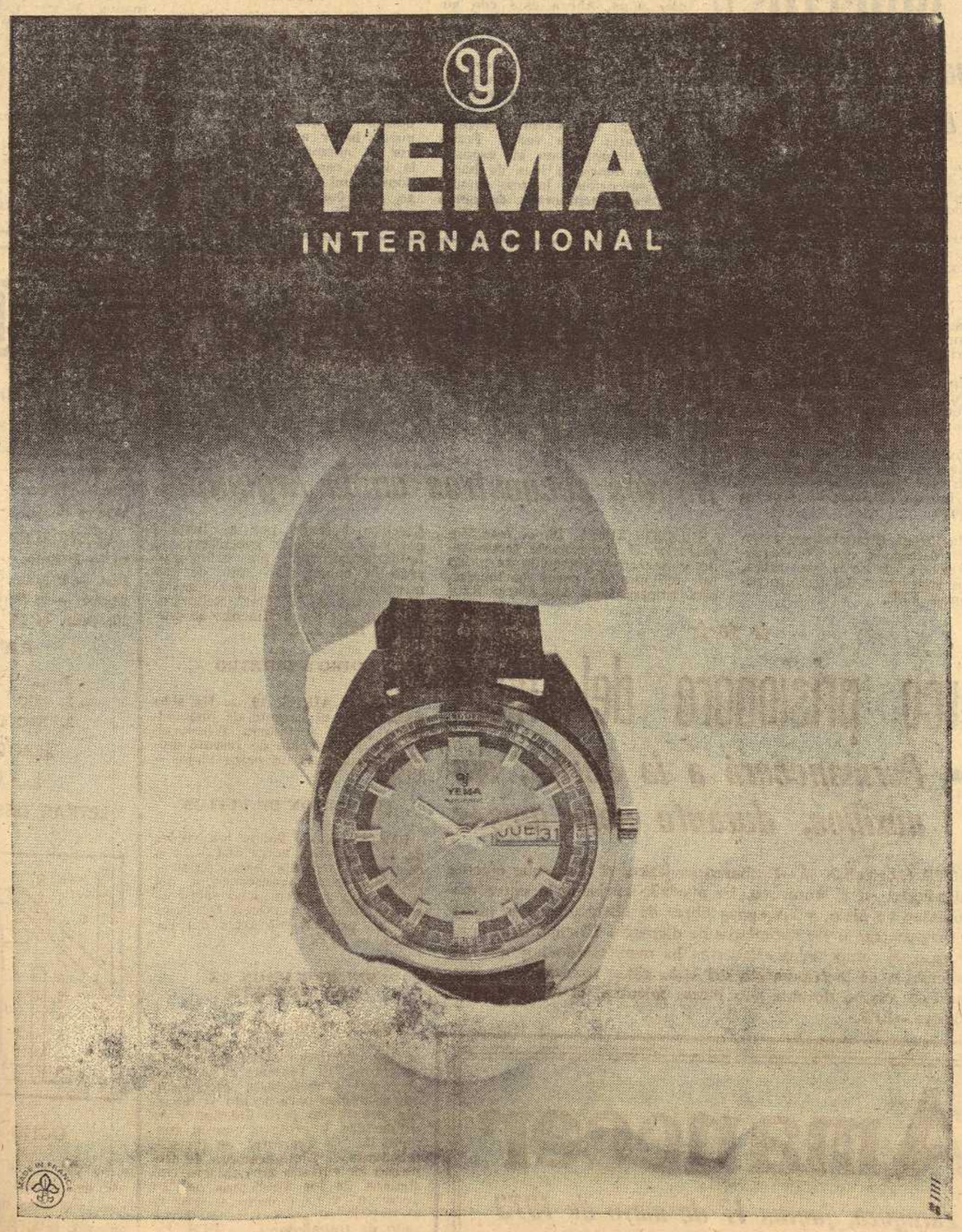
Hoy, ya Perico Fernández en la cúspide nacional de su peso, esta afición de mi tierra le ha preparado un homenaje, cordial y abierto, que tendrá lugar, Dios mediante, hoy jueves 17, a las nueve de la noche, en el adecuado marco de nuestra Ciudad Deportiva, consistiendo en una cena que ha perfilado con esmero el restaurante «La Parrilla», firma que regenta las instalaciones hoteleras de aquel lugar.

Y es que se da la circunstancia, seguramente desconocida para la gran masa de los aficionados boxísticos, de que el hoy flamante campeón de España, aparte de contar en Calatayud, como ya dijimos, con numerosos admiradores que aprecian su calidad y su condición brava de aragonés representativo, pasó en mi pueblo inolvidables años de su infancia, protagonizando en ella la emotiva ceremonia religiosa de su primera comunión. La foto que acompañamos, facilitada por don José Andrés, uno de sus más sinceros amigos, es documento sentimental que el propio Perico había ya perdido.

Respecto a su vida pugilística, también en sus primeros pasos estuvo bastante ligada a Calatayud. Nueve combates de aficionado le tenemos anotados con paisanos nuestros, por cierto con historial espléndido, pues solamente Báez fue capaz de conseguir un difícil resultado nulo.

Dentro del marco de mi ciudad, los combates de Perico Fernández han sido cuatro: el tercero de «amateur» ante Plou, que el entonces inesperto Fernández perdió a los puntos; el quinto de esa categoría, ganado a los puntos al bilbilitano Adolfo; el que creo hacía el vigésimo de su historial, también ganado a los puntos a nuestro prometedor Casado, y su tercero de profesional con bonita y recordada victoria, también a los puntos, ante M. Gascó.

Todos estos detalles de convivencia y conocimiento configuran el futuro homenaje como un acto necesario, el cual va tomando caracteres de entusiasmo entre nuestra afición, tan propensa a cordiales exaltaciones. Exaltaciones baturras que tendrán su epílogo en un fin de fiestas que nos reservamos todavía como noticia, pero del que desvelaremos se trata de extender hasta la ribera del Jiloca la marca aragonesa que este homenaje local a Perico Fernández significa.



SUCEDIÓ

CONMUTAN UNA PENA DE MUERTE

BELFAST, 16. — El ministro de Irlanda del Norte, Whitelaw, ha conmutado la pena de muerte por otra de cadena perpetua al joven católico, de diecinueve años, William Gerald Holden, condenado a la horca por el asesinato de un soldado británico.—EFE.

COMPAÑIA ABSUELTA

GERONA, 16. — La absolución del delito de imprudencia temeraria ha sido dictada por la Audiencia Provincial en el juicio contra dos representantes de la empresa concesionaria del telecabina de Alp, en La Molina, cuya rotura ocasionó tres muertos y dos heridos graves.—CIFRA.

Roban una ambulancia

BARCELONA, 16. — Una ambulancia del servicio de urgencias de la Seguridad Social fue sustraída anoche, cuando se hallaba aparcada en el ambulatorio de Santa Coloma de Gramanet. Hasta el momento, la Policía Municipal no ha conseguido recuperar el vehículo. — CIFRA.

SUCEDIO EN ESPAÑA

UN EX MINERO, ASESINADO A TIROS

★ Dieciséis muertos en accidente de carretera

● Manuel Rebolo Rodríguez, de cuarenta y tres años, casado, ex minero y enfermo de silicosis, ha sido muerto a tiros por una persona desconocida. La esposa de la víctima y una hija de diecinueve años se encuentran trabajando en Alemania y con Manuel vivían dos hijos menores. El hecho ocurrió en Rubianes de Arriba. Los vecinos escucharon cinco disparos de pistola y acudieron al lugar, donde encontraron a Manuel herido y con una horquilla de labranza en sus manos. Trasladado a un sanatorio de Villagarcía falleció poco después. El cuerpo presentaba dos orificios de bala, al parecer, del nueve corto, a la altura del hemitórax izquierdo. Se da la circunstancia de que hace días a un vecino de Rubianes, le fue robada una pistola, al parecer del nueve corto, que guardaba en la guantera de su automóvil, hecho que denunció. Es de señalar que por la zona se registran estos días pequeños robos y en el lugar se comenta que Manuel pudo escuchar algún ruido y salió para averiguar lo que ocurría y encontró al ladrón, el cual le hizo los disparos.

● Diecisiete muertos y tres heridos graves es el balance de los quince accidentes registrados en toda España durante los días 14 y 15, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

● Continúan las gestiones de la Policía para la busca y captura de los cuatro individuos que, en la madrugada pasada, escaparon de la persecución de un coche patrulla del 091, hiriendo de gravedad al inspector del Cuerpo General de Policía, Carlos Soler Hazaña, afecto a la Brigada Regional de Investigación Criminal. Se asegura, en fuentes no oficiales, que, hasta el momento, se han efectuado once detenciones de sospechosos. En el Centro de Traumatología de la Seguridad Social de Sevilla, donde está hospitalizado el inspector, señor Soler Hazaña, ha sido sometido a una intervención quirúrgica en el codo derecho, donde recibió el impacto de una bala. Se informa en dicho Centro que el estado del herido ha experimentado mejoría, después de la operación.

● Se ha producido un accidente en la planta quinta del pozo «Santa Bárbara", de la empresa "Hunosa», situado en la localidad de Turón, al originarse un corrimiento de relleno, atrapando a los trabajadores José Manuel García Fernández, que fue ingresado en el sanatorio de Adaro, de Sama de Langreo, con fractura de las dos piernas; Ramiro Alvarez García, picador, de veintiocho años, y Armando Díaz Folgueira, picador, de veintiséis años, cuyos cuerpos sin vida fueron rescatados pocos momentos después de haberse producido el corrimiento de los escombros. Aún queda un productor sin rescatar.

● En Olazagutia (Navarra), la casi totalidad de la factoría «Contrachapeados Zurak», ha quedado arrasada por un incendio.

● A tres asciende el número de muertos como consecuencia de la explosión de un motor del pesquero «Mateo Mar Domingo», ocurrida el pasado día 10, cuando el barco navegaba a la altura de la playa de Mogor.

● A consecuencia de las graves heridas sufridas por una espaladera automática, que lo arrolló cuando descargaba carbón en un vagón de la estación de La Robla (León), falleció el obrero Miguel Láez, de cuarenta y cuatro años.

● Cerca de Vitoria, al chocar frontalmente un turismo y un camión en las proximidades de la Venta del Patio, en la nacional número uno, murió en el acto Mariano Gauna López, de treinta y cinco años, y resultaron heridos los demás ocupantes del turismo.

● El cadáver hallado hace veinte días en el monte de Olazagutia (Navarra), por unos vecinos de Alsasua, ha sido identificado. Se trata de Luis Jiménez Ivacua, vecino de Alcalá de Henares, de cincuenta y nueve años de edad. Se sospecha que la muerte ocurrió el 23 de julio de 1972, posiblemente por mano homicida y con móvil de robo. — PYRESA y CIFRA.

SUCEDIO EN ZARAGOZA

DOS PERROS PRODUJERON UN CHOQUE EN CADENA

Dos perros cruzaron, a las diez de la mañana de ayer, la avenida de Calvo Sotelo, a la altura de la calle de Arzobispo Doménech. Un taxista frenó para no atropellarlos, paró también el tranvía que iba a continuación y luego tropezó con el tranvía un vehículo y otro que venía detrás con este último. En el accidente sólo hubo un herido leve, pero los daños materiales en los vehículos son de consideración. Los dos perros resultaron ilesos.

VEHICULOS SUSTRAIDOS

La Brigada Regional de Investigación Criminal nos comunica que han sido sustraídos los vehículos siguientes:

Coche «Seat 600-D», Z-43734, de color gris, y las motos «Mobylette», PM-15133, blanca, y «Vespa», Z-37400, gris.

Por otra parte, ha sido recuperado el coche «Seat 600», B-477970.

★★★

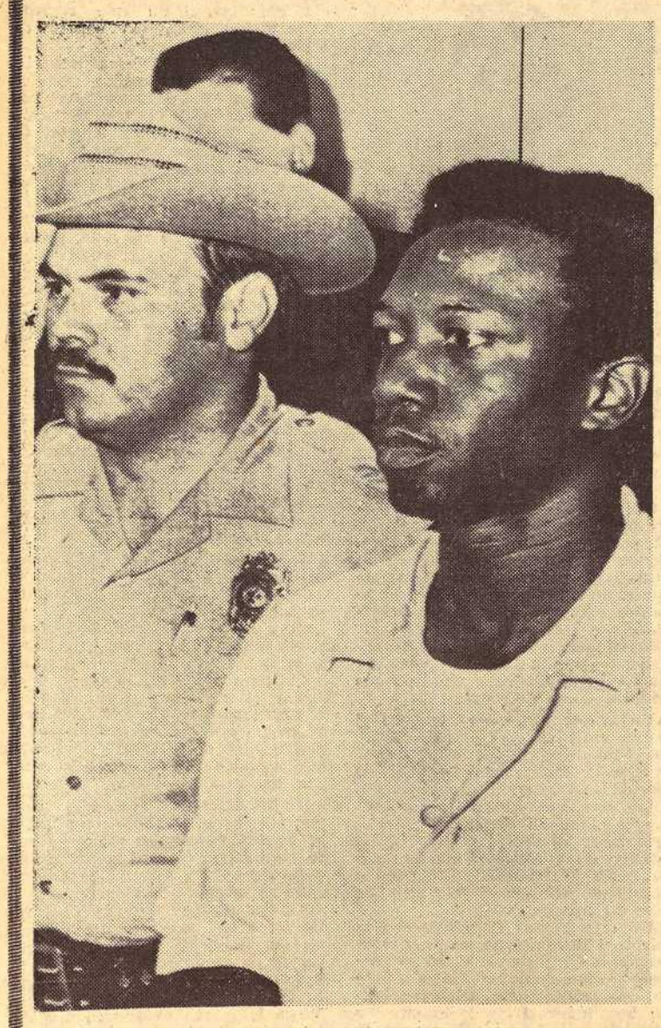
UN MEDICO CONFUNDE UN EMBARAZO CON UN LUMBAGO

La paciente no sabía que estaba encinta

LEEDS (Inglaterra), 16. — Solamente seis horas antes de dar a luz un robusto niño, de tres kilogramos de peso, atendida por una vecina, Susan Ann Jones, de 23 años, había sido tratada por su médico de cabecera de lumbago. Este tratamiento lo había estado aplicando el doctor sistemáticamente desde hacía siete meses sin advertir que Susan estaba embarazada, cosa que ella afirma que tampoco sabía. El asunto se ha puesto de relieve en un Juzgado donde Susan ha sido condenada a pagar una multa de 40 libras por defraudación, ya que cobraba el Seguro Social de paro por enfermedad cuando en realidad estaba trabajando. El juez Barrie Hill declaró que ambas cosas eran distintas: "Comprendo —dijo— que una persona intente sacar beneficio propio engañando a los servicios públicos, pero lo que no comprendo cómo un doctor puede confundir un lumbago con un embarazo".— EFFE.

PARECE MENTIRA

DIEZ MIL AÑOS DE PRISION



SAN ANTONIO (Tejas).—Eugene Spencer, de veintisiete años de edad, fue condenado a diez mil años de prisión, por haber dado muerte a un policía. El juez, Archic Brown, al anunciar esta sentencia dijo que «desgraciadamente el Tribunal Supremo impedía la imposición de la pena de muerte, [illegible], a su juicio, aplicable para este crimen. Spencer asesinó al agente Antonio Canales.—(Telefoto. CIFRA-UPI.)

SUCEDIO EN EL MUNDO

Un tren arrolló a un autocar: 23 muertos

Perecen veinte personas al estallar una bomba en un cine

● Veintitrés muertos y más de sesenta heridos es el balance de las víctimas causadas por el atropello de un autocar de viajeros por un tren en las proximidades de Kyongju (Corea del Sur). El autocar fue alcanzado por el tren por su parte posterior y cayó a un río. La mayor parte de las víctimas eran estudiantes que normalmente acuden a sus centros de enseñanza en bicicleta, pero que lo habían hecho en el autocar por la lluvia.

● Veinte muertos y treinta heridos es el balance provisional de víctimas causadas por la explosión de una bomba durante una sesión cinematográfica, al aire libre, en una población situada a once kilómetros del Sudoeste de Tam Ky (Vietnam).

● Soldados de Zambia hicieron fuego contra un grupo de turistas que visitaban las cataratas Victoria causando la muerte en el acto de una joven canadiense e hiriendo a otra, cuyo cuerpo cayó al río Zambeze. También resultó herido un norteamericano.

● Al chocar un camión cisterna contra un autobús de viajeros en la población de Managua, 12 personas murieron y otras trece sufrieron heridas de gravedad.

● En Grimsby (Inglaterra), dos niños, de uno y tres años de edad murieron en el incendio que destruyó su casa.

● Tres personas murieron y otras catorce padecen heridas al estrellarse el lunes en el aeropuerto de La Habana un avión bimotor de transporte.

● En Luxeil (Francia), un avión francés "Mirage-4", cazabombardero se estrelló cerca de la base aérea. Los dos tripulantes del aparato perecieron. — EFE.

☆☆☆

AMENAZA DE BOMBA EN UN AVION

WASHINGTON, 16. — Un avión comercial norteamericano, con 125 personas a bordo, en vuelo desde Seattle (Washington) a Tokio, tuvo que hacer hoy un aterrizaje de emergencia en Denver, debido a una amenaza inexistente de una bomba a bordo. Un portavoz de la compañía ha revelado que una llamada telefónica anónima pidió 30.000 dólares de rescate a cambio de facilitar el punto donde se encontraba escondido el artefacto, que haría explosión al bajar el avión por debajo de los 3.300 metros de altura.—EFE.

VIOLENTA INTERVENCION

AMBERES, 16. — Una protesta contra la violenta intervención de la Gendarmería belga en una manifestación de estibadores registrada ayer ha sido publicada. En la protesta se hace constar que los manifestantes no habían provocado a las fuerzas del orden. Sin embargo otro comunicado del Ayuntamiento hizo saber que la Policía atacó a los manifestantes cuando éstos pretendían dirigirse al centro de la ciudad y que cuatro personas están detenidas acusadas de haber destruído un vehículo de la Gendarmería. — EFE.

MADRID, MADRID, MADRID...

HIJA DE SUKARNO Y "PRIMA DONNA"

Rurmini Sukmawati, la mejor cantante oriental, actuará en la Opera de Roma y Milán

Piensa hacer en España un gran musical... con música de Waldo de los Ríos y letra de Papillón

Rurmini Sukmawati, con su esposo, el actor Frank Latimore.—(Foto. FIEL-EFE.)

MADRID. (Especial de Efe, para AMANECER.) — Rumbo a Roma va Rurmini Sukmawati. Es como un retornar a sus comienzos musicales. Ahora ella es «prima donna». La mejor cantante oriental. Su historia es bien conocida: hija de Sukarno fue enviada a Italia, de muy niña, a estudiar. Y la muchacha comenzó a aficionarse por la música. Estudió piano, canto... y hoy es una de las sopranos más relevantes del mundo.

—Debutaré en el Teatro de la Opera de Roma con «Un ballo in maschera», de Verdi. Posteriormente iré a Nápoles para cantar allí «El barbero de Sevilla». Y algo más tarde debutaré con Karajan.

UN ESPOSO AMERICANO; UN HIJO MADRILEÑO

Es mujer que ha recorrido medio mundo. Se define como «una gitana de lujo». En Madrid, por ejemplo, vivió una temporada hace algunos años:

—Y en Madrid ha nacido mi hijo Cristóbal. El chico ya tiene diez años. Ahora está con su abuela paterna en los Estados Unidos.

Rurmini está casada con un actor norteamericano: Frank Latimore. El es conocido en nuestro país desde el momento en que hizo, con Carmen Sevilla, «Secretaria para todo». Frank viaja siempre con su esposa. Ambos tienen la idea de hacer algo importante juntos, cuando finalice la temporada de ópera en Europa.

MUSICAL CON WALDO DE LOS RIOS Y PAPILLON

—Como actor yo he debutado a las órdenes de Otto Preminger. Hice, por ejemplo, «El filo de la navaja», al lado de Tyrone Power, entre otros filmes. En España, aparte de «Secretaria para todo», he tomado parte en «La venganza del Zorro», «Rosa de Lima» y «Patton».

Y ahora piensa dedicarse a la dirección de teatro:

—Ya he hecho algo en Italia. Y es posible que prepare algo para España. Nos sucede esto: Rurmini y yo queremos estar juntos el mayor tiempo posible. Para ello sólo hay solución: trabajar juntos. De ahí que tengamos el proyecto de montar un gran musical que yo dirigiría y en el que ella cantaría, sería primera figura, lógicamente.

Un proyecto ambicioso. Con sorpresas. Barajando nombres importantes y famosos:

—Hemos hablado algo con Waldo de los Ríos. El pondría la música, arreglos, etc. Y la letra sería de Papillón.

«NO ABANDONARIA LA OPERA»

Pero Rurmini seguirá, a la vez, en lo suyo: la ópera. Ella, excelente soprano dramática, tiene un puesto en los grandes teatros del mundo y no puede renunciar a él así como así:

—Nunca renunciaría, por supuesto. Lo que sucede es que puedo hacer ambas cosas a la vez. Y, además de lo lírico, de la ópera, canto la música de Indonesia, mi país. Y también tengo pequeñas ideas sobre el flamenco. Sí, lo canto. Tiene un gran parecido con la música de mi tierra. Por ejemplo, siempre que canto ópera en una capital, procuro, al final, quedarme un par de días para ofrecer recitales de folklore de mi tierra. Y, al final del recital, incluyo alguna cosa flamenca: el «zoronko», de García Lorca, pongo por caso.

Rurmini tuvo su debut operístico en España con «La Traviata». Lugar: Barcelona. Asimismo es muy conocida en Nueva York, Boston, Londres, Caracas...

—Me parece que soy una de las pocas orientales que cantan ópera y, sobre todo, han entrado en los grandes teatros del mundo con obras clásicas. No sé. Esto me nació desde muy niña. Recuerdo que un tío mío, con el que me fui desde Indonesia a Italia, me dejó en un colegio de monjas. Yo tenía que estudiar, aducarme según los moldes europeos, adquirir una preparación adecuada a mi rango. ¿Qué sucedió? Sencillamente, que descubrí la música y renuncié a todo. Y aquí estoy: feliz por la vida, porque estoy en el camino que más me gustaba. ¿Mi familia? Tengo muchos hermanos. Y voy todos los años una vez a mi tierra.

Italia la espera ahora. Tras unas actuaciones por diversas capitales, volverá a España. Para madurar, en compañía de Waldo de los Ríos, la idea de un gran musical. Y para descansar una temporada en Madrid:

—Para mí, Madrid es mi casa. No hay que olvidar que he estado un tiempo en la capital de España y que en ella nació mi único hijo.—MAURO BAUTISTA.

Mil millones de pesos a cambio de un rehén

Nuevos secuestros en la Argentina

BUENOS AIRES, 16. — José Marinansky, el comerciante secuestrado y por cuya liberación se piden mil millones de pesos nacionales, está emparentado con Mario Raul Klachko, buscado por la Justicia por sus actividades guerrilleras y, fundamentalmente, por estar acusado de haber sido uno de los miembros del grupo que secuestró al dirigente de la "Fiat", Sallustro. La pista del joven Klachko se perdió en 1972. — EFE.

OTRO SECUESTRO

BUENOS AIRES, 16. — Ha sido secuestrado el gerente de una empresa textil, apellidado Tchcourel, por el que se pide de rescate quinientos millones de pesos viejos.—EFE.

SUSPENSION DE VUELOS

PARIS, 16. — Todos los vuelos de la compañía aérea U.T.A., con destino a Australia, han sido suspendidos como consecuencia del boicot decretado en dicho país contra productos y servicios franceses por las pruebas nucleares del Pacífico. — EFE.

SIN VARIACION EN "EL TENIENTE"

SANTIAGO DE CHILE, 16. — Sin variaciones se mantiene la huelga de los trabajadores del yacimiento de cobre "El Teniente". Hoy, los diez mil trabajadores efectuarán una asamblea para decidir si iniciarán pronto un paro indefinido de solidaridad y protesta por el conflicto de "El Teniente", en las instalaciones de Chuquicamata. El Gobierno ha entrado en contacto con algunos de los Sindicatos de "El Teniente" y ha logrado el retorno al trabajo de un número no precisado de trabajadores. — EFE.

☆★☆

Barco prisionero del hielo

▪ *Permanecerá a la deriva, sin auxilios, durante seis meses*

PERTH (Australia), 16.—Un barco soviético, el «Ob», que efectúa investigaciones en el Antártico, ha quedado aprisionado entre masas flotantes de hielo, y las aguas libres de obstáculos más próximas en encuentran a 196 kilómetros de distancia. El capitán de otro buque ruso, el rompehielos «Navarin» ha manifestado hoy que los cien miembros de la tripulación del «Ob» están condenados a permanecer sin auxilio durante seis meses mientras el barco marcha a la deriva.—EFE.

Amanecer

Zaragoza, jueves 17 de mayo de 1973

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Perol. - 2: Tus. — 3: Radas. — 4: Ni. - E[illegible] 5: Peto. - Ario. — 6: Roto. - En[illegible] Era. — 7: Eso. - Escolar. — 8: [illegible] tas. — 9: Sus. — 11: Agote.

VERTICALES. — 1: Re. — 2: [illegible] so. — 3: Neto. — 4: Rito. — 5: [illegible] Eos. — 6: Rudo. - Estuco. — 7: [illegible] Ancas. — 8: Ser. - Os. — 9: [illegible] 10: Orar. — 11: Ar.

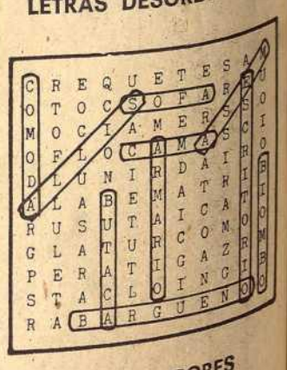
AJEDREZ

1.	...	D7A+
2.	D3C	D3A+
3.	R4C	D4C mate

JEROGLIFICO

La baronesa.

LETRAS DESORDENADAS



OCHO ERRORES

1, copa de licor; 2, aceitera; 3, asa de la taza; 4, mango del tenedor; 5, ojo del pescado; 6, limón; 7, seta, y 8, botella.